

Contra il Viceré di Napoli  
intorno al 1570

*Salat Camp*

FIRPO

243

BIBLIOTECA NAZIONALE  
TORINO

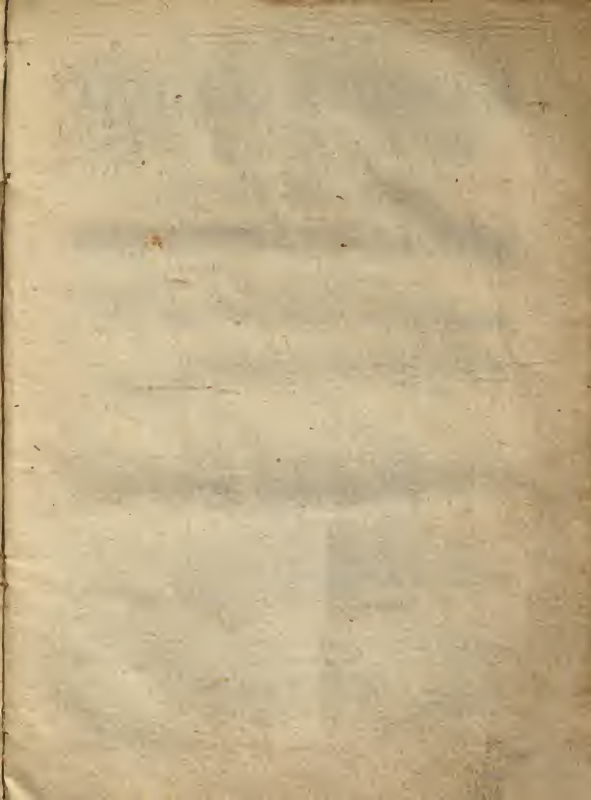


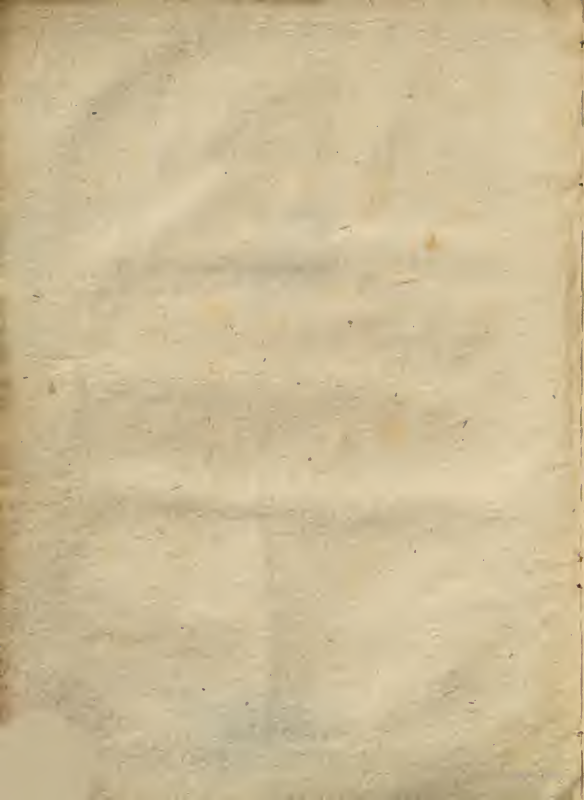
*chi l'a pi 'd fil farà pi 'd tela*

*Ex libris*

LUIGI FIRPO

2 30.





ESSAMINA  
DEL CO: ANDREA  
DELL' ARCA

Intorno alle ragioni  
DEL CONTE LODOVICO  
TESAVRO.

In difesa d'un Sonetto del Cauallier Marino.



In B O L O G N A, Per Vittorio Benacci. M. D C. X I V.

---

*Con licenza de' Superiori.*

ESSAMINA  
DEL CO. ANDREA  
DELL'ARCA

Intorno alle ragioni  
DEL CONTE LODOVICO  
TESAVRO.

In difesa d'un Senatore del Consiglio Marino.



In Bologna, Per Vittorio Bonicelli M. DC. XLV.

Con licenza de' Superiori.



## AL LETTORE.



*I giunse alla mano già otto giorni la Difesa del Tesauo, publicata due giorni prima in questa Città di Bologna, e fu da me curiosamente trascorsa, e non solo trouata ripiena d'errori, mà scoperto che quasi tutte le ragioni, e le allegationi appresso à dette ragioni poste, à parola per parola erano tolte ad una ad una di peso dal Mazzone nella Difesa di Dante, e riferite con le medesime parole del Mazzone; con molta mia merauiglia, hauendo io già formato qualche concetto d'una fassca tanti Mesi addietro, con tanta esaggeratione promessa.*

*Con tutto ciò volli conferire il mio pensiero ad amici letterati, ingenui, e nobili huomini, i quali insieme meco ne rimasero merauigliati.*

*Onde risolsi subito di far vn'essamina della detta Difesa, e publicarla, acciò che i semplici conoscessero in quanta massa d'errori incorra chi cerca difenderne uno, & che non si deue giudicare de' scritti altrui per l'opinione del volgo, mà per lo giuditio de' gli scientati.*

*E perche non è mio pensiero di tessere Encomij di chi fece da principio il motiuo, nè di chi poi lo promosse (tutti amici miei;*

<sup>4</sup>  
il valore de' quali è chiaro in questa luce de' gli ingegni, e stimato dal Mondo) nè meno pretendo, o voglio biasimare il Marino assai ben conosciuto. E non voglio motteggiare il Difensore, cò tutto che ad ogni passo egli me ne porga molta occasione; perche Talete m'auvisa ἔσα νειμῶς τῶ πλοῖον αὐτὸς μὴ ἵπνι.

Mà solo intendo esporre quello, ch'io sento come obligato per l'opinione, che tengo in questo particolare contraria alle ragioni della Difesa.

Dirò dunque il mio parere in publica, acciò che non sia variato da imperite relationi, e massime, perche conuiene ad ogni huomo libero il publicare la verità, come dice Bachillide.

Proporrò il testo della Difesa in una maniera di carattere, notandolo colla D. & soggiungerò appresso l'essamina in vn'altra maniera, segnandola colla E.

Et perche non si deuono lasciare intatte tutte le cose contenute nella scrittura, che precede al Sanetto, le quali non appartengono alla Difesa, & alcune altre, che sonò doppo le ragioni, & hauerebbono bisogno di più che di quattro parole, accennarò nel margini con alcune breui postille certe cose di quelle, che si potrebbero dire, lasciando i lunghi discorsi, per distendermi in iscoprire quanto giuditio hà la Difesa, non quanto morde il Difensore.

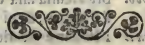
Porrò in ultimo, con racconto ordinato, i capi, ne quali la Difesa è graueamente mancheuole, lasciando giudicare a gli intelligenti disinteressati chi l'intenda più per lo diritto, o chi fece il motiuo, insieme con quelli, che la promossero; ouero colui, che fece l'errore, con chi cerca difenderlo.

Protestando di non voler più por mano alla penna per questa causa.



# ESSA MINA DELLE RAGIONI

DEL CONTE  
LODOVICO  
TESAVRO.



**A**uendo io intesa l'os-  
seruatione fatta, & pu-  
blicata h' questi giorni  
addietro in Bologna da  
non sò chi contrò vn Sonetto del Ca-  
ualliero Marino, la doue egli loda vn  
Poemazzo còposto da Rafaele Rab-  
bia sopra la vita di S. Maria Egittia-  
ca, nè parendomi, che la sua penna,  
occupata in fatiche maggiori, possa, o  
debba impiegarsi in questioni vanè,  
vsurpando il tempo à tante opere glo-  
riose per consumarle in sì fatte cian-  
cie, nè che ciò fare li conuenga per  
più rispetti, mà principalmente per le  
molte disuguaglianze di conditio-  
ne, che passano trà lui, & coloro, che  
oppongono. Io che nel numero di  
tutti i suoi amici sono de' meno ha-  
bili,

*Fu vn motino, fatto pri-  
uamente tra persone  
amorenoli al Marino, das-  
ingegno inclinato, & au-  
nezzo à lodare le cose al-  
trui, parè che euidente nota  
di poco giuditio non glielo  
vieti, massime in conuer-  
satione di letterari, quan-  
do è richiesto del suo parè-  
re, come fu allora, più  
d'una volta.*  
*Da gli stessi parziali del  
Marino in Bologna, otto  
mesi, prima, che si publi-  
casse la Difesa.*

*c Il quale hà mossa questa  
pietra.*

*d d Perche impiegaris il  
Difensore?*

*e Gli scritti mostrano le dis-  
sugguaglianze de gli inge-  
gni in materia di lettere;  
nel rimanente le presen-  
sioni vane, estranee, senza  
fondamento vagliono poco.*

*f Niuno de' quali mostrail  
Difensore di conoscere.*

*g Perche i più habili soglio-  
no sostenere le cause mi-  
gliori.*

*h Chi la pretende? chi la  
chiede?*

*i Non per auviso di persone  
letterate, et disinteressate.*

*k Mercante, che scrine ne'  
suoi libri per debitori tutti  
quelli, che passano κατὰ τὴν  
ἀνάγκην.*

*l Epitetto Stoico. πόλα ζῆτα  
πάθῃ ἢ μὴ αὐτῶν τιμω-  
ρῇ.*

bili, se ben certo de' più diuoti, hò ab-  
bracciata questa impresa, & presomi  
questo assunto, non dico di formare  
Apologia diffusa; poi che la difficoltà,  
s'io non m'inganno, non è tale, che  
richiegga tanta <sup>h</sup> sodisfattione; mà di  
discorrere con ogni breuità, & sim-  
plicità ciò ch'io senta intorno alla su-  
detta oppositione, la quale, si come  
per inio <sup>l</sup> auviso è debole, friuola, &  
sostitica, così non può arreccare om-  
bra alcuna alla chiarissima fama del-  
l'Auttore, à cui <sup>k</sup> molto deuono tutte  
l'Italiane Academie, arricchite della  
nouità, varietà, & moltitudine delle  
cōpositioni sue, anzi à cui deue molto  
la stessa volgar Poesia, che per l'ad-  
dietro <sup>l</sup> roza, & trà confini angusti ri-  
gorosamēte ristretta, è stata da lui ab-  
bellita, dilatata, & in più capace luo-  
go riposta, essendo egli stato per vero  
dire il primo, che ne habbia date le  
forme del moderno, & spiritoso com-  
ponimento quanto alla Lirica. Tac-  
cio <sup>m</sup> l'hauere introdotti nella nostra  
lingua nuoui generi di Poemi, che pri-  
ma non v'erano, come sono gli Idillij  
fauolosi, & Pastorali, imitati da Teo-  
crito, l'Epistole Heroiche da Ouidio,  
gli Hinni da Sinesio, e dal Ronzardo  
li Epithalamij narratiui, e i Panegirici  
da Statio, & da Claudiano, & tante  
altre foggie di poetare, quante in bre-  
ue se ne vedrāno cōparire in istampa.

Parlo

Parlo spetialmente del Sonetto; poiché nel formarlo, & nel chiuderlo hà inuentata vna maniera così leggiadra, & <sup>a</sup> piccante, & occupato vno stile così dolce, & fiorito, che di gran lunga si hà lasciato addietro tutti quãti i Lirici <sup>o</sup> antichi. Nelle cui Poesie, oltre il candor della lingua, & la politezza dello stile, puro, candido, schiuo d'ogni barbarie, & veramente Toscano; parte, la qual sola può far viuere gli scritti altrui, mà dalla maggior parte di coloro, <sup>r</sup> ch'hoggidì scriuono, ò poco intesa, ò poco curata. Due cose hò sempre notabilmente ammirate, la venustà, & la viuacità; da quella pìouono i vezzi, & scaturiscono le gratie, che riempiono gli animi di diletto; da questa nascono l'inuentioni, & l'argutie, le quali feriscono di stupore gli intelletti eleuati, & dell'vna, & dell'altra accoppiate insieme sfassi quella mistura merauigliosa, che si vede nelle tauole de' <sup>a</sup> Dipintori eccellenti, nelle quali si congiunge la perfettione del disegno, con la dilicatura del colorito, & il colorito delle figure non è tanto pieno di lumi, che non habbiano forza, nè tanto carico d'ombre, che ne riescano crude, mà è moderato con vn mezo proportionato d'oscuro, & di chiaro, che fa il rilieuo, & non è però discompagnato dalla dolcezza, che appunto il mede-

*frenale sue passioni, acciò che tu loro non paghi le pene.*

*Meglio era; poiché le stampe tanti anni prima hanno gridato in contrario; nel qual proposito il dottissimo Castelvetro disse nella settima particella, nella terza parte principale della Poetica le seguenti parole.*

„Mà il soggetto della  
„Poesia, che sono le com-  
„se possibili ad auenire  
„non possono; poi che  
„sono state scritte da vn  
„vn Poeta, se non si mu-  
„tano in guisa, che non  
„siano più riconosciute  
„per quelle; essere scritte  
„da vn'altro, come da  
„Poeta.

*Se tutti i Sonetti suoi hanno di questo piccante.*

*Periandro al Difensore.  
μελέτα τὸ παῦ. pouero Periarca, Casa, Bembo, Tassillo, Alamanni, Guerino, Tasso, & altri innumerevoli gloriosi, & immortali*

nomi; se ci stanno per nulla.

*P* Si se la loro lode pendesse da così fatto giudicio.

*Nella famosa Academia del Sig. Lodonico Carracci, Apelle di questo secolo, i termini della pittura si praticano in altra maniera, che nella Difesa.*

*Propositione quanto meno vera, tanto più superchiamente ardita, & biasimevole.*

*La via regia è sempre stata aperta alla Gloria.*

*Donde alari ha prese intiere fatiche, & acconciasele a suo desso.*

*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*  
*Trinità di S. Spirito*

medesimo effetto di perspicuità, & di viuazza fanno nelle scritture poetiche i propri, e i traslati quando sono compartiti con giudicio. Hanno fin qui, come si sà caminato i Poeti ordinariamente per vna strada non già riprensibile, mà non però ammirabile; strada trita, & battuta da tutta la superstitiosa, & stitica turba de' gli Scrittori rancidi, & secchi. Mà il Caualliero Marino ripieno di quella audacia felice, che si desidera in molti, & si ritroua in pochi, quando pareua, che nulla si potesse più tentare di nuouo, ci hà aperto vn' altro sentiero inaspettato, il quale senza dubbio è piaceuole, mà non tanto facile, quanto altri per auuentura si persuade. Quinci auuiene, che, si come egli co' l suo nuouo, & gratioso modo di comporre hà data luce à molti, così parimente hà data occasione d'inciampare à molti. Perciò che non vi sono mancati i spiriti gagliardi, & ingegni feroci, i quali allèttati da quella bizzarra di metafore, che da lui è tanto felicemente praticata, sforzandosi di seguitare la sua maniera hanno dato nelle strauaganze, & ne gli strabalzi. Et è loro auuenuto appunto come suole à que' malaccorti, i quali vedendo colui, che nelle publiche piazze camina sù per la corda, nè sapendo li cò che sorte di contrapesi egli si vada

-bbam

rego-

regolando, vogliono presumere di fare il simile, onde vengono con sinistro salto a fiaccarsi il collo. Così alcuni ambiziosi di farsi honore per la via de' capricci arditij, & de' concetti peregrini hanno pensato di poter farne altrettanto, mà priui di quelle misure poetiche, le quali si sogliono di rado prima dalla Natura ottenere, & poi per lungo, & continuo studio esercitare, & con le quali si sà il Cautallier Marino assai ben temperare ne' termini della mezanità, non è da merauigliarsi se traboccano ne' precipitij, cadendo in eccessi di hiperboli, <sup>aa</sup> smoderate, <sup>aa</sup> indiscrete, <sup>aa</sup> insolenti, & formando chimere, & portenti sì mostruosi, che, come si può dall'opere di parecchi, che doppo lui hanno scritto raccogliere, in vece della merauiglia partoriscono il riso. Hò voluto far questa breue digressione, perche si vegga quanto ingratamente, & à torto cerchi la perfidia delle <sup>bb</sup> lingue <sup>bb</sup> liuide <sup>bb</sup> mordere con <sup>bb</sup> malignità chi hà al nostro idioma accresciuto tanto cumulo d'ornamenti. Fanno questi cotali à guisa di quell'uccelletto, che per volare in alto montò sopra le spalle dell'Aquila, ò come il Ranocchio, che per correr meglio s'afferrò alla coda della Volpe. Voglio dire, che l'ambitione dell'abietti, non potendo per se stessa inal-

B

zarsi,

*"Nota la bizzarria delle metafore praticata; chiedasi à Maestri di Ritorica se le metafore si formano per bizzarria.*

*x Corda in aria? pericolosa.*

*x La Natura dà i monimenti, e le misure s'acquistano per lo studio.*

*aa Modestia; massime oue il pericolo è commune.*

*bb Non morde con linore; chi pronuncia con ragione.*

*c<sup>c</sup> Povertà di molti versificatori, che per far fuco à loro versi, volentieri dinorano il miele altrui; e poi scioi camēte pensano, che il modo, il quale è un grande Argo, sia cieco.*

*d<sup>d</sup> E' cosa da saggio: perche in tal caso fu sempre biasimato il risentirsi con RABBI A indegna di letterato.*

*c<sup>c</sup> Et quelli, che fanno, possono ageuolmente auuedersene.*

*f<sup>f</sup> Perche dunque vietarlo à Dotti?*

*z z Veda il Difensore s'egli gli hà ecceduti.*

*h<sup>h</sup> Il Difensore riprende in altri il proprio peccato.*

zarfi, procura di solleuarfi col grido de gli huomini famosi. Non nego, che in questo vfficio nō habbia gran parte l'inuidia; perciò che conoscendo costoro la propria indignità inutile, & inetta ad auanzarfi, si rendono simili al fuco, il quale non sà far miele, mà è nato solo à *c<sup>c</sup>* diuorare quello dell'Api: onde dice Virgilio nel quarto della Georgica.

*Ignauū fucos pecus à praesepibus arcens.*

Nō rincresce, nè rincrescer deue al Cauallier Marino d'esser censurato, & sindacato, ò ch'altri accusi gli errori da lui cōmessi; perciò che esponendo egli in publico ciò che scriue, deue *d<sup>d</sup>* soggiacere alle correzioni; &, essendo huomo, può *c<sup>c</sup>* facilmente errare. Tanto più, che la poesia, si come, nè più nè meno, la pittura, è arte tale, che *f<sup>f</sup>* ciascuno, etiandio non professore di essa, par che possa darne giuditio; & il mondo, la Dio mercè, abbonda assai d'huomini scioperati, & calunniatori, i quali si dilettono di fare il punteruolo, & sono più pronti à notare i falli altrui, ch'ad emendare i propri. Gli dispiace bene ogni volta, che con esso lui si *z z* eccedano i termini della *z z* disputa, & della *z z* modestia, vfandosi *h<sup>h</sup>* maniere sconce, & *h<sup>h</sup>* inciulli, & ragionandosi fuor di *h<sup>h</sup>* proposito *h<sup>h</sup>* sconueneuolmēte del fatto suo. E' ben vero, che, si come di



sopra io dissi, nō possono sì fatti venti dar pure vn minimo crollo all'honorato nome del Cauallier Marino, che hà hoggimai troppo fermamēte stabilite le sue radici. E per non vscire della persona d'Hercole, di cui habbiamo da trattare nel presente Sonetto, gli fanno appunto quel danno, che fece il Granchio ad esso Hercole, quando, secondo le fauole, gli diè di morso al <sup>i</sup> tallone. Anzi egli, che trà poeti è così grāde, & glorioso come fù <sup>k</sup> Hercole trà gli Heroi, deue farsene beffe, non altrimenti che fece lo stesso Hercole, quando vedendosi, come racconta Filostrato nelle immagini; assediato da Pigmei, se ne rise, & inuolgendogli si tutti dentro la pelle, gli condusse di peso ad Euristeo; che veramente Pigmei si possono chiamar coloro, che Nani di spirito d'ingegno, & di fama, cercano d'asalire, & di pungere chi per molte lodeuoli fatiche s'è fatto illustre. Mà perche non paia, ch'io, trasportato da passione di partialità, voglia in vece di difesa comporre vn Encomio; dico che, se bene la <sup>l</sup> censura vltimamente fatta al sopracennato Sonetto, non può punto interrompere il corso della sua gloria, hà potuto nondimeno portare qualche <sup>m</sup> scandalo, & indignatione à tutti i letterati, à quali deue dispiacer con ragione il vedere, che nè

B 2 pur

<sup>i</sup> *Che si dirà poi nella difesa, che gli huomini non l'hanno.*

<sup>k</sup> *Altri meglio disse.  
,, Il Polifemo de la poesia*

<sup>l</sup> *Non mancherebbe, che censurare, quando chi fece il semplice matino volessa censurare il Sonetto.*

<sup>m</sup> *Non nasce da azioni giuste, & ragionevoli.*

pur gli Scrittori eminenti, le cui opere singolari, accettate dal mondo con applauso, hanno piena ogni mente d'ammirazione possono esser liberi dal liuore, & chiamarsi sicuri dall'inuidia. Et in particolare, nõ senza graue alteratione di turbamento, hà potuto ciò esser sentito da gli amici di esso Caualliere, trà quali intendo esser V. S. <sup>na</sup> e trà quali pretendo esser anch'io, che tutto il tempo à più faticosi studi sottratto nella sua virtuosissima conuersatione spendo volentieri.

<sup>na</sup> L'Illust<sup>issimo</sup> Sig. Conte Ridolfo Campeggi Poeta chiarissimo hà sempre difeso il Marino con queste ragioni; Ch'humana cosa è l'errare; che l'errore fu d'un equiuoco disauuedutamente preso; in Sonetto fatto in fretta, e, come si suol dire, Inuita Minerva; per soggetto, che non lo merita.

<sup>o</sup> Si potessero portare senza tanti apparati, che la Verità è più bella, quando viene mirata più nuda.

Quello <sup>na</sup> adunque, ch'io auiso esser stato da lei costì fatto in voce per saluarlo dalla detta contradittione; penso hora di far io quì in iscritto, acciò che la lontananza non pregiudichi alla amicitia; cioè recare in mezzo alcune mie <sup>o</sup> considerationi, nelle quali quanto l'accusa sia irragionevole andrò breuemente dimostrando. Mà perche meglio si comprendano l'occasione, & il soggetto della nostra contesa, sarà bene innanzi à tutte l'altre cose addurre il Sonetto del Caualliere, il quale è questo.





Obelischi pomposi à l'osà alzarò ,  
 Arche odorate edificaro à Morte  
 Là de l'antica Mensi in sù le porte  
 I Regi superbissimi del Faro .

Mà dal tuo stil sepolchro assai più chiaro ,  
 RABIA, la bella Egittia ottiene in sorte ,  
 Che non è marmo, ò balsamo sì forte ,  
 Che de gli scritti tuoi s'eterni al paro .

La santa spoglia, à cui strania cauerna  
 Di tomba in vece, al bel Giordano in riva  
 Diè la fera magnanima di Lerna .

E l'alma istessa, c'hor nel cielo è Diua ,  
 Portano al nome illustre inuidia eterna ,  
 Che ne le carte tue sepolto viua .

*Dis.* Doue prendendo egli nel primo ternario à rappresentare la  
 pietà del Leone, che cauò la fossa al corpo di quella santa,  
 la circonscriue con questa perifrasi .

„ La fera magnanima di Lerna .

Il che pare strano all'oppositore, quasi che hauendo voluto  
 alludere alla volgar fauola d'Hercole, habbia preso inauue-  
 dutamente equiuoco; poiche Hercole uccise il Leone, in  
 Neme prouincia frondosa, come dice Marziale, & non in  
 Lerna palude, doue fu il combattimèto con l'Hydra, secon-  
 do, che da mille Historici, & Poeti ne viene dimostrato .

*Essam.* Il Difensore non hà inteso sin' hora il motiuo, e però non è me-  
 raniglia se dà tanto lontano dal segno in ogni cosa .

Il motiuo sù, se per la fera magnanima di Lerna ueniva espresso  
 nel

*nel Sonetto, qual fosse stata la fiera, che diè strania cauerua, in  
vece di tomba, alla santa spoglia della bella Egittia.*

*One offeruo, che la fera magnanima di Lerna non è (come dice la  
difesa) perifrasi del Leone, non le conuenendo quello, che i Mae-  
stri di Ritorica danno alla perifrasi.*

*Et dichiaro per sempre, che non fù oppositore chi fece il motiuo;  
poi che non lo fece per opporre al Sonetto, nè al Compositore; ma  
dicendo il suo parere ad vn amico commune, soggetto famoso,  
che ne lo haueua più d'una volta richiesto, & doppo hauere in  
publico lodato il Sonetto, più come conuenina alla sua modestia,  
che come le dettauua il suo giuditio.*

*Et, per non passare vn'errore di qualche consideratione, nota, che  
Neme è vn picciol luogo, come si dirà poi, posto nelle montagnuole  
del paese Argiuo; non vna prouincia; nè il verso di Martiale, pe-  
scato dal Testore, chiama Neme prouincia; perche Martiale, il  
quale chiamò Neme con ragione frondosa, non hebbe sì poco giu-  
ditio, che la chiamasse prouincia.*

**D.** Per due vie al mio parere senza più si può difendere vna con-  
clusione, che si prenda à sostenere, ò per ragione, ò per aut-  
torità. La ragione è senza dubbio ottimo mezzo, perche ap-  
poggiando le sue proue sopra fondamenti reali, & dando  
altrui à diuedere il vero dal falso con la virtù de gli argo-  
menti persuade, & appaga gli intelletti, che sono ragio-  
neuoli. L'autorità però, se io non erro, è più potente, &  
sicuro modo da confondere gli auuersari, come quella, che,  
oltre la forza, che hà di chiudere altrui la bocca col sempli-  
ce nome d'vn Auttore classico, include ancora tacitamente,  
& contiene in se la ragione; perciò che essendo messa vna  
cosa in vso da' scrittori graui, & autoreuoli, è da credere,  
ch'essi non à caso, nè senza maturo pensiero habbiano ciò  
fatto, mà che con buono studio, & discorso adoperandola,  
l'habbiano consequentemente approuata.

E. Il difendere una conclusione, & sostenerla è una cosa, il pronarla poi è un'altra; perciò che, si come si prouerà con ragione; cioè con sillogismo, & ensimema; e si confermarà con esemplo, & induzione, con autorità, & esperienze; così si difenderà, risolvendo le prone dell'auuersario, distinguendo la forza de' suoi fondamenti, ouero negando ciò, ch'egli porta contra la conclusione. Ma, perche non mi curo de' termini, cōcedo che la ragione, e l'autorità vagliano in prouare ogni proposta conclusione, si come affermo, che niun giuditio sano preferirà mai qualūque autorità ad una ragione bene stabilita; quantunque nelle cose probabili l'autorità d'uno scrittore classico bene intesa, & applicata habbia gran peso, massimamēte quādo sono cose poste in vso.

D. Hora di queste due maniere appunto intendo io di valermi nella carica da me presa, entrando in campo, scōdo la debolezza delle mie forze, difensore della sopradetta particella, l'vne, e l'altre insieme per ordine à volta à volta nel mio discorso mescolando.

E. Il Difensore in otto mesi non hà fatto altro, che raccogliere insieme diuersi luoghi di dubbi mossi dal Mazzone, ne i trè libri della difesa di Dante, pigliandoli arditamente, senza citarne mai l'auttore, fuor che in vn sol luogo, doue ne fa mentione in generale; e per essere giudicato da' semplici d'hauer veduti molti Scrittori, vi aggiunge le autorità medesime, che sono registrate ne gli scritti del Mazzone, con le medesime parole, non mouendo pur vna sillaba, & ancorche il Mazzone alle volte scioglia i proposti dubbi, il Difensore però non porta mai alcuna soluzione.

In fede della quale verità io à luogo à luogo dimostrerò per l'appunto il libro, & il capitolo del Mazzone, d'onde sono leuate à parola per parola le ragioni, & i nomi delli auttori citati nella difesa; acciò che possano esser subito ritrouati, & acciò che il Difensore ne rimanga scaricato, rendendosi il suo à ciascuno.

Et se

*Et se bene nelli stessi luoghi si possono vedere le solutioni del Maxzone insorno à dubbi proposti, io nondimeno le toccherò succintamente, & fedelmente, soggiungendo di più quello, che in questi otto giorni hò ritrouato da i libri, & dal parere de miei amici.*

*E tanto basti per introduzione all'effamina, che di quà incomincia.*

**D.** Per notitia adunque, & fondamēto della nostra materia haffi primieramente da sapere, che il Peloponesso, penisola della Grecia, vnita al continētē con l'Istmo del Tempio di Giunone, chiamato anticamente Arx Græciæ, à guisa d'vna aperta foglia di Platano, si come dicono i Cosmografi, trà i mari Egeo, & Ionio si distende; contenendo nel suo capace circuito molte prouincie, & frà le altre l'Acaia, che più vicina all'Istmo si troua, & l'Arcadia, che nel più eminente luogo giace quasi nel mezo del sito.

In Acaia sono celebri le città d'Argo, & di Micene, che già furono vn tempo albergo de' Rè della Grecia. Ma non men famoso è Neme, douē Hercole con tanta forza atterrò à colpi di claua il Leone impenetrabile, che fù dalla Luna mandato in terra.

In Arcadia sono molti luoghi segnalati, mà frà gli altri Lerna Città, presso la quale sono Lerna palude, & Lerna fiume; douē scriuono, lo stesso Hercole con l'aiuto d'Iolao haue-re uccisa l'Hydra dalle tante teste.

Quinci si conchiude, secondo la Cosmografia volgare, che Neme è in Acaia, Lerna è in Arcadia, & amendue sono nel Peloponesso.

**E.** Nasce gran parte delle equinocazioni, & de gli errori del Difensore nel fondare la sua difesa, & nell'addurre autorità à suo proposito, dall'essere egli poco informato della vera descrizione del Peloponesso, & delle scritture de' Cosmografi, & poco pratico nelle storie Greche, & Latine, poco versato nelle fante Poetiche, & nelle poesie de' gli antichi, & dal non hauer mai veduto in disse-

gno le Tàole di Tolomeo. Onde vengo in necessitá di breuemente descriuere il Peloponeso con fedeltà, & chiarezza; poiche in tale descrizione è posta gran parte di fondamento per ritrouare la verità di quanto si cerca.

Il Peloponeso dunque è una penisola della Grecia, che si congiunge al continente dell' Hellade, ouero terra Achaia, verso Settentrione con vno stretto braccio di terra detto Istmo.

Il Peloponeso hà la forma d'una foglia di Platano ( & in questo conueniamo ) la quale risguarda verso Oriente il mare Egeo, parte dell' Egeo verso Occidente il mare Adriatico, & il golfo di Corinto parte dell' Ionio. Verso il mezo giorno è bagnata dagli stessi mari, c' hora sono chiamati tutti insieme il mare Mediterraneo, & dalla medesima parte del mezo giorno spinge il promontorio Tenaria della Laconia in mare verso Cirene, & posta sù la costa d' Africa.

Tutto il continente della Grecia hora Hellade, hora Acaia è chiamato da Cosmografi, Historici, e Poeti Greci, e Latini. Et non come dice il Testore; il Peloponeso, dalla cui autorità è stato mosso il Difensore a pigliare vn grande equiuoco.

Sù le foci dell' Istmo è posta la città di Corinto, il cui castello fortissimo era stimato la Rocca, & la chiave di tutta la Grecia.

Il territorio di Corinto è rigato dal fiume Asopo. & è sopra l' Istmo; onde tocca l' vno, e l' altro golfo di Mare, che cinge la Penisola.

Al paese di Corinto è confinante la Sicionia; caminando dalla parte d' Occidente dietro al mare su' l' lido sopra il golfo detto di Corinto, & continuando d' intorno intorno la descrizione verso l' Oriente sino all' Istmo; alla Sicionia segue l' Acaia propriamente detta; poi il paese d' Elide; in oltre la regione Messenia, alla quale è confinante la Laconia; e per vltimo l' Argia, ouero paese d' Argo, & di Micene, toccando quello di Corinto, finisce di chiudere in mezo l' Arcadia, la quale è contigua à tutte queste regioni, fuor che à quella di Corinto.

Le città famose, e loro confini, i monti, i fiumi, i golfi, i promontori, i  
C porti,

porti, si vedono minutamente nelle Tavolette di Cosmografia, nelle Storie, & Poesie.

Giace dunque il Peloponesso tra l'Egeo, & l'Jonio; ma nel modo, che si è detto di sopra; & l'Acaia del Peloponesso non è, come dice il Difensore, la più vicina parte all'Istmo; poichè la più vicina è il paese di Corinto, che è posto sull'Istmo, & l'occupa da ogni parte, poi da un lato la Sicionia, & dall'altro il paese d'Argo.

Scopro un altro errore gravissimo, il quale è, ch'Argo, & Micene siano nell'Acaia; poichè sono dette cittadi al dirritto opposte a' quella parte del Peloponesso, oue è l'Acaia propriamente detta.

Egli è però vero, ch'un'altra Argo si ritrova alle radici del monte Pindo, nel paese de' gli Amfiochi, ma di questa noi non ragioniamo.

Neme è pur nel paese d'Argo, & di Micene a' confini di Eliunte Sicionia.

Nè tacerò, che il Leone Nemeo fù soffocato da Hercole con le mani, mentre che lottava con esso lui in una caverna. Perchè dice Apollodoro al secondo libro. *Primum itaque illi Nemei Leonis pellem auferre iubet (s. Euristeus) id verò animal Telephone genitum invulnerabile fuit. Et Diodoro Siculo al quinto libro delle cose antiche, al secondo capitolo, parlando del detto Leone, dice. Hic præter modum ingens, & qui neque ferro, neque ære, neque lapide vulnerari posset, manibus necessariò erat occidendus.*

Lerna poi non solo non è in Arcadia; oue con grave errore viene riposta dal Difensore, ma è lontanissima dall'Arcadia nella Laconia, verso il mare, & nell'estremo di essa Laconia, a' confini d'Argo, et di Micene, allargandosi molto nel territorio dell'istessa Argo, et Micene. Onde Strab. nel 8. libro disse; Lerna è palude, o laguna del territorio d'Argo, & di Micene; col quale Autore s'accordano tutti gl'approuati Scrittori, e le Tavolette. Onde la volgare Cosmografia del Difensore viene chiarita essere contraria alla vera de' buoni Scrittori, secondo la quale Neme non è in Acaia, e Lerna non è in Arcadia, ancorchè & Neme, & Lerna, e l'Acaia siano nel Peloponesso.

D. Mà,



D. Mà , poeticamente parlando , chiara cosa è che fù detta Arcadia tutta la penisola del Peloponesso, non per altro, cred' io, se non perche i poeti diedero nome d'Arcadia à tutto quello spatio di paese, doue Hercole fece la maggior parte delle sue proue, quasi per eccellenza, essendo l'Arcadia fertile, & abbondante non men di fiere, & di mostri, che di montagne, & di boschi .

E. *Non si adducendo alcuna ragione, che proua tutto il Peloponesso essere stato detto Arcadia, se non perche Hercole vi fece la maggior parte delle sue proue, essendo falsa detta ragione, non sarà vero quello, che per essa si proua; perche, se crediamo alle storie vere, & alle fauole poetiche, di tante fatiche d'Hercole, erè, & quattro al più ne ritrouaremo fatte in Arcadia, nella quale le fiere, e mostri vinti da Hercole non si generorono, ma si legge, che d'altra parte vi fossero mandati per disdegno d'alcuna delle Deità de gli antichi.*

D. Et che ciò sia vero, Neme fù detta Arcadica . Così il Mantouano la denomina da Cleone, luogo d'Arcadia .

„ *Sacra Cleonea Nemees, & Olympica festa.*

Lerna fù detta anch'ella Arcadica. Così il medesimo Mantouano .

„ *Humidus Arcadia canes, verus incola Lerna.*

Menalo, doue Hercole uccise il Cinghiale d'Erimanto , fù detto parimente Arcadico . Così Martiale .

„ *Arcas Menalium non rimisses aprum.*

E. *Confesso, che non hauend'io ritrouati i due citati versi del Mantouano nell'opere di Virgilio, non mi souuenendo di cercarli nel Testore, autore seguitato dalla difesa, ne ricercai in Merlino, massime hauendo visto in questa scrittura citato sino il Bernia, & non hauendoli ritrouati nel detto Poeta, dico, che, se questo Mantouano era huomo scientiato, la parola Arcadia fù da lui*

adoperata per soggetto, non per aggiunto, & usata nel caso del dare, nò del generare, risguardando alla proprietà di quel granchio, che anticamente habito la palude di Lerna, & hora, secondo le fauole, risplende trà i dodici segni del Zodiaco.

Et il verso  
 „ Sacra Cleoneæ Nemces, dice, che Neme è Cleonea, non Cleone Arcadica, essendo Cleone luogo nel paese d'Argo vicinissimo, et cōfinante cō Neme, l'uno, e l'altro fuori d'Arcadia. Il luogo di Martiale conclude, come dimostra tutto l'Epigramma, che; se quella mano, dalla quale erano state uccise tante fiere, & ciascuna d'un sol colpo, fosse stata à tempi antichi; l'Arcade non hauerebbe temuto il Cinghiale del monte Menalo. Que si vede, che il Menalo non è desso Arcadico, mà che gli Arcadi non temerebbero il Cinghiale del Menalo.

D. Dal che chiaramente si vede, che, secondo la Cosmografia poetica, tutto il Peloponesso, senza riprensione alcuna, fù chiamato Arcadia.

E. Anzi dalle cose dette si vede quanto forte, in cose apertissime, s'inganni il Difensore, & con quanto poco fondamento egli proponga, e proui le sue conclusioni; perche non è vero, che il Peloponesso sia stato chiamato tutto Arcadia, ò si possa chiamare senza riprensione, & le autorità addatte da lui non sono à proposito, & prouano in contrario, ò almeno ogni altra cosa, che la proposta.

D. Premetto, & presuppongo di più essere ordinaria licenza, anzi figurata maniera de' poeti il prendere nò solo il tutto per la parte. Così Virgilio nel settimo dell'Enegade.

„ Lernam tremefeceris Arcu.

Cioè vna parte di Lerna, ch'era l'Hidra.

Non solo la parte in vece del tutto; così Homero notato da Strabone nell'ottauo libro, che chiamò tutta l'Arcadia Pilò, dal nome d'vna città sola. Così Virg. nel 1. della Georgica.



... *Poculaq; inuentis Acheloida miscuit vnis.*

Appellando Acheloo, ch'è vn fiume solo della Grecia tutte l'acque, ò di fiume, ò di fonte, ò altre che sieno buone da bere.

Così il medesimo Homero seguito dal medesimo Virgilio nel primo dell'Eneade, chiama Argiua Helena, e pur Germano dice, ch'Helena non nacque in Argo, mà in Lacedemonia. Con tutto ciò si dice Argiua, non perche Argo s'intenda per la città sola, mà per tutto il Peloponesso, doue era la Laconia; il che proua col testimonio di Strabone, nel luogo sopra citato di Plutarco, & d'Eustachio, i quali vogliono, ch'à buona ragione i Greci tutti s'appellino Argiui.

E. *Suppone il Difensore, che i poeti sogliano per la Sinecdоче pigliare il tutto per la parte, & la parte per lo tutto, il che si concederebbe alla difesa, mentre che i luoghi addotti lo prouassero.*

Perche il primo luogo del settimo dell'Encide si deuè considerare poeticamente per una figura, che dà sentimento, non che vira, allè cose senz'anima, e però molto meglio si può interpretare di tutta la palude, Lernā tremefecerit arcu, che d'una parte, massimamente quando il Difensore volese intendere l'Hydra, che non era parte, nè parto della palude Lerna.

Anzi nel senso accennato da me si potrebbe anche pigliare il contenuto per lo continense, nominandosi quì il continente per lo contenuto.

L'auttorità d'Homero notata da Strabone, ò non è portata realmente dal Difensore, ò ch'egli non hà inteso Strabone, l'vno, e l'altro de' quali peccati spasso appare nella difesa; perche Homero non chiamò tutta l'Arcadia Pilon, come dice la difesa, mà, come dice Strabone nell'ottauo, Pilo fù chiamata Arcadica, per quella stessa ragione, che fù anche chiamata Trifliaca; la quale ragione si è, ch'essendo stata edificata Pilo da trè nationi, che furono Epei, Minij, Elei, molti credettero, che in vece di Minij, seconda delle trè nationi, gli Arcadi edificassero Pilo con l'alere due

due nationi; poiche gli stessi Arcadi, dice Strabone, fecero poi molte guerre per acquistare, & conservare il dominio della detta Pilo, ch'era su'l mare, in sito opportuno all' Arcadia.

E' dunque chiamata Pilo Arcadica, per rispetto de' suoi fondatori, & per ragione di dominio, non perche sia Pilo nell' Arcadia; poiche è nella Messenia sul mare; & l' Arcadia nò è in modo alcuno chiamata Pilon tussa da Homero, come viene molto confidentemente affermato dal Difensore, il quale per auventura non si curò di vedere il testo di Strabone, mà seguì la relatione di qualche altro scrittore; onde mi merauiglio forte, che si cisino in questo modo autori chiari, & che sono in mano à tutti.

Il luogo di Virgilio nel primo della Georgica è tolto di peso dal Mazzzone al capitolo vigesimo del primo libro della difesa; il qual Mazzzone dice, dottamente, che Virgilio risguardò ad una favola antica, per la quale si credeua, che il fiume Acheloo fosse stato il primo, che uscisse mai dalla terra, come il dottissimo Pontano nella interpretatione del detto verso ne cita Vibio Sequestro per testimone, portando alcuni suoi versi:

V'aggiungo, per toccare un'altra antichità, alla quale Virgilio eruditissimo poeta hebbe l'occhio; ch' Higino nel principio del 274. capitolo delle favole, racconta, che vno chiamato Cerasso fù il primo, che meschiassse il vino con l'acqua, adoperando di quella del fiume Acheloo; onde fù introdotto appresso i Greci il chiamare il meschiare il vino con una parola, che allude al nome del primo, che lo meschiassse *χαράειν*, onde anche Virgilio prese l' Acheloo per ogni acqua, o fiume atto ad esser beuuto.

Homero poi, & Virgilio chiamano Helena Argina; perche così si chiamano tutti i Greci, et Lacena, perche nacque in Laconia; & anche, perche nacque in un paese, & visse nell' altro.

Nè il Peloponesso s' intende per Argo, se altra proua migliore non ne porta il Difensore.

D. Non solo adunque scambiare il tutto con la parte, & la parte col tutto è modo vsitato, & frequentato da poeti, mà soglio-

no anche tal volta prendere vna parte per l'altra parte.  
Così Virgilio nelle fatiche d'Hercole pone Cleone per  
Arcadia.

„*Prima Cleonei solerata arumna Leonis.*

Così il medesimo nel terzo della Georgica intitola i giuochi Olympici da Alfeo, ch'è fiume d'Elide.

„*Cuncta mihi Alphaeum liquens, lucosq; Molorci.*

Così il medesimo nell'ottavo dell'Eneade, dice.

„*Accessi, & cupidus Phenei sub mania duxi.*

Pigliando Fenco, luogo d'Arcadia, per Palanteo; si come iui notano Scruiro, & il Pontano.

Così il medesimo nel sesto, parlando di Paulo Emilio, dice.

„*Ernet ille Argos, Agamemnoniasq; Mycenae.*

Il qual Paolo Emilio vinse però la Macedonia, ch'è vna parte della Grecia nel continente, & non Argo, nè Micene, che sono nella Penisola del Peloponesso, si come offerua egregiamente il Padre Corda sopra quel luogo.

Così parimente nel primo, dice.

„*Veniet lustris labentibus aetas*

„*Cum domus Assaraci Pthyam, clarasq; Mycenae*

„*Imperio premet, ac victis dominabitur Argis.*

Le quali parole Turnebo intende similmente di Paolo Emilio.

E. Pretende per le cose sopradette il Difensore di provare, che ci sia vn'altra specie di Sinecdоче, la quale sia da vna parte all'altra parte, adducendo cinque luoghi di Virgilio, mà si come niuno de' detti luoghi proua, così nõ si dà la detta specie di Sinecdоче. Che non si dia la terza assegnata specie di Sinecdоче si proua con ragione; come hò inteso da huomini letteratissimi in questo proposito; & è

Che nel dimostrare la parte, & nel nominarla per lo tutto, nel dimostrare, & nel nominare il tutto per la parte; noi adoperiamo la somiglianza, che tiene la parte col suo tutto, & il tutto con la sua

sua parte, pigliando quello, ch'è più chiaro in essa somiglianza, per dare à dinedere quello, ch'è men chiaro; la qual via non possiamo tenere à dimostrare una parte per l'altra; poiche le parti non hanno altra somiglianza trà di loro; inquanto parti; che per lo rispetto, c'hanno al loro tutto, come parti di un sol tutto; onde nasce l'una, e l'altra delle due dette maniere di Sinecdоче; mà volendo mostrare noi una parte per l'altra, nō possiamo pigliare alcuna somiglianza trà esse parti, se non ne' modi di già detti, da' quali nascono le due assegnate maniere della Sinecdоче; resta dunque che si pigli la dissomiglianza, & differenza trà esse parti, d'onde si creerebbe oscurità nell'animo del lettore, in vece di chiarezza; e questo sia quanto alla ragione, per la quale non si approva la terza specie di Sinecdоче.

Veniamo hora à vedere se si può ammettere per la difesa.

Il primo verso citato di Virgilio nelle fatiche d'Hercole non prova cosa alcuna, essendosi di sopra manifestato, che Cleone è vicinissima à Neme; onde il Leone è detto Cleoneo, e non è posta Cleone per Arcadia, come sogna il Difensore.

Nel verso del terzo della Georgica chiaramente si conosce, che Virgilio non chiama i ginocchi Olimpici da Alfeo in modo niuno, e non fa à proposito.

Egli è ben vero, ch' Heroole elesse, con molto giuditio per la celebrità de' ginocchi Olimpici, certe cāpagne grandissime alle rive del fiume Alfeo, che passa per l'Elide vicino à Pisa, la quale però fù detta da Virgilio Pisa Alfea.

Che il Pontano offerni, che Feneo si pigli per Palanteo, non è vero, & soggiungo, che di più il testo, à chi lo vede, dimostra, che Fenco si piglia per lo stesso luogo d' Arcadia; poiche quei versi sono parte del ragionamento di Euandro, il quale racconta ad Enea ciò, ch'era passato trà lo stesso Euandro, & Anchise in Arcadia in Fenco, casa d'Euandro, quando Anchise, essendo giovanetto, vi fù in compagnia di Priamo.

Il vaticinio d' Anchise nel sesto, che si conferma, & conforma col decreto di Giove nel primo dell' Eneide, deve ragionevolmente essere

*essere stimato verace; poiche tutti gl' altri Vaticini sono riusciti veri, & la parola di Giove è immutabile. Resta dunque che si dica, le parole di Anchise, & di Giove douersi verificare d' altro Capitano; come si verifica per le Storie; e non di Paolo Emilio, come confessano, che di lui non si verifica, quei medesimi, che di lui le intendono.*

**D.** Ciò saputo, & inteso, ingiustamente stimo, che possa essere ripreso il poeta, se descriuendo vn Leone, haurà detto Leone di Lerna; nè solo non voglio concedere, che ciò sia fallo, mà mi confido di dimostrare, che sia artificio, & artificio tale, che non poco d'ornamento, e di vizzo aggiunge alla sentenza poetica.

**E.** Anzi per le ragioni nell' esame toccate, si conclude il contrario di quello, che pretende il Difensore.

*Del Leone di Lerna si parlerà più à basso.*

**D.** Prima, perche io posso giudicare, ch'egli, in virtù della figura Sinecdоче, per Lerna habbia voluto intendere tutta l' Arcadia, senza alludere altrimenti alla fauola particolare dell' Hydra, següendo in questo dire il vero, & il verisimile. Il vero; poiche l' Arcadia è stata sempre ferace di fiere; si come fanno fede infiniti poeti, che de' mostri da Hercole superati in Arcadia, cātano in tante ceteri; & si come anche appare per tanti Drammi pastorali rappresentati in Arcadia, con uccisione di tante fiere. Ferace dico, di fiere non solo feroci, e crudeli, ma ancora domestiche, & mansuete; onde di Diana si legge, che volendo sciegliere due certui bellissimi per accoppiargli al carro; venne à prendergli in Arcadia. Et lo scriue lo Scaligero nell' essercitatione contro il Cardano.

**E.** Et questa sola ragione, per mia stima, douerebbe bastare à convincere gli auuersarij.

D

E.Hò



E. Hò trattato di sopra à bastanza della Sinecdoche, però non mi tratterò poi che assai è chiaro, che per Lerna non si può intendere tutta l' Arcadia; tanto più non essendo Lerna in Arcadia, nè chiamandosi tutto il Peloponesso Arcadia, come già si è veduto. Onde non solo il verisimile, preteso dal Difensore, rimane inuerisimile, & impossibile; ma si chiarisce anche essere falso quello, ch'egli supponeua per vero.

Che l' Arcadia sia sempre stata ferace di fiere, è un capriccio, & vana imaginatione del Difensore.

La prova de' mostri superati in Arcadia da Hercole è vana, & friuola; poiche già sappiamo, che vennero in Arcadia mandati da qualche Dio de' gli antichi; come per testimonio di Hesodo nel libro della generatione de' gli Dei, sappiamo, che da Giuno vi fù mandato il Leone Nemeo, & l' Hidra Lerneà.

I Drammi, che si rappresentano in Arcadia nelle compositioni de' poeti, in materie pastorali, non alludono alle fiere d' Arcadia, mà alla semplice, & innocente vita de' gli huomini d' Arcadia; pastori, che si diedero alla religione, & allo studio delle muse, & vissero una vita felice.

Più a basso, oue si tratterà de' Leoni, vedremo se in ispecie il Peloponesso ne possa essere ferace.

Il Cinghiale dell' Erimanto il Difensore stesso confessa, che fù mandato in terra dalla Luna.

La ragione, che dice, l' Arcadia è ferace di fiere domestiche, dunque anche di fiere seluaggie, e terribili, è una mera vanità; come tutte l' altre ragioni del Difensore, nè vi è ingegno tanto semplice, che non se ne burlasse.

D. Attesa poi la verisimilitudine, quando anche il Poeta per Lerna hauesse voluto significare non l' Arcadia tutta, mà quella sola prouincia, chiamata Lerna; doue sono il fiume, & la palude; dico, che poteua ragioneuolmente farlo; perciò che doue sono fiumi, iui son boschi, massimamente in Arcadia. Così si caua da Virgilio.



*„Vos sylua, Amnesq̃ Licei.*

Anzi essendo tutta Lerna mōtuosa, & straripetuole, chi la chiama madre de' Leoni verisimilmente non dice male. Tanto più essendo Lerna già famosa per l'Hidra quiui uccisa; onde, se nelle sue paludi nascono fiere acquatili, ben possono ne' suoi boschi ritrouarsi altre fiere terrestri non men terribili.

Così s'io dicessi vn Leone Ericinio non direi male, benché Cesare nel secondo libro de bello Gallico, trattando delle varie fiere di quella selua, non habbia del Leone parlato.

*E. Il verisimile del Difensore, fondato sopra vno fondamento, suauisce, & se ne va' in fumo.*

*La prima proua, la quale è questa, oue sono fiumi, iui sono boschi, è friuola, & ridicola. Et chi non sa, che nelle materie, da Loici chiamate con nome di contingenti, altro ci vuole a' cauarne prone, anche probabili, & a' dedurne conclusioni verisimili, non che vere?*

*Ma non è men degna di compassione l'applicazione del luogo di Virgilio, la quale serue di proua, di quello, che si sia ridicola la ragione di sopra; perciò che, se bene Virgilio chiama le selue, & i fiumi del Liceo, non però si deue concludere, se il Liceo hà selue, e fiumi, dunque oue sono fiumi, iui sono selue.*

*Che sia verisimile chiamare Lerna madre de' Leoni; perche Lerna è tutta straripetuole, & montuosa, e appunto proua eguale alle precedenti, doue sono fiumi, iui sono boschi; doue sono monti, iui sono Leoni; bella conseguenza. Strabone, e Pausania, col quale s'accordano tutti gli altri Scrittori, dicono, che Lerna è una palude, & il Difensore medesimo lo dirà hora hora onde si può giudicare, come Lerna sia tutta straripetuole, & montuosa, se però non si sogniamo la prouincia grandissima di Lerna imaginata dal Difensore.*

*La terza proua suppone la già confutata falsità, cioè, che Lerna sia una prouincia, nella quale siano monti, e balze, & selue,*

È fiumi se però, non essendo il supposto altro, che una imaginazione; tale sarà la prova.

La forza della ragione, considerata senz'altro in se stessa, è questa.

Se nelle paludi di Lerna nascono fiere acquatili, ne' boschi suoi possono essere fiere terrestri terribili; ma il desso possibile non si pone in essere; dico io; perche è possibile, che nelle paludi siano le fiere acquatili, e ne' boschi non siano le terrestri, e per lo contrario è possibile, che ne' boschi siano le terrestri, e non nelle paludi l'acquatili.

Che Cesare habbia detto, che i Leoni siano, ò non siano nella selua Ercinia, non fa, che essi realmente ci siano, ò non ci siano; ma quando i naturali dicessero, che nella selua Ercinia non si generano Leoni; & Cesare, ò altro famoso Scrittore non havesse scritto apertamente il contrario; allhora chi ponesse i Leoni nella selua Ercinia farebbe così grosso errore, & intollerabile, come farebbero quelli, che si fatti Leoni ponessero nel pantano della palude di Lerna.

Horadenesi sapere, che nõ solo per la natura del paese, oue è la selua Ercinia, non cõuengono a' detta selua i Leoni, ma che Plinio all'ottauo della sua naturale historia, al capitulo decimo sesto, & Aristotele nel libro ottauo, al capitulo decimo ottano dell'historia de gli animali affermano, che in niuna parte di tutta l'Europa nascono Leoni; se nõ è in quel poco spatio d'Europa, ch'è compreso tra'l fiume Acheleo, che cadendo dal monte Pindo, passa per l'Amfilochia, & gli Atamanii al mare, & tra'l fiume Nefso di Tracia; onde ne segue, che non solo non si può porre nella selua Ercinia vn Leone, ma nè meno in Arcadia, ò nel Peloponesso; se non si fingano mandati da altra parte.

Il Difensore poi confessa, che Lerna è gia' famosa per l'Hydra dalle tante teste, quini uccisa da Hercule, & quando si fauellarà poi della fiera di Lerna, vorrà, che s'intenda ogn'altra fiera, che l'Hydra.

Restà dunque chiaro quanto vagliano le proue del Difensore.

D. Vo-



D. Voglio passare più inanzi, & dire, che quando anche in Lerna non si generassero Leoni, tuttauia, sarebbe ben detto Leone di Lerna, considerata l'abbondanza dell'altre fiere, che produce.

Così Gneo Domitio, dicono, che introdusse nei Teatri cinquanta orsi di Numidia; e pure, come scriuono molti, in Numidia non nascono orsi, ma fur detti di Numidia; perche in Numidia nascono altre fiere tremende, & smisurate. Aggiungesi, ch'è trito per le bocche di tutti l'Adagio;

„Lerna malorum.

Il quale, ancorchè da Strabone nell'ottauo s'intenda per l'Hidra; tuttauia altri lo dichiarano per gli vapori cattiu dell'aria; altri l'attribuiscono ad altre cagioni. Et chi vorrà vietare, che „Lerna malorum non si possa ancora prendere per la copia delle fiere, & cō tal senso denominando il Leone da quel luogo doue tante fiere sicriano, congiungere leggiadramente la perifrasi del Leone, con l'allusione al prouerbio?

E. Se alcuno Scrittore hà posta in Lerna abbondanza d'altre fiere, immaginate dal Difensore, concedasi, che vi si possano generare, già che de' Leoni si è pronato, che non vi si generano.

L'esempio di Gneo Domitio è tolto di peso dal Mazonne al terzo libro, o capitolo diciassette della Difesa di Dante, e non si a' proposto; perche, se bene alcuni hanno scritto, che in Numidia non si generino Orsi, basto a' quello Scrittore hanere il re Timonio di Herodoto, e di Solino per potere scriuere, che vi si generassero; o di qualche altro più antico Scrittore.

E' adagio trito di Lerna malorum; non è vero, che sia da Strabone nell'ottauo libro preso per l'Hidra, come ogni uno nello stesso libro potrà vedere. Anzi Strabone scriue, che detto prouerbio nacque da certi sacrificij piaculari, o expurgatori fatti nella stessa palude; onde ne nacque il detto volgare,

„Lerna malorum.

Se l'aldotto si possa prèdere per la copia delle fiere generate in Lerna, lo la stio hora giudicare ad ogni semplice lettore.

Io cerio posso ben affermare di non hauer mai veduta scrittura, uscita dalle stampe, alla quale cōuenisse il Lerna errorum, più che à questa difesa.

Il rimanente è chiaro per le cose già dette, per le quali si è prouato, che tante fiere non si criano in Lerna, come s'imagina il Difensore.

*Ei che la fera magnima di Lerna non è perifrasi del Leone.* A

D. Nè mi dica alcuno, che intentione sia stata del poeta d'alludere alla fauola decifa, & non di fabricare nouo concetto, copulando l'articolo al sostantiuo, la fera di Lerna, quasi voglia dire, quella famosa; quella d'Hercole, quella tanto celebrata da gli Scrittori, quella palustre, quella vinta col fuoco d'Iolao, & in somma quell'Hidra, che fù nè più, nè meno con simile circumlocutione descritta da Virgilio nel sesto dell'Encade.

„ *Bellua Lerna.*

Perche io nego il supposto, & dico, che anzi appare essere stata in lui intentione più tosto contraria; poiche nō ragiona egli di fiere ordinarie, mà di fiera magnanima, il quale agiunto ne riduce dall'indiuiduo ad vna specie di fiere magnanime, cioè à Leoni; non essendo, per commune consentimento de' naturali, altra fiera à par di esso Leone magnanima, & generosa.

E. La intentione di che fece il Sonetto poco importa à chi cerca la qualisà, & natura delle cose, non i pensieri de' gli huomini; però non deue curarsi di cercarla, chi attēde alla forza d'una scrittura, quale consiste nelle parole.

Il luogo dell'Encide nel sesto, non è somigliante à questo, anzi è differensissimo; perciò che „ *Bellua Lerna* è vera, & propria perifrasi dell'Hidra, mà la fiera magnanima di Lerna si dispensa  
hora

*hora se possa in alcun modo, ancorche lontano, s'ouenire al Leone.*  
 Nè meno è chiaro se l'aggiunto del magnanimo ci riduca alla specie del Leone.

*Perciò che il magnanimo si può considerare in due modi per hora, ouero in quanto si trasferisce, come segno d'habito virtuoso, ch'è nell'huomo, dall'huomo ad ogni altro animale, per alcuna somiglianza, che passi trà quell'habito dell'huomo, all'habito, o natura di alcuna fiera; ouero il magnanimo si piglia solo per la forza della parola, che significa animo grande, et molto ardire, e quantità di spirito.*

*Nella prima maniera, non solo al Leone, mà anche ad altre fiere conuerrà egualmente il magnanimo.*

*Nella seconda maniera, molto più conuerrà il magnanimo all'Hidra, che ad un Leone; poichè l'Hidra, non solo hauea ardire, & forza per resistere ad un Semideo, quale era Hercole; mà di più hauea spirito, & anima da riformare noui corpi, & da ricuperare doppia vita da ciascuna delle tante morti, alle quali ella era soggetta.*

**D.** Et quantunque l'Aquila sia anch'ella magnanima, anzi sia presa, come vero mezzo della magnanimità, cioè trà la pusillanimità, & il fasto, come si vede nelle medaglie d'Antonino, posta trà la Ciuetta, simbolo di chi fugge la luce de gli honori, & il Pauone, significante, chi oltre il merito gli ambisce; nondimeno la voce fiera fa differenza trà l'Aquila, & il Leone; poichè il parlar de' Poeti è molto diuerso da quello de' Leggisti, i quali chiamano fiere anche gli uccelli.

*Nè m'importa, che il Poeta habbia detto fera di Lerna; perche ciò s'intende in modo di comparatione, cioè à dire simile, o così crudele, come son quelle, che nascono in Lerna. Così in Virgilio al quarto dell'Eneade, quando Didone chiama Enea nodrito dalle Tigri Hircane, non intende di quelle proprio d'Hircania; che troppo sarebbe ad vna Tigre andar d'Hircania à Troia; mà s'interpreta comparatiuamente,*

luamente; cioè dispiciate, come quelle, che nascono in Hir-  
 cania.

E. L'Aquila è magnanima, & i Leggisti, chiamando fiere anche gli  
 uccelli, s'accostano alla natura delle cose, nè si discostano dal-  
 l'uso de' buoni Scrittori.

L'interpretatione della medaglia d'Antonino, oltra l'essere una in-  
 terpretatione bassissima, a chi dà le qualità del magnanimo, &  
 a quali Dei à gli antichi attribuissero la Cinetta, & il Pauone,  
 potrà anche parere poco conuenevole alla stessa medaglia.

La qualità del magnanimo è, come dice Arist. nel quarto delle Mo-  
 rali à Nicomaco cap. 7. & 8. di versare massimamente, e prin-  
 cipalmente ne gli honori, & ne gli honori grandi.

L'Aquila fù dedicata à Giove, ò perche nelle sue imprese li apparef-  
 fa, & li portasse buono augurio; ò perche tra gli uccelli sia il più  
 nobile; onde fù anche l'Aquila d'oro impresa de' Persiani, & po-  
 stesi l'Aquila fù presa da' Romani; domatori del mondo, per se-  
 gno, & vessillo nelle battaglie.

La Cinetta fù dedicata à Pallade, Dea dell'arti, & della sapienza;  
 anzi Pallade stessa è da Homero chiamata Dea de gli occhi  
 glauchi, come hà la Cinetta.

Il Pauone fù dedicato alla Dea Giunone, Dea creduta delle ric-  
 chezze, potenze, & Imperi, per esser la detta Giunone sorella, e  
 moglie di Giove Rè de gli Dei.

Onde la interpretatione più conuenevole, & veramente nobile sa-  
 rà, per non uscire della magnanima, che la virtù del magna-  
 nimo è sostenuta con l'aiuto della sapienza, & delle ricchezze,  
 & potenza, col quale aiuto tutte le virtù si esercitano, massi-  
 me quelle che stanno nel beneficiare il prossimo; & che perciò  
 dicea Aristotile, che la magnanimità era vn ornamento di  
 tutte l'altre virtù.

Ma se dicessimo, come dice chi fece da principio il monno; nelle  
 medaglie Imperiali l'Aquila è vn segno della Apoteosi, ò deifi-  
 catione de gli Augusti per lo più, & si può meglio interpre-  
 tare

rare così in questo luogo, che in altra qualunque maniera.

Poiche vedendosi l'Aquila in alto, & dall'una parte la Cinetta, dall'altra il Pavone; l'Aquila (geroglyphico dell'anima dell'Imperatore, che si leua dalla bassa mortalità, & da i confini dell'humana natura inalzata, come con due ali, dalla sapienza, & contemplatione delle diuine cose verso il cielo, & essaltata per le ricchezze, potèza, & imperio sopra tutti i mortali, à quali cercò sèpre, & col sapere, et colla sua potèza di giouare) manifestamente si vede, che si dinota in tale medaglia la virtù; per la quale l'Imperatore è portato, e scritto dal Senato nel numero de gli Diui; & si accèna il costume osservato nella deificatione di lasciar volare vn'Aquila dalla somità di quella superba machina, che ardeua nella pompa della deificatione, come in segno, che l'anima dell'Imperatore, per le dette cagioni, se ne volasse al Cielo.

Che anche Plinio nella naturale Storia al secondo libro, al capitulo festimo, adulando Vespesiano, buono Imperatore, risguardò alle accennate cagioni della deificatione, quando li disse.

„ Dio è solo quell'huomo mortale, che aiuta l'altro, e li gioua. Per tale strada sono alla Deità caminati i Romani Heroi, & per tale caminano hoggi Vespasiano Augusto, & suoi figli.

Si potrebbe anche interpretare della grandezza Imperiale la detta medaglia, delle felicità de gl'aunenimenti Imperiali, et d'altre cento cose tali, le quali darebbero occasione di nobili interpretationi, che sono da me lasciate à bello studio per non esser di sonerchio lungo.

Se poi nel Sonetto la fiera magnanima di Lerna sia comparatione, ò immagine, ò similitudine, che di sopra è stata nella difesa chiamata perifrasi, lascio giudicare à quelli, che intendono Ritorica, i quali non lo crederanno.

Che Didone amante, abbandonata, disprezzata, & ardente di sdegno, faccia comparatione delle mammelle, che allattorono Enea, à quelle delle Tigri Hircane, e non più tosto, tratta dall'affetto, cerchi di esprimere la crudeltà, & durezza d'Enea

*in abbandonarla; e però dica, ch'egli sia nudrito dalle stesse Tigri di Hircania, è assai chiaro, à chi considera la persona, & il costume di persona tale, in tale passione.*

*La ragione poi, che adduce il Difensore, che troppo sarebbe ad una Tigre l'andare d'Hircania à Troia, è una mera vanità.*

**D.** S'accresce bellezza, & dilicatura al pensiero del Caualliero Marino; percioche volendo egli esaggerare, ingrandire, & amplificare la miracolosa pictà del Leone, che s'inchina à fabricare tombe di morti, adoperando l'vgne crudeli, & gli artigli, auuezzì alla rapacità, in così humano vfficio, non si cõtenta di nominarlo Leone, mà vuole vn Leone de' maggiori in quantità, & de' più fieri in qualità, che si possano ritrouare, cioè di quelli, che nascono doue sono le fiere oltra misura inhumane, & spauenteuoli, & perciò di Lerna.

Honne vn'esempio di Martiale, il quale alludendo à Dedalo, ch'era diuorato da vn Orso in Roma, dice così.

*il D. „Dedale Lucano cum sic lacerareris ab Vrsò.“*

Quell'Orso dunque era Lucano? & perche non Romano? perche non d'altro paese? Dice Lucano per esprimere la qualità della morte crudelissima; essendo gli Orsi di Lucania i più fieri, & formidabili, ch' à Roma venissero mai.

**E.** In questo squarcio noto solo, che il Leone nella difesa diuiene un' ucello. & già se ne uolaua; perche, hauendo presi gli artigli rapaci, non è gran cosa, ch'egli non habbia anche prese l'ali.

Se l'Orso di Lucania era Orso fiero, com'era veramente; perche chiedere il Difensore à che effetto non era stato chiamato detto Orso Romano? genera forse Roma, ò altra Città de' gli Orsi, e non de' Cittadini? forse che non disse altre selue, ò altri boschi, che quelli della Lucania; disse per accompagnare tutte l'altre sue ragioni con questa bella ragione, & interpretatione; perche non fu chiamato Romano quell'Orso.

La speculatione del Difensore si deuè porre insieme à questo modo,  
accìò



*accìò che s'intenda meglio con quanto' fondamento egli sappia argomentare.*

*Nella palude di Lerna non nascono fiere spauentevoli, & oltra misura inhumane; se bene vi fù mandata l'Hydra; dunque chi vorrà chiamare vn Leone per lo più fiero, e più grande del mondo, dirà ch'egli è nato in Lerna.*

*Chi legge la difesa vede, che io non aggiungo, nè torco il sentimento del Difensore.*

*Dal luogo di Martiale si cana questa prona.*

*Ne i boschi della Lucania si generano Orsi fieri;*

*Dunque, hauendo Martiale chiamato vn Orso Lucano, vn Leone, fiero dene chiamarsi fiera di Lerna, doue mai non si sono generati Leoni.*

D. Conchiudo adunque, che ò si prenda Lerna per tutta l'Arcadia, ò per la prouincia sola di Lerna hà detto il nostro poeta eccellentemente; nè perciò merita d'esserne manco lodato. Ma diamo, ch'egli habbia voluto purè hauer risguardo alla fauola del Leone Nemeo; cerco io se habbia potuto dir Lerneo, per Nemeo.

Quì torno ad affermare, che, per gli essempli allegati di sopra, hà potuto benissimo appellare vna parte per l'altra.

E. La conclusione è in tutto, e per tutto contraria à quello, che pretende il Difensore; come per le cose desse si prona.

D. Mà, oltre questa ragione, chi dubita, ch'egli non habbia potuto innouare la fauola; & ciò che fù in Neme, dir che sia occorso in altro luogo?

Argomentasi dal più al meno per più capi in questa guisa.

E. Preside il Difensore, quãdo nõ si fosse potuto dire Leone Lerneo per Nemeo, che sia stato lecito al compositore del Sonetto l'innouare la fauola, & dire, che quello, che fù in Neme sia stato in altro

E 2 luogo,



luogo, & cerca produrlo, col modo d'argomentare dal più al meno, con noue capi, ciascuno de' quali è confermato da lui, con varie autorità, tutte lenate di peso da diuersi luoghi del *MaZZone*, con le stesse citationi, che sono ne' dubbi del *MaZZone*, & con gli stessi nomi de' gli autori.

**D.** S'al poeta è lecito equiuocare nella lingua, falsificando la sostanza delle parole.

Così Virgilio nel nono dell'Eneade, congiungendo insieme due parole d'Homero in vna voce sola, disse.

„*Inarime Iouis imperij's imposta Tiphæo.*

**D.**oue viene non solo ripreso da tutta la scuola de' Grammatici, mà dal Bernia istesso piaceuolmente burlato nel capitolo scritto al Fracastoro.

„*Notate quò, c'hò tolto questo essemplio*

„*Cauato dal'Eneade di peso,*

„*Che non diciate, ch'io sia qualche scempio;*

„*Perche nò han detto, che Virgilio ha preso*

„*Vn granciparro nel verso d'Homero*

„*Il qual non hà, con riuerenza, in se so.*

„*E certo, ch'egli è strano, s'egli è vero,*

„*Che di due dittioni, vna faceffe;*

„*Mà lasciam ire, e torniam doue io ero.*

**Così** il medesimo Virgilio nell'ottauo dell'Eneade, & Propertio nella *Setta Elegia del secondo libro* fingono, che la nutrice di Romolo fosse realmente vera lupa, e pure la verità è che fosse vna dōna detta *Laurentia*, mà per sopraniome *lupa*, per essere meretrice de' pastori; secōdo che dicono *Tito Liui* lib. 1. ab *Urbe condita*. *Lattantio Firmiano* lib. 1. di *diuinorum institut*. *Plinio* nell'ottauo, & nel 15. *Giustino* nel 60. paralello. *Plutarco* nel prob. 20. *Romano*.

**Così** il *Petrarca* in quel verso;

„*Mà d'ogni cosa Arcefilao dubbioso.*

**Poiche** il *Filosofo*, che fu dubbioso d'ogni cosa non hebbe no-

me

come Arcefilao; ma Arcefila, come scriuono Cicerone nel 29.  
de finib. nel secondo de diuinat. nel terzo dell' Orat. Pom-  
ponio Mela nel primo. Lattantio nel quarto. Strabone nel  
terzo, & Laertio nel quarto.

Così il Conte Matteo Maria Boiardo nell' Orlando innamo-  
rato dice, ch' una donna nominata Elidonia grauida del se-  
me d' Alessandro Magno, doppo la morte di esso, fuggen-  
do, partorì trè figliuoli maschi, d' onde prese il nome Tri-  
poli città di Barberia.

Quini fù fatta poi quella cittade,  
che Tripoli è nomata in sù quel lito;  
Per gli trè figli d' hebbe quella Dama,  
Tripoli ancor quella città si chiama.

Et nondimeno Tripoli fù così detta, come scriuono Plinio, So-  
lino, & altri, dal numero di trè città, che s' vnirono insieme.

Il difensore afferma, che sia lecito equivocare nella lingua, falsi-  
ficando la sostanza delle parole per quattro autorità; vediamo  
s' alcuna faccia al proposito.

La prima è di Virgilio nel 9. dell' Eneide, tolta di peso, con le stesse  
parole del Mazzone, nel primo libro, al quarto della Difesa di  
Dante, & è, che Virgilio chiama Ischia Inarime, credendosi il  
Difensore, che Virgilio habbia formata quella parola da due  
parole d' Homero, come ritroua scritto nel luogo, onde hà lenato  
di peso il dubbio. Et il Difensore conferma il suo credere con  
l'autorità, la quale certo confesso, che non è tolta dal Mazzo-  
ne; ma sola, o poco men che sola, di tutte le altre, che sono regi-  
strate in questa difesa, è del Difensore, laquale era posta in  
certi versi del Bernia, che, uscendo dal suo mestiero, hà volu-  
to entrare temerariamente, a riprendere il Principe delle latine  
Mus.

Nell' istesso luogo, ond' è lenata l' opposizione, si può vedere la difesa  
del Mazzone, che dice; & bene; che la voce Inarime era prima  
della lingua latina; e perche lo stesso luogo nò solo dal Mazzone;

ma

mà dal Turnebo, e da molti altri, è stato à pieno esaminato, & difeso, e non è fondato dal Difensore sopra altro appoggio, che dell'autorità del Bernia. Eccoci al secondo mezo.

Virgilio, e Propertio han detto, che la nutrice di Romolo fosse lupa, gli altri che fosse donna, & si chiamasse lupa, per essere meretrice. Le parole stesse, non che la cosa, sono lenate di peso dal settimo capitolo del terzo libro del Mazzone, il qual dice, che la favola poetica per la mèrauiglia, che conteneua, fù seguita poscia da gli Storici stessi; mà perche, non si può dire, che l'uno, e l'altro sia possibile, e vero? cioè, che fossero quei due fratelli allattati da una lupa, & raccolti dal pastore, che gli diede alla moglie chiamata lupa per sopra nome; tanto più, che ad ogni modo noi siamo obligati nella stessa Storia ad introdurre quell'ammirabile, & miracoloso, che si suppone essere accaduto nel modo, col quale i detti fanciulli esposti furono saluati.

La favola del Boiardo è cauata anch'ella dal Tesauo del Difensore, & certo è concludente, e gagliarda quanto quella del Bernia; se bene veramente conchiude à favore del Difensore.

Ma le poesie, sogni, e folie de' Romanzi, si come saluano ogni impossibile con le machine de gli incanti, così nelle inuentioni hanno ogni libertà fauolosa; non essendo sin' hora ridotte le poesie de' Romanzi da Scrittore alcuno in metodo, & a' certo genere di ben regolata poesia.

Però chi cerca di difendere le sue compositioni con esempi de' Romanzi, dimostra d'hauer poche ragioni da fondare i suoi pensieri, pochi buoni autori da confermarli.

Il verso del Petrarca, nel quale si piglia Arcesilao, per Arcesila, è tolto di peso, con le stesse parole, & allegationi d'autori; come è quello di sopra di Virgilio, & Propertio; dal Mazzone al capitolo settimo del libro 3. Il qual Mazzone non difende il Petrarca in questo luogo; Onde io dico, che, porrando i nomi di una lingua in un'altra, è stato costume di gran autori; come intendo; d'accommodargli all'uso della lingua propria, nella quale trasferuano

rinano detti nomi per la regola della inflessione.

Nè il Petrarca falsifica la sostanza delle parole; equiuocando nella lingua, mentre chiama *Arcesila* per lo nome d' *Arcesilaos*; perciò che vi aggiunge quella parola, dubbioso, per la quale parola si distingue l'equiuoco di questo nome *Arcesila*; se però vi è alcuno equiuoco; & si dichiara la storia della persona, che fù dubbiosa; quando il Petrarca stesso non habbia scritto ne' suoi versi *Arcesila*.

E' dunque chiaro, che non si è pronato dal Difensore esser lecito equiuocare nella lingua, falsificando la sostanza delle parole; e però, che habbia potuto, secondo quello ch'egli crede, il compositore del Sonetto tanto più innonare, & falsificare favola antica.

D. Se al poeta è lecito contrauenire à i precetti della Grammatica, & à bella posta, nè senza loda, commettere, solecismi, & discordanze.

Così Virgilio nel primo dell' *Encade*, discordando nel numero.

„ *Vestras, Eure, domos.*

Così Dante pur nel numero al 19. canto dell' *Inferno*.

„ *Fuor della bocca à ciascun sonerchiaua*

„ *D'un peccator gli piedi.*

Così discorrendo nel genere lo stesso Dante al terzo.

„ *Similmente il mal seme d' Adamo*

„ *Gettasi di quel lito ad una ad una.*

Così il Petrarca nell'ultima stanza della Canzone, che comincia; *In quella parte.*

„ *In quante parti il fior dell' altre belle,*

„ *Stando in se stessa, hà la sua luce sparta.*

Così Monsignor Giouanni della Casa, nel Sonetto, che scriue al Correggio, doppo haüer detto marmo; soggiunge.

„ *Per questa, e per que' duo, &c.*

Così l' Ariosto nel canto vigesimo terzo del suo *Furioso*.

„ *Che*

*„Che fusse culta in suo linguaggio penso;  
 „Et era nella nostra tale il senso.*

Non essendo verisimile quel che dicono il Ruscelli, & il Pigna, che vn tanto valent'huomo commettesse errore di memoria sì notabile, & euidente.

*E. Bastarebbe per piena effamina à dire hora al Difensore, s'egli non lo sà, che solecismi, & discordanze, quando sono da buoni Scrittori fatte, & con lode, non sono discordanze, nè meno solecismi.*

*Ma, perche di questi luoghi due sono tolti di peso dal capitolo 36. del 1. libro del Mazzone, & hanno tutti cinque bisogno di qualche effamina; acciò che appaia meglio, che non fanno à proposito di quello, che vuole prouare il Difensore; poiche il Mazzone difende quei due di Dante, & Ariosto con l'uso commune del parlare, che si costuma al tempo di que' due Scrittori.*

*Dico al primo di Virgilio*

*„ Vestras Eure domos.*

*01 Che risguardandosi à Nettuno, che parla, & alle persone alle quali parla, che sono Euro, e Zefiro; & all'arradi chi parla, non vi è discordanza di numero; poiche Virgilio introduce il Dio del Mare adirato imporre certa ambasciata à due venti; Zefiro, & Euro; acciò che la portino ad Eolo, & parlando, interrompere il corso delle sue parole, & riuolgersi al più vicino di quelli, cò chi parla, ouero riuolgersi al principale, come è costume di persona adirata, & imperiosa. E dunque stato da Virgilio osservato il decoro della persona, che parla, mentre dice:*

*„ Vestras Eure domos.*

*Dimostrando anche à gli occhi de' lettori l'atto di Nettuno parlare. S'intende dunque l'artificio del poeta, che non discorda nel numero, ma ci dimostra à gli occhi il gesto di chi parla.*

*20 Nella parola, fouerchiata, di Dante non vedo perche possa dirsi discordanza di numero, se venga posta impersonalmente; come dicono i Grammatici; tanto più conformandosi con l'uso delle lingue; la qual consideratione dell'uso, con vari essempli, è portata.*

meta dal Mazzone nel luogo sopra citato per difesa del Petrarca, e dell'Ariosto.

Il luogo di Dante al terzo dell' Inferno.

„ Similmente il mal seme d' Adamo

„ Gettasi di quel lito; ad vna ad vna

„ Per cenni, come augel per sù richiamo.

Ricerca più considerationi. Paragona Dante le anime alle foglie, & il seme d' Adamo al ramo, al qual paragone basta il primo verso colla metà del seguente; done, facendo punto, & come si segue;

„ ad vna ad vna.

„ Per cenni, come augel per sù richiamo.

Oue pone un'altra comparatione, la quale è del Falcone, che richiamato viene al pugno dell' uccellatore, lasciando alcune parole per la figura chiamata reticenza da i maestri di Ritorica, le quali parole però si lasciano per loro stesse bene intendere; risolvendo calando le anime ad vna ad vna nella barca dal lido, come fa l' angello dall' aria al pugno dell' uccellatore à cenni dello stesso uccellatore.

O pure douiam dire, che, rivolgendosi il Poeta dalla parola alla cosa, & alla sentenza, accorda il verbo alla sentenza, & alla cosa, non alla parola.

Nel qual modo si vede, che hà parlato il Petrarca nella Canzone, che incomincia; In quella parte; Et similmente il culso Monsignor della Casa nel Sonetto al Correggio.

Et il grande Ariosto nel vigesimo terzo del Furioso; nel qual luogo si vede chiara la reticenza.

Non hà dunque in alcuno di questi cinque luoghi pronato il Difensore discordanze, & solecismi di Scrittori illustri, come egli pretendeva di provare, inferendone, che siano leciti; e però sia più lecito l'innanzi le favole antiche.

D. S'al poeta è lecito contradire espressamente, à i termini, delle scienze, & dell' arti.

Così Virgilio nel quarto dell' Eneade, parlando di quella

quale bcc

F

part e,



parte, o superficie inferiore del Cielo, che rispettiuamente à noi è concaua, contra il significato proprio dell'Astrologia, in vece di dir concaua, la chiamò conuexa.

*„Tedes conuexa tueri.*

Così Horatio nella nona Satira, & il Petrarca in vna Canzone della seconda parte, attribuiscono il tallonè à gli huomini, & alle donne.

*„Candidus, & talos à vertice pulcher adimos.*

*„Poi punta nel tallon da un picciol angue.*

Non ostante, che Aristotile nel libro secondo de hist. animal. & Plinio nel primo capo del secondo libro, seguitati da altri grauißimi auctori, habbiano detto, che il tallone conuenga solo à gli animali quadrupedi, c'hanno l'vngchia diuisa in due parti.

Così Dante contra Aristotile, il qual afferma la parte destra del mondo essere l'Oriente, d'onde hà principio il mouimento del cielo, dice nel quarto del Purgatorio.

*„Gli occhi prima drizzai à i basti liti;*

*„Poesia gli alzai al Sole, & ammirai,*

*„Che da sinistran'eranam feriti.*

**E.** In questo terzo mezo confermato da tre auctoris, si cerca di provare, che essendo lecito contradire espressamente à i termini delle scienze, e dell'arti; può tanto più essere stato lecito innovare con alteratione una fauola antica.

**H.** ora deuosi sapere, à chiarezza della verità, che il dottissimo Lodouico Castelnetro, nella quinta parte principale della poetica, alla prima particella, porò cinque maniere di materia, la quale è principalmente, o accidentalmente soggetta alla poetica; in alcuna delle quali maniere qualunque poeta pecca, talhora può meritare perdono, in alcune altre non merita mai escusatione. Le parole del Castelnetro à proposito nostro sono queste.

*„La quinta materia sono alcune scienze, o ancora la notitia  
„d'alcune*



„d'alcune cose naturali, nelle quali, se altri prende errore,  
 „deue essere scusato; perciò che quelle scienze, per essere  
 „molto sottili, e malageuoli, e queste cose naturali, per la  
 „lontananza del paese doue sono, ò nascono, per non es-  
 „serci molto famigliari, & conosciute, non hanno sempre  
 „luogo ne' poemi con quella luce di verità, che si con-  
 „uerrebbe.

Nelle quali parole sta una ragione per la quale possono talhora es-  
 sere scusati certi errorucci ne' poeti, e poemi, non per la quale sia  
 fatto a' poeti lecito d'errare, non che di contradire espres-  
 samente a' termini delle scienze, e dell'arti.

Veniamo hora al luogo di Virgilio; „Tædet conuexa tueri;  
 tolto dall'undecimo capitulo del primo libro del *MaZZone*, il qua-  
 le dice, che gli antichi chiamarono per abusione il concavo del  
 Cielo con questa parola, conuexa, ma questa ragione è molto  
 debole.

Però io direi, che Virgilio, non hebbe risguardo, come pur dice lo  
 stesso *MaZZone*, ad alcun termine di Geometria, nè d'Astrono-  
 mia, nè di Matematica al fine; ma alla proprietà della parola,  
 conuexum; come giudica chi fece da principio il morino; la  
 qual parola, come dice Festo Pompeo, grauissimo autore, in que-  
 sta parola, & Isidoro nel libro dell'origini al libro terzo, al capi-  
 tolo trigefimo ottauo, altro nò vuol dire, che conuerfum, vnde-  
 quaque inclinatum, & Seruio i stesso, col Mancinello, hanno co-  
 nosciuto il significato di detta parola.

Anzi viene mirabilmente espresso il costume della persona descrit-  
 ta dal poeta in queste parole; perciò ch'essendo ugualmente  
 d'intorno a tutta la terra piegato il Cielo, viena a dimostrarsi,  
 che Dido ha in odio l'alzar gli occhi dalla terra, non potendogli  
 inalzare senza rimirare il Cielo, il quale è piegato d'intorno alla  
 stessa terra.

Horatio, & il Petrarca, che danno il talone a' gli huomini, sono luo-  
 ghi tolti dal *MaZZone*, con tutti gli autori citati in contrario,  
 al decimonono capitulo del primo libro, il qual *MaZZone* salva il

il talone colla metafora; & con l'opinione de Galeno, ei noi possiamo dire con tutta la scola de gli Anatomici, & anchèz, perche l'osso della parte del piede, che si chiama talone; hà la forma del talo; onde la detta parte è Rata chiamata con questo nome.

Non lasciarò d'auvertire, che nel primo capitolo del secondo libro dell' historia naturale di Plinio non si contiene cosa alcuna del talone, se bene la difesa cita il detto luogo di Plinio, come fa anche altri luoghi, che non si ritronano.

Il dubbio delle parti del Cielo destra, e sinistra; et il luogo di Dante, con la contradizione apparente, et al lo stesso Dante, & Aristotile; è tolto di peso dalle parole del Marzone al libro primo, & capitolo decimo quarto, il qual Marzone mostra come le parti destre, e sinistre in Cielo siano diuersamente assegnate da i Filosofi, da i Poeti, & da i Cosmografi.

Ma, perche egli non adduce la ragione di questa diuersità, à me non pare di tralasciarla in questo luogo.

Scrivono dunque grandissimi autori, che Aristotile, seguito da gran parte de' Filosofi, pensa quella parte donersi chiamare destra in cielo; dalla quale incominciarebbe il mouimento del cielo; se il cielo fosse stato da loro creduto hauer hauuto alcun principio di mouimento; poiche vedono ne gli animali il mouimento hauer principio dalla parte destra.

Empedocle però stimò, che fossero destre quelle parti nel cielo, che sono appresso al cerchio dell'estia conuerisione del Sole; sinistre quelle parti, che sono vicine al cerchio della conuerisione hiberna.

I Cosmografi; dirizzando l'occhio al polo Artico per agguistare le latitudini de' luoghi disegnati da loro; necessariamente lasciano à mano diritta l'Oriente; e però conuengono co' Filosofi.

Gli Astronomi; riuolgendosi all'Austro verso l'equinotiale, oue il mouimento è velocissimo, per osseruar meglio il corso delle stelle, vengono ad hauere dalla parte destra l'Occidente,

I Poeti; offeruando il cadimento delle stelle; riuolgono la faccia all'Occasione; lasciano à sinistra il polo Artico, & hanno à destra l'Artico; e però chiamano la parte Settentrionale destra, come

come se vede nella divisione delle Zone, posta da Virgilio nel primo della Georgica, & da Ouidio nel primo delle Metamorfosi.

Di più il desirò, & il sinistro: come insegna anche il Filosofo; si considerano in rispetto à i corpi, che sono situati in qualche luogo; tal che in vn sito hanno vna cosa per desira, la quale poco dipoi mutando essil sito, verrà à dinenirgli sinistra in questo secondo modo è compreso il luogo di Dante; il quale non hà contradetto ad Aristotile, nè hà considerato (come s'imaginò il Difensore) la parte desira, ò sinistra del mondo; mà hà voluto dimostrare, come egli era ad vn' altro sito passato, con gran celerità, & con sua marauiglia, vedendo mutate l'ombre, & i raggi, quanto à se, in altra maniera da quella, ch'erano prima.

Da questa essamina appare, che i luoghi portati non sono intesi dal Difensore; e però non proua quello, ch'egli pretendeva.

D. Se al Poeta è lecito trasmutare i soggetti intieri della Natura, & attribuire altre qualità essenziali alle sostanze naturali di quelle, che in effetto hanno.

Così Alceo dice, che l'Hidra hauea noue capi; & altri Poeti, che n'hauea sette, & con tutto ciò Pausania nel libro delle cose de' Corintij scriue, ch'ella non n'hebbe che vn solo.

Così Virgilio nel primo dell'Eneade, fa, ch'Enea ritroui in Africa alcuni Cetui; e pure Eliano de animalibus libro 1. cap. 10. Plinio cap. 28. & cap. 52. dicono, che l'Africa non hà Cetiuo alcuno.

Così il medesimo, seruendosi d'vno Epiteto, non solo sciope-rato, & fortuito; mà contrario alla natura dell'epiteto, dice nel decimo

„Ac velut ille canum morsu de montibus altis

„Alas Aper multos Vesulus quem pinifer annos

„Defendit..

Essendo però notorio, sì come possiamo rēder buona fede noi altri Piemontesi, che il Monte Vesulo, volgarmente detto Monuiso, da cui nasce il Pò, secondo Plinio lib. 3. cap. 16. si

per

per la materia fassosa, sì per la complicatione delle neuì,  
non è punto produttore de' Pini.

Così lo stesso nella Bucolica dice, in persona d'un pastore :

*„Nuper me in lictore vidi.*

La qual cosa, sì come nota Celio Rodigino, ripugna alla esperienza ; poiche veggiamo, che l'onda marina non fa riflessione d'immagine.

Così Lucano, & Claudiano danno la potenza dell'vdito all'api, nondimeno scriue Aristotile nel proemio della Metafisica, ch'elle mancano di quel senso.

Così il Petrarca diede le corna alla Cerua in que' versi.

*„Vna candida Cerua sopra l'erba*

*Verde m'apparue con due corna d'oro.*

Il che è falso; perche le Cerue femine non hanno corna; come testimonia Aristotile nel terzo de partib. animal. & Giulio Polluce nel quinto libro del suo vocabulario cap. 12.

Così Dante nel nono del Purgatorio chiamò lo Scorpione freddo.

*„Posio in figura del freddo animale,*

*„Che con la coda percote la gente.*

Senza considerare, che Virgilio nel primo della Georgica l'hauca chiamato ardente.

*„Ipse tibi iam brachia contrahit ardens*

*„Scorpius.*

Così l'Ariosto trasportando al Pino la natura della Quercia, descritta da Virgilio nel quarto dell' Eneade, gli assegna la profondità delle radici.

*„Nè s'isà sì duro incontro à Borea il Pino,*

*„Che rinouate hà più di cento chiome,*

*„Che quanto appar fuor de lo scoglio alpino,*

*„Tanto sozzerra hà le radici.*

Et quest'è falsissimo, perciò che la Quercia è vero, c'hà le radici profonde ; mà il Pino l'hà superficiali, come dimostra Teofrasto nel terzo della natura delle piante, & nel terzo delle

delle ragioni di esse; & Giulio Cesare Scaligero in quel luogo.

Così il medesimo Ariosto dà otto, o dieci bocche al Danubio.

*„Doue ne l'Enfio*

*„L'Isiro ne vien con otto corna, o diece.*

Pure Herodoto, Eforo, Strabone, Dionigi Afro, & altri, hanno detto, che sono cinque. Plinio, Tolomeo, & Cornelio

Tacito le ne hanno date sei. Ammiano Marcellino, Pomponio Mela, & Solino; seguitati da Valerio Flacco, da Ouidio, & da Statio; vogliono, che sian sette.

Così il medesimo dà le midolle à gli Orfi.

*„Di midolle già d'Orfi, e di Lioni*

*„Dunque si porse gli primi alimenti.*

Contra Aristotile libro terzo de hist. animal. cap. 7. & Alberto Magno nel libro de animalibus, i quali determinano, che ne sien senza.

Così il medesimo, ragionando d'un giouane moro, lo descrive bellissimo, bianco, e biondo, contra la solita natura di quella natione.

*„Medoro hauea la guancia colorita,*

*„E bianca, e grata ne l'età nouella;*

*„E frà la gente à quella impressa scita*

*„Non era faccia più gioconda, e bella;*

*„Occhi hauea neri, e chioma crespa d'oro;*

*„Angel pareua di quei del sommo Chorò.*

E. Questo è il quarto capo, col quale pretende il Difensore pronare, se sarà lecito il supposito, che molto più sia stato lecito inuolare la favola antica; & questo mezzo egli cerca di sostenere con undici esempi, quasi tutti, al suo solito, tolti dal Mazzone, come à luogo à luogo dimostrerò.

Eccoci à i capi dell'Hidra, de' quali è stato tanto diuersamente scritto da gli antichi.

Io hò ricercata la cagione della diuersità d'alcuni Scrittori antichi.

chi intorno ad alcune cose fauolose, & ad alcune vere per poter sapere come molte cose s'habbiano da intendere, & credere, le quali sono state da gli faui antichi variamente scritte.

Erirono, che fù costume de gli antichi Filosofi, i quali primieramente amaeferono l'humana cōuersatione, & nelle cose morali, & nelle naturali, uel sacrifici, & cose appartenenti alla religione, per maggior facilità in alcune, & in altre per maggiormente nascondere, a semplici, di scriuerle, & insegnarle sotto il velo di faule, & allegorie; così nascondendo a gli indegni le più alte consemplationi della natura, & le più segrete ceremonie delle diuine cose, & anche insegnando quella che giouaua alla humana vita, in tal maniera, per mezzo del diletto, che recano le faule a popoli semplici, & ignoranti.

Et Strabone dice, nel primo libro, che gli antichi Filosofi, & Historici scrissero le loro opere fauleggiando.

I Filosofi per la detta ragione, & gli Storici, perche seguirono l'esempio sempio, & l'autorità de' Filosofi.

Anzi Strabone al terzo libro, doue egli fauella delle bugie de gli antichi Scrittori, dice, che i gran Capitani, e gli Scrittori loro per adornare l'attioni, & l'impresc cadeuano in cotal maniera di fauolosa bugia; anzi l'istesso grauissimo autore nel libro octauo, cercando onde nascesse la diuersità de gli antichi scritti intorno un istesso soggetto, dice;

„ Molte cose hanno gli antichi Scrittori lasciate alla memoria de' posteri, le quali non furono mai, tanto erano  
„ auuezzì a fingere bugie, per la maniera fauolosa di scrivere; onde nasce, che trà di loro nõ s'accordano delle medesime cose.

Perciò non è marauiglia, che nel numero de' capi dell'Hydra gli antichi fauo differenti; nè perciò si cōcede licenza a' moderni di trasmutare i soggetti intieri della natura, & attribuire qualisiasi falso alle sostanze naturali; sarà ben lecito, senza biasimo, il seguirare alcuna opinione delle antiche diuersamente scritte, soggiungo, che gli antichi, nell'Hydra, non hanno attribuito le

qua-



qualità essenziale, ch'ella prima non hauesse, nè meno hanno trasmutato soggetto intiero della natura; mà solo hanno variato il numero d'una delle sue qualità, dandole maggior, e minor numero di capi.

L'obietzione de' Certi è tolta con le allegationi dal Marziano nel terzo libro, al capitolo 17. il quale adduce l'autorità del Martioli, eruditissimo scrittore, il quale hà detto, che l'Africa a' nostri tempi hà molti Cerni, & che però poteuano essere, come è anche verisimile, stati trasferiti d'altronde.

Il che vediamo essere auuenuto a' nostri tempi; poiche gli Spagnuoli, e Portoghèsi ne' traschi dell'Indie hanno portato di qua, e di là varie specie d'animali, che sono poi multiplicati nell'una, e nell'altra parte del mondo.

Anzi pare più probabile in questo luogo di Virgilio; perciò che dice il Poeta, ch'Enea vide da lontano trè Cerai, i quali errando per lo lido del mare erano seguiti da lontano da molti armeni, che se pascuano per le valli; & dice, ch'Enea saccò primieramente, que' trè Cerui, e poi tra' gl'altri armenti, uccise altri animali, mà non dice di che specie essi si fossero.

Nell'epiteto dato al Monte Vesulo di Pinifero, considero, che Virgilio li attribuisce una cosa, la quale e per ragione del monte Vesulo, & del paese, nel quale è il detto Monte, e per la natura della pianta, non li disconuiene; perciò che dice Plinio al decimo ottavo capo del libro decimo sesto, che tutti gli alberi resinosi amano i monti, trà i quali alberi è il Pino.

Offeruo poi, che ne' Pini sono i Pini domestici, & i Pini seluaggi, si come Teofrasto al terzo libro, al capo decimo dice, raccontando le proprietà, e specie de' Pini; Et del seluaggio fa Plinio larga menzione al libro 17. al capo decimo, & Teofrasto istesso al capitolo quarto del terzo libro dell'historia delle piante, ripone il Pino seluaggio tra' gli alberi, che solo nascono ne' monti.

Si che al Vesulo, come monte, & monte famoso, & ne i consini dell'Italia, non disconuiene il Pino.

Er lo stesso Virgilio diede non fortuitamente; ma giudiciosamente più volte à monti grandissimi la qualità di produrre de' pini, come al Menalo, all' Atlante, al monte Ida massimamente, che anche ne fu però l' uno, & l' altro, cioè il pino, & il monte dedicato alla Madre Cibele.

Se poi una particolare disposizione del luogo, per la frigidità sua, non può nutrire la pinetta di Faucenna, quando sia atto il Vesulo à produrre pini seluaggi, come sono tutti i monti, & in effetto habbia di cotesti pinastri; & se il Difensore non hauesse osservata la differenza delle sorti de' pini; per che dourà il poeta esserne accusato di trascuragine, ouero d' ignoranza?

Il luogo della Bucolica, oltre ch' è stato dal compositore del Sonetto in sue compositioni adoperato, non è fondato sopra vera esperienza.

Già è chiaro, che l' acqua per la consistenza, & trasparenza sua, rende l' immagini, come fanno gli specchi, e vi è quel Distico famoso di Virale à questo proposito.

Exprimit oppositas immobilis vnda figuras,  
Leuati quales speculi nitior ipse remittit.

Anzi sappiamo da tale effetto delle acque esser nato l' uso de' gli specchi.

Et, come dice chi fece il motino, cosa alcuna non impedisce all' onda del mare il rendere l' immagini; mà il continuo mouimento delle onde impedisce il formarle insieme; onde Virgilio con molto giudicio, riguardando à queste cose, soggiunse.

Cum placidum ventis staret mare.

A Celio Rodigino si dice, ch' egli non hauea veduto Fulgenzio, il quale insegna, che Nessuno era chiamato da' Greci Posidone, cioè fabricatore d' immagini; per che il solo elemento dell' acque, è atto à formare, & rendere l' immagini riceunte, & il mare vien preso per lo elemento dell' acque.

Il dubbio delle api è tolto di peso dal libro terzo del Mazzone, al capitolo 14. il quale non scioglie il dubbio.

Però dico, conforme al parere di chi fece il motino, che Aristotile

tile nel proemio della *Metafisica*, dice; *Alcuni animali, senza imparare, sono prudenti, cioè quelli, che non possono comprendere i suoni, come l'api, & somiglianti.*

La quale parola, suoni, non è dal Filosofo assolutamente per qualunque forte di suono presa; ma solo per significare que' suoni, che conuencono al luogo dal quale è presa detta parola; cioè suoni utili alla prudenzia, il che ad essi auuiene, non in quanto suoni, ma in quanto voci articolate; & così è chiara la significazione della voce; conforme alla intensione del Filosofo nel detto proemio.

Et offeruo: che il Filosofo stesso non è stato veduto dall' Eccellentissimo Mazzone nel libro nono; al capo quadragesimo nella Storia de gli animali, oue tratta ex proposito. & sottilmente delle api; & concede loro l'odorato sagace; et l'udito; pronando l'udito dalla esperienza; perciò che esse da lontano sentono lo strepito de' bacini di metallo, e de' vasi di creta coccando non octorre; che il Mazzone s'affatichi di ricercarne altra cagione colla guida de' Peripaterici; la done egli propo- il dubbio; poiche noi habbiamo chiara la cagione nel testo del Principe de' Peripatetici. Che le Cerue habbiano corna, è dubbio mosso dal Mazzone nell'ottauo capitolo del terzo libro, oue sono anche citati gli stessi autori ad uno ad uno; e di quel luogo del Perrarca, l'istesso Mazzone apparta l'interpretatione anche nel secondo del primo; & vigesimo ottauo dell'istesso.

Ma si come d'altre Cerue, c'hanno le corna d'oro fecero menzione i Poeti; & d'una principalmente tra le fatiche d'Hercole; così & Euripide ha raccontato nell'Ifigenia; che ci siano Cerue cornute; & l'Eccellentissimo Martioli al 53. del secondo libro sopra Dioscoride, racconta delle corna di Cerue, che si vedono legate in argento in Germania, oue sono state prese in caccia da i Signori di quella nobilissima, & bellicosa natione, che molto della caccia si dilettano.

Mà non bastaua l'aggiunto d'oro alle corna; cioè d'oro; per darci a

dinedere, che le dette corna non erano prodotte dalla Natura, ma concedute con qualche misterio, & con qualche allegoria dal Poeta alla Cerna.

Mà non voglio tralasciare, che Aristotile nella seconda particella della quinta parte principale della Poetica, riduce questo errore di dare corna alla Cerna, se però egli è errore, a peccato sì bene, ma minore di quello, che sarebbe, descriuendo una Cerna con rea rassomiglianza; poiche la Cerna cornuta è errore, non nelle cose secondo l'arte, ma' secondo altro accidente.

Oue il Castelnuestro tra' l'altre cose dice;

„ Et questo difetto, ch'è dimandato quì, & di sopra da Aristotile per accidente, è molto differente da quello, ch'è dimandato fittione di cose impossibili.

Et poco di più soggiunge.

„ Hora è errore il non sapere, che la Cerna non habbia corna, & perche à gli huomini de' paesi, doue non sono nè Cerui, nè Cerue, l'errore è degno di scusa, e di perdono, „ è errore accidentale, & non essendo dell'arte della rassomiglianza euidente.

„ Et è da sapere, che quello, che dice Aristotile quì, cioè, che la Cerna non hà corna, è da intendere sanamente, & che comunemente, e per lo più, le Cerue non hanno corna; „ perciò che alcune Cerue si trouano, le quali per natura hanno le corna; sì come alcuna se ne troua, la quale le hà „ per miracolo.

Et tanto sia aggiunto per meglio fare apparire il vero.

La contradittione citata tra' Virgilio, & Dante, vno de' quali chiama lo Scorpione freddo, & l'altro lo chiama ardente, è tolta dal settimo capitolo del primo libro del Mazzone, il quale per frigido, vuole, che si intenda natiuo, & però sostiene, che non vi sia ripugnanza.

Sonmi ricordo d'haner altre volte inteso, a punto da chi fece il moriuo dell'Hydra la resolutione di questo dubbio dello Scorpione, mentre io ero in conuersatione sua, & d'aleri letterati; & è

Che egli è differente lo Scorpione di Virgilio da quello di Dante .  
 Perche lo Scorpione di Dante è quell' animale , che con la coda  
 percote la gente ; & percotendo , auueleno , & induce col veleno  
 freddo rigore , & talhora col rigore la morte ; come anche viene  
 da Dioscoride affermato , & come insegna Nicandro nel poema  
 de' Serpenti ; dove egli numera varie sorti di Scorpioni , & i vari  
 loro veleni ; & Plinio in vari luoghi conferma ; seguito da tutti i  
 naturali . Mà lo Scorpione di Virgilio non è quel freddo animale ,  
 che con la coda percote la gente , mà egli è bene vna imagine del  
 detto animale , la quale è posta in Cielo nel Zodiaco , & il luogo  
 stesso di Virgilio lo insegna à chi lo vede . Perciò che adulado egli  
 Augusto , dice , che sarà trasferito trà i segni celesti , e misterio-  
 samente assegnandogli luogo nel Zodiaco tra la Libra , & lo  
 Scorpio ; dice , che lo Scorpio incomincia a ritirare le braccia ,  
 per lasciare spatio ad Augusto ; e chiama quini lo Scorpio ardere ,  
 non solo per vna stella insigne della seconda grandezza , posta nel-  
 la fronte dello Scorpio , tra due altre della terza grandezza , mà  
 anche per lo numero di tutte le sue stelle , che sono 23 . poi che gli  
 antichi pensorono , che le Stelle fossero fuochi eterni , come Tale-  
 te , Empedocle , Anassagora , Diogene , Zenofane , e Plato fanno fe-  
 de , per quello che scritto lasciorano , ò per quello , ch' altri di ciò  
 scrissero .  
 V' aggiunge di più , che Virgilio chiamò lo Scorpio ardente ; forse an-  
 che per accennare più alta dottrina a' gli intelligenti , dimo-  
 strando vna proprietà di quel segno celeste , il quale , se credia-  
 mo a' gli Astrologi , è reputato ardente , per essere detto segno  
 Casa di Marte , pianeta ardente ; e perciò producente qua' giù  
 ardenti , & ignee operationi . Et conferma questo suo pensiero con  
 vn luogo di Poeta eccellentissimo , & dottissimo in simile mate-  
 ria , ch' è Lucano il quale forma vna figura celeste nel primo del-  
 la sua Farsalia , in persona d' vno Astrologo famoso , detto Figulo ,  
 mentre egli cerca la cagione de' romori , che bolluano tra' Cesa-  
 re , e Pompeo , e dalla constitutione di detta figura , argomenta di-  
 scordie , rovine di guerra , & morti ; con maratione di stato .

Le parole di Lucano sono queste. *Hi cessant ignes; tu, qui flagrantem minacem  
Scorpion incendis cauda, chelasq. percuris.  
Quid tantum Gradiue paras?* Que si vede, che Lucano dà la coda flagrantem allo Scorpione & a Marte dà la facoltà di incendiare detto Scorpione; & d'abbruggiarli le branche. Dalla quale veramente erudita consideratione si conoscerà Dante contradice à Virgilio; & che nieme meno si può dire di questo. La comparatione del pino dell'Ariosto è notata con le stesse parole del Marzone; il quale cita gli stessi autori; ma dalle cose da noi sopraderate del Pino, e dal vedere l'applicazione della comparatione dell'Ariosto, conosciamo; che, se bene egli ha accresciuta con hiperbole, non ha però attribuita qualità essenziale al Pino, che non li conueniga, nè ha trasmutato soggetto iniero della Natura; e però è così poco à proposito, come gli altri. Soggiungo di più, oltre la sinecdocha; non esser vera l'opposizione fatta alla comparatione tolta dal Pino, nè meno, che l'Ariosto la tosse dalla Quercia di Virgilio; ma dal Pino istesso nel quinto libro dell'Encide, oue è descritto un pino, cauato dalle radici nel monte Ida, gran Monte di Frigia; poiche al Pino, mà Pino, c'ha rinouate più di cento chiome, cioè molto vecchio, propriamente si conuengono le radici molto profonde; & honnè un testimonio di Teofrasto, il quale dice nel terzo libro della Storia delle piante, al capitolo settimo, che gli alberi seluaggi, quando hanno molti anni, possono cacciar radici profonde; & quando dice, che il Pino ha le radici mezzane, nello stesso capitolo ne parla in paragone di quelle piante, che le hanno profondissime. Ma, acciò che si veda, che nè meno l'Ariosto accrebbe con hiperbole la similitudine del Pino, tolta dal Pino di Virgilio, leggesi Benedetto Curcio nel quinto libro de gli Horti, al capitolo penultimo, il quale racconta di un Pino su l'Ida, monte di Frigia; la cui historia è in queste parole. *Altitudo à radice erat sexaginta, & septem pedum, tota eius*  
altitudo,



*Altijs, altitudo, vna cum radice, duorum iugerum, & quindecim cubitorum.*

*D'onde si vede, che molto era maggiore la radice del detto Pino, che non era l'altrezza di tutto il tronco.*

*Tanto importa hauer vedute le varie Storie, a' chi vuole racciare, o difendere Scrittori veramente eruditi, com'era l'Ariosto, & come fu Virgilio.*

*Ma' che? non dice egli Teofrasto medesimo nel capitolo nono del primo libro della Storia, oue tratta delle midolle, radici, & altre differenze delle piante, queste parole, secondo la traduzione del Gaza?*

*„ Alijs vna tantummodo data est ( & parla delle radici ) vt Abietibus, & Pinis scilicet, vt vna, & prae grandis in ima descenderet, parua, aut complures ab illa exirent.*

*L'Ariosto, racciato per le bocche del Danubio, viene saluato per la lontanza del paese dal Mazzone nel terzo libro al capitolo undecimo, dal qual luogo è nato il dubbio, & tutte le autorità ad vna ad vna come stanno nella difesa del Tesoro; con tutto ciò, oltre la difesa del Mazzone, la quale è contenuta ancora in quelle parole, che di sopra citai del Castelnetro, non è gran meraviglia dico io, che vn fiume terribile, hauendo molte bocche, hora maggiori, hora minori, alle volte nelle piene se ne apra delle noue, & alle volte ritrouandosi con poche acque, resti con alcuna delle sue vecchie bocche chiusa; quando ancora vediamo, che i popoli vicini sogliono mutare il corso intiero a' fiumi, non che talhora otturare alcuna bocca, & aprirne alcuni altri; al qual proposito ci giouerà ricordarci dell'autorità di Strabone sopra citato.*

*Le midolle de gli Orsi, & de i Leoni sono tolte a' pigeoni dal Mazzone nel primo libro, al cap. 23. & nel libro terzo, al cap. 18 al quale salua l'Ariosto con dire, che per midolla si deuono intendere le cernelle, nel primo libro; & nel terzo libro lo salua co' l'credibile, fondata su l'autorità di qualche Scrittore, tra quali vna è Strabone, famoso Poeta, citato dal Castelnetro, il quale anch'egli*

anch'egli moue il dubbio all'Ariosto per le midolle de' Leoni; nella quinta parte principale, alla particella prima della Poetica.  
Ma quì soggiungo io ritrovarsi in Plinio al cap. 58. del libro ottauo; & in Eliano, che in Africa non siano Orsi, alla quale mia obiectione basta dire, che Scrittori famosi però ve gli habbiano riposti.

Ma la difesa del Mazzone nel primo libro non sodisfà all'amico mio, già citato, il quale ritroua osservato da Plinio, che le cernelle dell'Orso sono velenose, & che la proua ha dimostrato, che quelli, che benono la cenere delle teste abbruggiate de' gli Orsi s'arrabbiano di rabbia Orsina, come appare nell'ottauo libro della Storia naturale di esso Plinio al cap. 36.

Anzi di più Plinio istesso al cap. 37. del vndecimo libro insegna con l'esperienza, che il cernello è differente assai dalle midolle, per ciò che il cernello cotto s'indurra, il che non anniene alla midolla. E quì non lasciardò di dire, che Aristotile nel terzo libro della Storia de' gli animali, al capitolo settimo, dice;

„ Alcuni animali sono, che paiono di non hauer midolle nella ossa, come il Leone, che n'hà poca, & sottile, & in poco, che ossa;

Et al vigesimo capitolo, dice.

„ Però che l'ossa del Leone parte paiono di non hauer midolle, la, parte ne hanno poca; onde alcuni pensarono, che i Leoni non hauessero midolle.

Et Alberto Magno nel 22. de' gli animali dice lo stesso.

Vengo hora a portare la resolutione del dubbio di mente del mio amico; & dico, che l'Ariosto, eruditissimo Poeta, e gran maestro di Ritorica, risguardò il credibile secondo l'affetto della persona, la quale egli induce a parlare, & della persona alla quale parla, ch'è Ruggiero, per risvegliarlo dall'osio, & richiamarlo alle prime heroiche prodezze.

Però che racconterà Atlante nel 36. come Ruggiero fosse da lui, con la sorella Marfisa insieme, nutrito, quando furono da lui riprouati ambi nell'arena del mare appresso la madre morta, nel parto,

parto, à pena nati; & nel settimo canto l'Ariosto introduce Melissa Maga, trasformata nell'immagine d'Atlante, à fare una gagliarda riprensione à Ruggiero dato in preda alla vita lasciata nelle delizie d'Alcina, per trarnelo, & ridurlo alle primiere azioni virtuose; al che fare bastò al Poeta osservare il decoro della persona, che parlava, e farla dire cose opportune à mouere Ruggiero, che tanto solo presendeva Melissa, la quale però, hauendo moderato il pensiero delle midolle d'Orsi, e' Leoni con quelle parole, primi alimenti, lo hauena reso assai credibile, & verisimile al giovane, col quale trattaua, il quale, nò era molto sostile Filosofo, che sapesse discernere la bugia delle cose naturali, raccontate come verisimili da Melissa; al fine, e' habbiamo inteso.

E tanto basti, acciò che si sappia in questo luogo non trasmutarsi mai i soggetti intieri della Natura; e però non prouarsi in modo alcuno cosa veruna pretesa dal Difensore, & che si conosca oue sia la forza del dubbio, & che cosa se ne possa trarre.

Medoro biondo è pur dubbio del Mazzone nel terzo libro, al cap. 14. il quale proua con l'autorità di Suetonio, che siano stati altri fanciulli mori amabili di faccia.

Ma primieramente io dico, che l'Ariosto descrisse bello, sopra quanti erano venuti d'Africa dietro al Rè Agramante, Medoro; & poi, che non è contra la Natura della natione Africana, nè meno impossibile, nè inuerisimile, che sù la costa di Barbaria, massime appresso Cirene, dirimpetto al Peloponesso, oue è Toloneta, nascano huomini bianchi, e biondi; essendopìù marauiglia, che sotto l'equinottiale sia nata bella, e bianca Clorinda del Tasso, mà non però inuerisimile.

Per queste undici proue, tolte quasi tutte di peso dal Mazzone, è chiaro, che non si proua essere lecito al Poeta trasmutare i soggetti intieri della Natura, & attribuire altre qualità essenziali alle sostanze naturali, di quelle, che in effetto elle hanno; onde molto meno sarà lecito alterare, & innouare le fauole antiche;

D. Se al Poeta è lecito alterare le favole istesse, le quali sono passate in iscrittura, & per lungo vso da gli antichi hanno ricevuta forza d'historia.

Così Homero dice, che Ganimede mesce il vino à Giove, essendo la beuanda de gli Dij nettare, non vino.

Così il Petrarca ne' Trionfi, dice

*A' suoi de' Trionfi raddoppiat' era l'orzo.*

Tutto che sia cosa trita presso à i Poeti, che i caualli del Sole si pascono d'ambrosia, e non d'orzo.

Così il medesimo Homero, nell'Odissea mette Tantalo punito nell'Inferno di perpetua fame, e sete per hauer rubbato il nettare à gli Dij; seguito da Horatio nell'Epodo, & nella prima Satira. Mà Pindaro, & Euripide vogliono, che per vno spergiuro habbia vn grandissimo sasso sopra il capo, che del continuo gli minacci rouina.

Così Hesiodo nella Teogonia fa la Notte sorella dell'Heribo; e pur Varrone nelle Satire dice, che non fù dell'Heribo sorella, mà figliuola.

Così il medesimo Hesiodo, & Orfeo dicono, che le Parche sono figliuole della Notte, & Licofrone vuole, ch'elle siano figliuole del Mare.

Così lo stesso Hesiodo fa l'Arpie figliuole d'Elettra, e di Taumante; mà Valerio Flacco nel quarto de gli Argonauti vuole, ch'elle siano figliuole di Tifone.

Così Licofrone chiama Ifigenia Madre di Neoptolemo, e pur fù commune consentimento di tutti, ch'egli fosse figliuolo di Deiopea.

Così Ouidio nel libro terzo de' Tristi, nell'Elegia nona dice, che Absirto fù ucciso da Medea per cagione assai differente da quella per la quale vuole Apollonio Rodio, ch'egli fosse ucciso da Giasone.

Così Sillio Italico nel 18. libro vuole, che Marfia vinto da Apollo non fosse ucciso da lui, mà che, fuggendo in Italia, desse il nome à popoli Marfi. Et con tutto questo Ouidio

nel

nel sesto delle Metamorfosi, e nel sesto de Fasti. Strabone nel 12. libro. Herodoto nel settimo: Plinio nel quinto; & Claudiano contro Eutropio, scriuono, ch'egli fù da lui scorticato.

Altretanto si potrebbe dire della morte d'Ulisse, della morte di Caco, della morte di Learco, & d'altri, che sono raccontate con infinite controuersie, & contradittioni.

E. Se offeruiamo le parole di questo quinto capo, vedremo, che niana delle dieci proue s'è a proposito.

Perche il vino di Gione appresso d'Homero, & l'orzo de' caualli del Sole appresso il Petrarca, tolto l'vno, e l'altro dal vigesimo capitolo del primo libro del Mazzone, sono obiectioni facilmente sciolte dallo stesso Mazzone, il qual dice, che il Poeta, usando i termini consueti trà gli huomini, non varia la sostanza delle cose descritte, che si usano trà gli Dei. Ma di più dico, quanto ad Homero, essere falso, che al tempo dello stesso Homero fosse ricevuto per historia cosa contraria a quello, che egli scrine del vino de gli Dei, per questo rispetto, tanto che la fauola fosse passata per lungo uso de gli antichi Scrittori in historia fino a tempi d'Homero, del quale pochi sono più antichi Poeti, & tanto antichi, che da loro possa vna fauola esser passata fino ad Homero con credito di storia. per la longhezza de gli anni.

La fauola di Tantalò, con tutto questo luogo, è tolta di peso dal terzo libro del Mazzone, al capitolo 22. con le stesse precise parole, la quale ci può far credere, che l'vna, & l'altra pena sia sostenuta da Tantalò per l'vno, e per l'altro delitto.

La Noite, e le Farche, con l'Arpie, & Neopsalemo, prese dal decimo settimo capitolo del terzo libro del Mazzone.

Absirto, e Marsia colla morte di Ulisse, di Caco, e di Learco, tolte dal capitolo 22. del terzo libro del Mazzone, altro non prouano, se non che, essendo nata la diuersità trà gli antichi Scrittori intorno ad alcuna fauola, per le cagioni, che di sopra sono state da

me addotte, con l'autorità di Strabone, potrà il Poeta scrivere, seguitando l'una, o l'altra opinione già passata in scrittura, et che ha ricevuto forza di storia appresso i posteri, accostandosi à gli Scrittori dell'una, o dell'altra.

Non è dunque provato dal Difensore, che sia lecito al Poeta alterare le favole stesse, le quali sono passate in scrittura, e per lungo uso, da gli antichi, hanno ricevuto forza di storia.

D. Se al Poeta è lecito falseggiare, & variare gli accidenti veri delle cose auenute, diuersamente da quello, che le hanno narrate gli Storici, senza rompere il credibile.

Così Homero scriue, che Helena fosse trasferita à Troia, il che viene negato da Stesicoro, il quale, come riferisce Dionisio Prussiense nell'Oratione delle cose Tebane, dice, che fu vn Idolo, o simulacro di essa.

Così lo stesso Homero descriue Penelope donna casta, & co'l testimonio di Pausania nel libro ottauo, & di Licofrone nella Cassandra, sappiamo, che fu tutto il contrario, Onde ultimamente l'Ariosto;

E che Penelope fù meretrice.  
Così Virgilio all'incontro descriue Didone donna poco honesta, ancorche Trogo Pompeo in libro ad Martyres, & Tertulliano in exhortatione ad castit. affermino essere stata pudica.

Così amendue dico Homero, & Virgilio, rappresentano Enea huomo pio, posto che Dita Cretense, & Darete Frigio dicano, ch'egli fu traditore della patria.

Così Ouidio nel secondo de Fasti dice, che Tarquinio superbo troneaua i capi eminenti de' gigli, benchè Tito Liuij nel primo. Dionigi nel quarto. Lucio Floro nel primo. Valerio Massimo nel settimo. Plinio nel 19. & nel 33. Seruio nel sesto dell'Encade. S. Agostino nel terzo de Ciuitate Dei, Eutropio nel primo. Orosio nel secondo. Plinio minore nell'ottauo capitolo de' gli huomini illustri. Solino nel capitolo



to. **C**ontolo secondo. Eusebio nel libro de' tempi; & Frontino nel  
 12. **I**ndecimo capitolo, siano tutti concordi ad affermare, che  
 fossero non gigli, mà papaueri.

**C**osì Dante nell' Inferno, dice, che i figliuoli del Conte Vgo-  
 13. **L**ino, rinchiusi con esso lui nella Torre della fame, furono  
 quattro; tutto che l' historia del Villani ne ponga solamen-  
 te due, con due nipoti.

**A**nzi se questa istessa licenza di mentire è non solo à Poeti  
 14. **C**onceduta; mà anche à gli Oratori.

**C**osì dice Cicerone nel Bruto, e nel secondo dell' Oratore.

*Quoniam quidem concessum est Rethoribus e mentiri in historys,  
 ut aliquid dicere possint argutius.*

**L**a qual conclusione fu longamente replicata, & dichiarata  
 15. **Q**uintiliano nel principio del 12. libro.

**A**nzi se questa medesima licenza ( dico l' alteratione della ve-  
 16. **R**ità ) si concede non solo à Poeti, & à Retori, mà etiamdio  
 à gli Storici stessi, & specialmente à Greci, i quali racconta-  
 17. **N**o gli auuenimenti del Mondo, nõ senza contrarietà gran-  
 de trà loro, si come fa fede Giuseppe nel primo libro contra  
 Apione, & dimostra Filippo Beroualdo in vna oratione so-  
 pra l' historia di Tito Liui.

**L**a qual varietà fu tale, che, secondo Strabone, doue parla  
 18. **D**e gli Hiperborei, e de gli Arimaspi assai volte, meritò mi-  
 nor fede delle fauole poetiche.

**E** v'ediamo se questi sei luoghi, tolti dal Mazzone, come è tutto il re-  
 19. **S**to della difesa, prouino meglio questo sesto mezzo, di quello, che  
 siano stati prouati, passati.

**L**'esempio d' Homero, che conduce Helena à Troia, è tolto dal setti-  
 20. **M**a capitolo del terzo libro del Mazzone; il quale riferisce, che  
 21. **S**iesicora lasciò scritto quello essere stato un simulacro d' Helena,  
 per raccontare vna cosa marauigliosa.

**E**t qui non si conosce come Homero habbia variati, & falseggiati  
 22. **G**li accidenti veri di cosa auuenuta, se prima d' Homero, se Troia  
 medesima,

medesima, & tutti i Greci, & i Troiani, se doppo Homero, &  
& Troia, tutti i secoli hanno creduto, che quel simulacro fosse la  
vera Helena.

Che l'Ariosto sia contrario ad Homero in Penelope.

Che molti Historici à Virgilio in Didone, dubbi del decimo terzo  
capitolo del terzo libro del Mazzone.

Che Homero, e Virgilio habbiano hauuti contrari in Enea Dite  
Cretense, & Darete Frigio; dalle cose già sopradette si ritroua  
la cagione, & anche la risoluzione di detti dubbi, massime dal-  
l'autorità di Strabone.

Tarquiniò; che ne Fasti d'Ouidio tronca i gigli, & appresso ad altri  
è introdotto, & dimostrato à troncare papaueri, come tanti au-  
tori ne allega il Mazzone nel terzo libro, al sesto capitolo, dal  
quale è solto di peso tutto questo luogo, oue Ouidio viene difeso  
dal Mazzone, con dire, che i gigli fossero posti per honorare il  
giardino, come fiori più nobili;

Io non vedo perche non possa hauer troncati gli vni, & gli altri, e  
però qual contraddittione sia trà Scrittori; perche, se troncaua i  
gigli, non per questo contradicono que' Scrittori, che dissero,  
ch'egli troncaua i papaueri, anzi vno Scrittore hora potrà, per le  
dette autorità, dire, che troncaua e gigli, e papaueri.

I figli, & nepoti del Conte Vgolino in numero di quattro, considera-  
zione del Mazzone, al capitolo sesto del terzo libro, il quale nel  
detto luogo non resta soddisfatto di Dante, non arguiscono, che sia  
lecito falseggiare gli accidenti veri delle cose auuenute; poiche  
il Mazzone non resta soddisfatto di Dante, come forse sarebbe ri-  
maso, se egli hauesse considerato l'intentione del Poeta in quel luo-  
go, il quale pretendeva di mostrare, & essagerare la crudeltà  
de' Pisani, che fecero morire di fame quattro creature innocen-  
ti, co' l'Conte Vgolino; la qual crudeltà (o fossero due figli, e due  
nipoti, ouero fossero quattro figli) viene in ogni modo espressa,  
anzi meglio appare per gli quattro figli di Dante, che per gli  
due, e due nipoti del Villani.

Lascio di dire, che il Conte meglio gli chiama figli, & riferendosi  
le parole

le parole de' fanciulli, meglio per serbare il costume, & l'affetto, quando anche fossero stati nipoti, lo chiamano padre.

Non lascio, che Dante vicino à que' tempi può hauere saputo della verità del fatto, da lui con tante circostanze spiegato, & della qualis' delle persone, quanto ne sapesse il Villani.

Le due confirmationi seguenti, tolte da Cicerone, & Quintiliano una dall'altra dal costume de' gli Storici Greci, sono prese dal sesto capitolo del terzo libro del Mazzzone.

E l'autorità di Cicerone mira solo a' difendere vna certa bugia, dello stesso Cicerone, che però dice esser concessa a' Retori di mentire in riferire vna storia; per dire qualche cosetta di più arguto; anzi in quelle parole, aliquid argutius, è limitata sino a' quanto sia lecito all'Oratore, o Retore di mentire, cioè vn tantino.

De' gli Greci Scrittori licentiosi, anzi bugiardi, già più d'vna volta si è parlato.

Non prona dunque la difesa cosa alcuna di quello, che in questo mezzo cerco di prouare con tante autorità, tolte dal Mazzzone, & infilzare in questo capo.

D. Se finalmente al Poeta è lecito trasporre, & trasportare il tempo con l'Anacronismo, ritirando il passato, & anticipando il futuro.

Così Ateneo nella cena de' Sauì, parlando de' gli errori de' tēpi, ne quali incorse Platone, dice hauerlo fatto come Poeta.

Così Virgilio nel quinto dell'Eneade.

„Terno consurgunt ordine remi.“

Doue egli descrive vna trireme, la quale era in tutto incognita in quella età, essendo stato, secondo Tucidide, Aminocle Corintio il primo, che la fabricasse, ouero i Sidoni, se vogliamo credere à Clemente Alessandrino nel primo de' gli Stromati.

Così il medesimo Virgilio nel settimo dell'Eneade, pone il Lituo Quirinale in mano di Latino.

„Ipse

*„ Ipse Quirinali lituo, paruaq; sedebat  
„ Succinctus erabea.*

Poi che Quirino, cioè Romulo, il quale si serui del Lituo, fu molti secoli doppo gli errori d'Enèa.

Così il medesimo nel terzo, finge à caso, quasi fuor di ragione, & senza bisogno alcuno, ch'Enèa, costeggiando molte terre, & Isole Greche, sbarcasse in Attio, ò sia Anteo, doue facesse giuochi Romani, ergesse trofei, & in somma, in persona di lui, ripone tutte l'attioni d'Augusto.

*„ Et formidatus nautis aperitur Apollo,  
„ Hunc petimus fessi, & parua succedimus urbi.*

Et poco doppo.

*„ Lastramurq; Ioui, votisq; incendimus aras;*

*„ Et renouant patrias oleo labente palestras.*

Et poi soggiunge:

*„ En cauo clypeum magni gestamen Abantis,*

*„ Porcibus aduersis figo, & rem carmine signo.*

Non ad altro fine, che per nobilitare le cose noue vere, con principij, & casi simili antichi: cioè per far più celebre la vittoria d'Augusto contro Marcantonio, della quale così appunto dice Suetonio nel cap. 18.

*„ Quog; Aeliaca victoria memoria celebratio in posterum ef-*

*„ fet, Urbem Neapolim apud Aetium cōdidit, ludosq; quinquen-*

*„ nales constituit ampliatio vetere Apollinis templo, locum ca-*

*„ serorum, quibus fuerat usus exornatum nautalibus spolijs Ne-*

*„ ptuno, ac Marti consecrauit.*

Così il medesimo Virgilio nel settimo, ascrive l'vso dell'aprire le porte di Giano, per segno di guerra, al tempo di Latino; quantunque si sappia per autentica Historia, che Numa Pompilio fu il primo introduttore di quell'vso, come in quel medesimo luogo fu notato da Seruio.

Così Ouidio nell'ultimo delle Metamorfosi introduce Numa Pompilio discepolo di Pitagora; e pure è noto, che Numa morì nella ventesima Olimpiade; & Pitagora fiorì nella sessantesima.

Così

Così l'Ariosto nel canto decimovno, in quello  
 Nello quali parole egli fa mentione in vna battaglia naua-  
 il di inachina moderna, che non era in vso à que' tempi, ef-  
 fendone stato inventore Bertoldo Tedesco.  
 Così lo stesso Ariosto, & il Tasso pongono Ruggiero, & Ri-  
 naldo da Este, quello à tempo di Carlo Magno, & questo  
 à tempo di Gonifredo Bughioni, il che quanto sia falso è  
 manifesto.

E. Adopera il Difensore otto vie per prouare questo mezzo, nel quale si  
 difende colla trasposizione del tempo più la imitazione  
 di favola antica.

Vediamo noi quanto siano efficaci queste sue vie, & quello che al  
 fine, per gli esempi, & auctorità addotte, si possa realmente  
 credere.

Gli errori di Platone nel tempo sono scoperti, e non difesi da Ate-  
 neo; & dal Mazzone, sono saluati con dire, che furono errori di  
 Poeta, più che di Filosofo, o Storico, nel libro terzo, al capitolo 25.  
 dal qual luogo è presa tutta questa ragione. Et pensa il Mazzo-  
 ne, che i Dialogi Platonici siano vna certa specie di poesia; &  
 che si possano con l'anacronismo difendere quelli errori de' tem-  
 pi, che però non sono molto aperti.

La Triviera di Virgilio è difesa dal Mazzone nel vigesimo quarto  
 capitolo del primo libro, dicendo, che il Poeta descrisse cose anti-  
 ca colle voci de' tempi moderni, dal qual luogo è tenuto di peso  
 questo della Difesa.

Ma il resto del Poeta, & l'vso della lingua latina ci dimostrano, che  
 non ci sia bisogno, ne anche della detta difesa.

Lascio di dire, che se Virgilio fosse sopravuiuto all'Eneide hauerebbe  
 ricenuti molti miglioramenti.

Hanea desso il Poeta.

„ Ingentemq. Gyas, ingenti mole, Chymaram;  
 „ Vrbis opus, triplici pubes quam Dardana Versu

„ Impellunt , terno confurgunt ordine remi. 120

Onde non penso, che per quelle parole, triplici versu, terno ordine, il Poeta volesse descrivere una trireme, innisitata à ièpi de' Troiani, ma un gran vascello in mora al mare, se però nel triplici versu, dimostrasse un sforzò oltra misura grande della nume-  
 -121-  
 -122-  
 -123-  
 -124-  
 -125-  
 -126-  
 -127-  
 -128-  
 -129-  
 -130-  
 -131-  
 -132-  
 -133-  
 -134-  
 -135-  
 -136-  
 -137-  
 -138-  
 -139-  
 -140-  
 -141-  
 -142-  
 -143-  
 -144-  
 -145-  
 -146-  
 -147-  
 -148-  
 -149-  
 -150-  
 -151-  
 -152-  
 -153-  
 -154-  
 -155-  
 -156-  
 -157-  
 -158-  
 -159-  
 -160-  
 -161-  
 -162-  
 -163-  
 -164-  
 -165-  
 -166-  
 -167-  
 -168-  
 -169-  
 -170-  
 -171-  
 -172-  
 -173-  
 -174-  
 -175-  
 -176-  
 -177-  
 -178-  
 -179-  
 -180-  
 -181-  
 -182-  
 -183-  
 -184-  
 -185-  
 -186-  
 -187-  
 -188-  
 -189-  
 -190-  
 -191-  
 -192-  
 -193-  
 -194-  
 -195-  
 -196-  
 -197-  
 -198-  
 -199-  
 -200-  
 -201-  
 -202-  
 -203-  
 -204-  
 -205-  
 -206-  
 -207-  
 -208-  
 -209-  
 -210-  
 -211-  
 -212-  
 -213-  
 -214-  
 -215-  
 -216-  
 -217-  
 -218-  
 -219-  
 -220-  
 -221-  
 -222-  
 -223-  
 -224-  
 -225-  
 -226-  
 -227-  
 -228-  
 -229-  
 -230-  
 -231-  
 -232-  
 -233-  
 -234-  
 -235-  
 -236-  
 -237-  
 -238-  
 -239-  
 -240-  
 -241-  
 -242-  
 -243-  
 -244-  
 -245-  
 -246-  
 -247-  
 -248-  
 -249-  
 -250-  
 -251-  
 -252-  
 -253-  
 -254-  
 -255-  
 -256-  
 -257-  
 -258-  
 -259-  
 -260-  
 -261-  
 -262-  
 -263-  
 -264-  
 -265-  
 -266-  
 -267-  
 -268-  
 -269-  
 -270-  
 -271-  
 -272-  
 -273-  
 -274-  
 -275-  
 -276-  
 -277-  
 -278-  
 -279-  
 -280-  
 -281-  
 -282-  
 -283-  
 -284-  
 -285-  
 -286-  
 -287-  
 -288-  
 -289-  
 -290-  
 -291-  
 -292-  
 -293-  
 -294-  
 -295-  
 -296-  
 -297-  
 -298-  
 -299-  
 -300-  
 -301-  
 -302-  
 -303-  
 -304-  
 -305-  
 -306-  
 -307-  
 -308-  
 -309-  
 -310-  
 -311-  
 -312-  
 -313-  
 -314-  
 -315-  
 -316-  
 -317-  
 -318-  
 -319-  
 -320-  
 -321-  
 -322-  
 -323-  
 -324-  
 -325-  
 -326-  
 -327-  
 -328-  
 -329-  
 -330-  
 -331-  
 -332-  
 -333-  
 -334-  
 -335-  
 -336-  
 -337-  
 -338-  
 -339-  
 -340-  
 -341-  
 -342-  
 -343-  
 -344-  
 -345-  
 -346-  
 -347-  
 -348-  
 -349-  
 -350-  
 -351-  
 -352-  
 -353-  
 -354-  
 -355-  
 -356-  
 -357-  
 -358-  
 -359-  
 -360-  
 -361-  
 -362-  
 -363-  
 -364-  
 -365-  
 -366-  
 -367-  
 -368-  
 -369-  
 -370-  
 -371-  
 -372-  
 -373-  
 -374-  
 -375-  
 -376-  
 -377-  
 -378-  
 -379-  
 -380-  
 -381-  
 -382-  
 -383-  
 -384-  
 -385-  
 -386-  
 -387-  
 -388-  
 -389-  
 -390-  
 -391-  
 -392-  
 -393-  
 -394-  
 -395-  
 -396-  
 -397-  
 -398-  
 -399-  
 -400-  
 -401-  
 -402-  
 -403-  
 -404-  
 -405-  
 -406-  
 -407-  
 -408-  
 -409-  
 -410-  
 -411-  
 -412-  
 -413-  
 -414-  
 -415-  
 -416-  
 -417-  
 -418-  
 -419-  
 -420-  
 -421-  
 -422-  
 -423-  
 -424-  
 -425-  
 -426-  
 -427-  
 -428-  
 -429-  
 -430-  
 -431-  
 -432-  
 -433-  
 -434-  
 -435-  
 -436-  
 -437-  
 -438-  
 -439-  
 -440-  
 -441-  
 -442-  
 -443-  
 -444-  
 -445-  
 -446-  
 -447-  
 -448-  
 -449-  
 -450-  
 -451-  
 -452-  
 -453-  
 -454-  
 -455-  
 -456-  
 -457-  
 -458-  
 -459-  
 -460-  
 -461-  
 -462-  
 -463-  
 -464-  
 -465-  
 -466-  
 -467-  
 -468-  
 -469-  
 -470-  
 -471-  
 -472-  
 -473-  
 -474-  
 -475-  
 -476-  
 -477-  
 -478-  
 -479-  
 -480-  
 -481-  
 -482-  
 -483-  
 -484-  
 -485-  
 -486-  
 -487-  
 -488-  
 -489-  
 -490-  
 -491-  
 -492-  
 -493-  
 -494-  
 -495-  
 -496-  
 -497-  
 -498-  
 -499-  
 -500-  
 -501-  
 -502-  
 -503-  
 -504-  
 -505-  
 -506-  
 -507-  
 -508-  
 -509-  
 -510-  
 -511-  
 -512-  
 -513-  
 -514-  
 -515-  
 -516-  
 -517-  
 -518-  
 -519-  
 -520-  
 -521-  
 -522-  
 -523-  
 -524-  
 -525-  
 -526-  
 -527-  
 -528-  
 -529-  
 -530-  
 -531-  
 -532-  
 -533-  
 -534-  
 -535-  
 -536-  
 -537-  
 -538-  
 -539-  
 -540-  
 -541-  
 -542-  
 -543-  
 -544-  
 -545-  
 -546-  
 -547-  
 -548-  
 -549-  
 -550-  
 -551-  
 -552-  
 -553-  
 -554-  
 -555-  
 -556-  
 -557-  
 -558-  
 -559-  
 -560-  
 -561-  
 -562-  
 -563-  
 -564-  
 -565-  
 -566-  
 -567-  
 -568-  
 -569-  
 -570-  
 -571-  
 -572-  
 -573-  
 -574-  
 -575-  
 -576-  
 -577-  
 -578-  
 -579-  
 -580-  
 -581-  
 -582-  
 -583-  
 -584-  
 -585-  
 -586-  
 -587-  
 -588-  
 -589-  
 -590-  
 -591-  
 -592-  
 -593-  
 -594-  
 -595-  
 -596-  
 -597-  
 -598-  
 -599-  
 -600-  
 -601-  
 -602-  
 -603-  
 -604-  
 -605-  
 -606-  
 -607-  
 -608-  
 -609-  
 -610-  
 -611-  
 -612-  
 -613-  
 -614-  
 -615-  
 -616-  
 -617-  
 -618-  
 -619-  
 -620-  
 -621-  
 -622-  
 -623-  
 -624-  
 -625-  
 -626-  
 -627-  
 -628-  
 -629-  
 -630-  
 -631-  
 -632-  
 -633-  
 -634-  
 -635-  
 -636-  
 -637-  
 -638-  
 -639-  
 -640-  
 -641-  
 -642-  
 -643-  
 -644-  
 -645-  
 -646-  
 -647-  
 -648-  
 -649-  
 -650-  
 -651-  
 -652-  
 -653-  
 -654-  
 -655-  
 -656-  
 -657-  
 -658-  
 -659-  
 -660-  
 -661-  
 -662-  
 -663-  
 -664-  
 -665-  
 -666-  
 -667-  
 -668-  
 -669-  
 -670-  
 -671-  
 -672-  
 -673-  
 -674-  
 -675-  
 -676-  
 -677-  
 -678-  
 -679-  
 -680-  
 -681-  
 -682-  
 -683-  
 -684-  
 -685-  
 -686-  
 -687-  
 -688-  
 -689-  
 -690-  
 -691-  
 -692-  
 -693-  
 -694-  
 -695-  
 -696-  
 -697-  
 -698-  
 -699-  
 -700-  
 -701-  
 -702-  
 -703-  
 -704-  
 -705-  
 -706-  
 -707-  
 -708-  
 -709-  
 -710-  
 -711-  
 -712-  
 -713-  
 -714-  
 -715-  
 -716-  
 -717-  
 -718-  
 -719-  
 -720-  
 -721-  
 -722-  
 -723-  
 -724-  
 -725-  
 -726-  
 -727-  
 -728-  
 -729-  
 -730-  
 -731-  
 -732-  
 -733-  
 -734-  
 -735-  
 -736-  
 -737-  
 -738-  
 -739-  
 -740-  
 -741-  
 -742-  
 -743-  
 -744-  
 -745-  
 -746-  
 -747-  
 -748-  
 -749-  
 -750-  
 -751-  
 -752-  
 -753-  
 -754-  
 -755-  
 -756-  
 -757-  
 -758-  
 -759-  
 -760-  
 -761-  
 -762-  
 -763-  
 -764-  
 -765-  
 -766-  
 -767-  
 -768-  
 -769-  
 -770-  
 -771-  
 -772-  
 -773-  
 -774-  
 -775-  
 -776-  
 -777-  
 -778-  
 -779-  
 -780-  
 -781-  
 -782-  
 -783-  
 -784-  
 -785-  
 -786-  
 -787-  
 -788-  
 -789-  
 -790-  
 -791-  
 -792-  
 -793-  
 -794-  
 -795-  
 -796-  
 -797-  
 -798-  
 -799-  
 -800-  
 -801-  
 -802-  
 -803-  
 -804-  
 -805-  
 -806-  
 -807-  
 -808-  
 -809-  
 -810-  
 -811-  
 -812-  
 -813-  
 -814-  
 -815-  
 -816-  
 -817-  
 -818-  
 -819-  
 -820-  
 -821-  
 -822-  
 -823-  
 -824-  
 -825-  
 -826-  
 -827-  
 -828-  
 -829-  
 -830-  
 -831-  
 -832-  
 -833-  
 -834-  
 -835-  
 -836-  
 -837-  
 -838-  
 -839-  
 -840-  
 -841-  
 -842-  
 -843-  
 -844-  
 -845-  
 -846-  
 -847-  
 -848-  
 -849-  
 -850-  
 -851-  
 -852-  
 -853-  
 -854-  
 -855-  
 -856-  
 -857-  
 -858-  
 -859-  
 -860-  
 -861-  
 -862-  
 -863-  
 -864-  
 -865-  
 -866-  
 -867-  
 -868-  
 -869-  
 -870-  
 -871-  
 -872-  
 -873-  
 -874-  
 -875-  
 -876-  
 -877-  
 -878-  
 -879-  
 -880-  
 -881-  
 -882-  
 -883-  
 -884-  
 -885-  
 -886-  
 -887-  
 -888-  
 -889-  
 -890-  
 -891-  
 -892-  
 -893-  
 -894-  
 -895-  
 -896-  
 -897-  
 -898-  
 -899-  
 -900-  
 -901-  
 -902-  
 -903-  
 -904-  
 -905-  
 -906-  
 -907-  
 -908-  
 -909-  
 -910-  
 -911-  
 -912-  
 -913-  
 -914-  
 -915-  
 -916-  
 -917-  
 -918-  
 -919-  
 -920-  
 -921-  
 -922-  
 -923-  
 -924-  
 -925-  
 -926-  
 -927-  
 -928-  
 -929-  
 -930-  
 -931-  
 -932-  
 -933-  
 -934-  
 -935-  
 -936-  
 -937-  
 -938-  
 -939-  
 -940-  
 -941-  
 -942-  
 -943-  
 -944-  
 -945-  
 -946-  
 -947-  
 -948-  
 -949-  
 -950-  
 -951-  
 -952-  
 -953-  
 -954-  
 -955-  
 -956-  
 -957-  
 -958-  
 -959-  
 -960-  
 -961-  
 -962-  
 -963-  
 -964-  
 -965-  
 -966-  
 -967-  
 -968-  
 -969-  
 -970-  
 -971-  
 -972-  
 -973-  
 -974-  
 -975-  
 -976-  
 -977-  
 -978-  
 -979-  
 -980-  
 -981-  
 -982-  
 -983-  
 -984-  
 -985-  
 -986-  
 -987-  
 -988-  
 -989-  
 -990-  
 -991-  
 -992-  
 -993-  
 -994-  
 -995-  
 -996-  
 -997-  
 -998-  
 -999-  
 -1000-

7. Il lizno quirinale, che fu poi usata da Quirino, talto di peso dal vi-  
 -1001-  
 -1002-  
 -1003-  
 -1004-  
 -1005-  
 -1006-  
 -1007-  
 -1008-  
 -1009-  
 -1010-  
 -1011-  
 -1012-  
 -1013-  
 -1014-  
 -1015-  
 -1016-  
 -1017-  
 -1018-  
 -1019-  
 -1020-  
 -1021-  
 -1022-  
 -1023-  
 -1024-  
 -1025-  
 -1026-  
 -1027-  
 -1028-  
 -1029-  
 -1030-  
 -1031-  
 -1032-  
 -1033-  
 -1034-  
 -1035-  
 -1036-  
 -1037-  
 -1038-  
 -1039-  
 -1040-  
 -1041-  
 -1042-  
 -1043-  
 -1044-  
 -1045-  
 -1046-  
 -1047-  
 -1048-  
 -1049-  
 -1050-  
 -1051-  
 -1052-  
 -1053-  
 -1054-  
 -1055-  
 -1056-  
 -1057-  
 -1058-  
 -1059-  
 -1060-  
 -1061-  
 -1062-  
 -1063-  
 -1064-  
 -1065-  
 -1066-  
 -1067-  
 -1068-  
 -1069-  
 -1070-  
 -1071-  
 -1072-  
 -1073-  
 -1074-  
 -1075-  
 -1076-  
 -1077-  
 -1078-  
 -1079-  
 -1080-  
 -1081-  
 -1082-  
 -1083-  
 -1084-  
 -1085-  
 -1086-  
 -1087-  
 -1088-  
 -1089-  
 -1090-  
 -1091-  
 -1092-  
 -1093-  
 -1094-  
 -1095-  
 -1096-  
 -1097-  
 -1098-  
 -1099-  
 -1100-  
 -1101-  
 -1102-  
 -1103-  
 -1104-  
 -1105-  
 -1106-  
 -1107-  
 -1108-  
 -1109-  
 -1110-  
 -1111-  
 -1112-  
 -1113-  
 -1114-  
 -1115-  
 -1116-  
 -1117-  
 -1118-  
 -1119-  
 -1120-  
 -1121-  
 -1122-  
 -1123-  
 -1124-  
 -1125-  
 -1126-  
 -1127-  
 -1128-  
 -1129-  
 -1130-  
 -1131-  
 -1132-  
 -1133-  
 -1134-  
 -1135-  
 -1136-  
 -1137-  
 -1138-  
 -1139-  
 -1140-  
 -1141-  
 -1142-  
 -1143-  
 -1144-  
 -1145-  
 -1146-  
 -1147-  
 -1148-  
 -1149-  
 -1150-  
 -1151-  
 -1152-  
 -1153-  
 -1154-  
 -1155-  
 -1156-  
 -1157-  
 -1158-  
 -1159-  
 -1160-  
 -1161-  
 -1162-  
 -1163-  
 -1164-  
 -1165-  
 -1166-  
 -1167-  
 -1168-  
 -1169-  
 -1170-  
 -1171-  
 -1172-  
 -1173-  
 -1174-  
 -1175-  
 -1176-  
 -1177-  
 -1178-  
 -1179-  
 -1180-  
 -1181-  
 -1182-  
 -1183-  
 -1184-  
 -1185-  
 -1186-  
 -1187-  
 -1188-  
 -1189-  
 -1190-  
 -1191-  
 -1192-  
 -1193-  
 -1194-  
 -1195-  
 -1196-  
 -1197-  
 -1198-  
 -1199-  
 -1200-

Ma qui mi pare di manifestare, che il Difensore, & il Mazzone  
 -1201-  
 -1202-  
 -1203-  
 -1204-  
 -1205-  
 -1206-  
 -1207-  
 -1208-  
 -1209-  
 -1210-  
 -1211-  
 -1212-  
 -1213-  
 -1214-  
 -1215-  
 -1216-  
 -1217-  
 -1218-  
 -1219-  
 -1220-  
 -1221-  
 -1222-  
 -1223-  
 -1224-  
 -1225-  
 -1226-  
 -1227-  
 -1228-  
 -1229-  
 -1230-  
 -1231-  
 -1232-  
 -1233-  
 -1234-  
 -1235-  
 -1236-  
 -1237-  
 -1238-  
 -1239-  
 -1240-  
 -1241-  
 -1242-  
 -1243-  
 -1244-  
 -1245-  
 -1246-  
 -1247-  
 -1248-  
 -1249-  
 -1250-  
 -1251-  
 -1252-  
 -1253-  
 -1254-  
 -1255-  
 -1256-  
 -1257-  
 -1258-  
 -1259-  
 -1260-  
 -1261-  
 -1262-  
 -1263-  
 -1264-  
 -1265-  
 -1266-  
 -1267-  
 -1268-  
 -1269-  
 -1270-  
 -1271-  
 -1272-  
 -1273-  
 -1274-  
 -1275-  
 -1276-  
 -1277-  
 -1278-  
 -1279-  
 -1280-  
 -1281-  
 -1282-  
 -1283-  
 -1284-  
 -1285-  
 -1286-  
 -1287-  
 -1288-  
 -1289-  
 -1290-  
 -1291-  
 -1292-  
 -1293-  
 -1294-  
 -1295-  
 -1296-  
 -1297-  
 -1298-<



Nè vale il dire, Romolo si fermò del lizio, adunque non fu adoperato per prima da gli antichi; anzi meglio valerebbe il dire, che Romolo se ne fermasse, perchè era stato prima usato da gli antichi. Che Virgilio habbia fatto sbarcare à caso, senza proposito in terra i Troiani sbattuti dalla fortuna, & stanchi del mare; ò per riuerrare un tempio d' Apollo, Dio amico loro; ò per ristorarsi dal travaglio della navigazione, e fare anche qualche esercizio, massimamente militare, lascio, che ne giudichino i prudenti, e giudiciosi.

Strabone viene in detto luogo citato dal Padre Ponsano; nobile espositore di Virgilio; affermando, che Augusto era stato ampliato di que' ginocchi, i quali v'erano stati ab antico; e de' quali si vede molto prima l'esempio in Homero.

L'uso di aprire le porte di Giano, è pur offeruato, con tutte le precise parole poste nella difesa, dal Mazzone al terzo libro, & capitolo 25. & dall'istesso Mazzone esplicato con la trasposizione del tempo.

Mà, perche non si può dire con gli Storici, che Numa primieramente in Roma portò questo costume; & lo pigliò da qualche re de' tempi andati, come quello, ch'era dottissimo, e pratico nelle Storie, & che hanea veduti vari paesi; & perciò con Virgilio si possa dire, che detto costume fosse più antico? tanto più sapendo noi quanto Virgilio sia stato offeruatore delle antichità; & erudito sopra modo ne' risi vecchi.

Se poi la credenza del popolo di Roma, ò l'autorità di qualche Scrittore, ò la varietà de' Sani, e' hebbero il nome di Pitagora, inducessero Ouidio à scrivere, che Numa fosse discepolo di Pitagora; hora non lo ricerco; perche certo la sapienza di Numa diede luogo à tale credenza; mà la diversità de' Scrittori antichi s'è già bastevolmente accennata onde nasca; e però vaglia in questo luogo quanto può.

L'artiglieria di Logistilla è tolta dal vigesimo quarto capo del primo del Mazzone di peso, il quale dice, che l'Ariosto chiamò con nome moderno le machine antiche, alla quale difesa non occorre,

che si ricirino quelli, che si ricorderanno tutto il progresso dell'Ariosto in tale materia.

Hauena l'Ariosto detto nel canto nono, che il Rè Cimosco hebbe l'archibugio, prima che mai si sapeffe l'uso di detto stromento.

Et questo perche quelle cose, che a noi paiono impossibili, sono fatte ageuoli, & rese verisimili quando si attribuiscono ad un principio di virtù superiore; come l'Ariosto attribuì l'inuentione dell'archibugio.

Et l'artiglieria di Logistilla fù senza dubbio opera de' demoni, come cosa fatta per incanto.

Si puo' anche obseruare, che il luogo di Logistilla non era molto differente da que' paesi, oue è viuuto parecchi secoli il mirabile artificio delle Stampe, prima che se ne hauesse luce in Europa. Et non è inuerisimile, che sia successo lo stesso delle bombarde; come ne habbiamo gagliarde congetture, & come forse volle accennare l'Ariosto.

Le persone poi di Ruggiero, & di Rinaldo sianopur saluate come si voglia, & si riducano all'Anacronismo, che per alcuno di questi otto argomenti altro non si concluderà, se non, che si può scusare qualche errore ne' tempi, in un'opera grande, quando l'errore non sia manifestissimo, & il fondamento della cosa sia vero; ma non perciò sar à mai lecito l'innoare fauole antiche, massime come è la proposta, nella quale il fondamento della cosa è falso.

D. Se in somma tutte queste cose, che dette habbiamo si fogliano condonare alla licenza del Poeta, il quale hà piena libertà di mutarle, riformarle, & accomodarle secondo, che più gli torna benes& se, come pur hora si è prouato, gli lice, non ch'alto, trasferire, & falsare il tēpo; perche nō gli si dee similmente concedere facoltà di potere scambiate il luogo, trapponedolo, & diuersificandolo da quel, che realmete è?

E. Hò dimostrato nell'esamina, che niuna delle cose dette si condonano alla licenza poetica, mentre hò riuuata la cagione di ciascuna

scuola dalle dette cose, & pensare le ragioni, per le quali sono state usate da Poeti, & Scrittori. Onde non è vero, che al Poeta sia data piena libertà di mutarle, & riformarle, & accommodarle secon-  
dopoi li torna bene, se non forse le sole de' Romanzi. Ne meno ha prouato il Difensore, che sia lecito falsare il tempo; se bene in alcune cose si possa scusare l'errore del tempo, onde non segue, per le cose nella difesa addotte, che sia lecito al Poeta scambiare il luogo, & apponendolo, & diuersificandolo realmente da quello ch'è di massime, quando le faule pigliano certe qualità dal luogo; onde riman-  
te all'omo esse faule specificare, & massime anch'è, quando le dette qualità, poste tutte insieme, sostengono la vece delle differenze  
particolari, & le qualità mutate; mutano insieme l'essere della cosa, non come è nel caso nostro.

D. Anzi se può il Poeta equiuocare ne' luoghi stessi veri certi, de-  
cisi, & approuati; perché non potrà fare anche il simile ne'  
finti, & fauolosi?  
Lodouico Castelletto nella sposizione della Poetica d'Aristo-  
tile; non dice egli queste parole, espresse.  
Se ci è lecito formare, & non mai stati, & immaginarsi d'azioni reali,  
non mai auuenute, ci sarà ancorà lecito formare nuouissimi monti,  
nuouissimi fiumi, nuouissimi laghi, nuouissimi mari, nuouissimi popoli, nuouissimi regni;  
& trasportare i fiumi vecchi d'un paese in un' altro, & breue-  
mente ci sarà lecito rifare un mondo nuouo, & trasformare il  
vecchio.

E. Si adduce una autorità dal cap. 6. del lib. 3. del Marzone, mà non  
insierra del Castelletto, senza citare il luogo preciso.

Enio hora soggiungerò le parole, che segnano immediatamente al-  
legare del Castelletto nella terza parte principale, alla  
libra particella settima.

Trasformare il vecchio, cioè sia cosa, che non sia cosa meno stra-  
na, & mostruosa, se altri raccontasse, che Costantino fosse stato  
Imperatore tra Giulio Cesare, & Augusto in Roma, che se

raccontasse, che tra Rodano, e la Sena corresse il Teuere.  
 Ono il Caseluetto riproua Agatone, e hauea formata noua fauola, & noui nomi di persone, che non erano mai state. Onde l'autorità del Caseluetto è in verità contra l'opinione del Difensore.

E perciò non cesso di marauigliarmi, che si portino in questa, guisa innanzi, & spezzati, in contrario senso a' quello de' gli autori, gli scritti de' Scrittori dotti.

Il sentimento delle parole del Caseluetto contiene vn'argomento, chiamato da Loici dalla distruzione del conseguente alla distruzione dell'antecedente.

Se fosse lecito formare nomi, & non mai stati, sarebbe lecito trasformare il mondo; ma non è lecito trasformare il mondo; non sarà dunque lecito immaginarsi, e formare noui nomi di persone non mai state.

Non lascio di dire, che l'autorità del Caseluetto parla delle azioni, & delle persone, & è fuori di proposito, lontana dal suo sentimento (non solo contraria al vero, come si è veduto) portata dal Difensore come una parola, che si può equiuocare ne' luoghi certi, e decisi, non che ne' fauolosi; il che non ha che fare in modo alcuna con le parole del Caseluetto.

Al quale proposito mi gionarà pur d'addurre altri luoghi conformi del Caseluetto, acciò che si veda, quanto sia stato distorto dalla intenzione dello stesso Scrittore il testo suo, & corrotto il sentimento delle sue parole.

Dice per tanto il Caseluetto alla seconda parte principale, partita della sesta; pur riprendendo il Giraldi per la fauola dell'Orbecche sua Tragedia, tutta imaginata dal Giraldi; queste parole.

Il qual peccato non si può scusare se non l'accusiamo d'hauer commesso vn'altro peccato molto maggiore, cioè d'hauer preso per soggetto della predetta sua Tragedia vn'attione, che non si sa mai essere auuenuta, nè per historia, nè per fama, & di persone reali, le quali mai non furono vdate nominare da niuno.

Il qual

mi 33. Il quale peccato di prendere soggetto tale per la Tragedia ,  
 -la 111. non è da perdonare. interrogando o. 111. 111.

Et rendendo ragioni, perche ciò non sia lecito, dice nella parte prin-  
 -cipale della 111. alla 111. particella queste parole. 111. 111.

Perciò che i Rè sono conosciuti per fama, o per historia; &  
 111. 111. parimente le loro azioni notabili. Et lo introdurre nuoui

nomi di Rè, & attribuir loro noue azioni, è contradire alla  
 ,, historia, & alla fama; e peccare nella verità manifesta; Il

che è molto maggiore peccato nel comporre la fauola,  
 -la 111. che peccare nella verisimilitudine. 111. 111. 111.

Dà quali luoghi si trae la vera sentenza di detto Castel negro, nel  
 -111. 111. resto della difesa, alla quale verità si vede; che sempre il

Castel negro è stato conforme in tutti i luoghi, oue è occorso trat-  
 -111. 111. tare detta materia. 111. 111. 111. 111. 111.

Lexna, & Neme poi, non sono luoghi fauolosi, e finti, ma veri, & reali.  
 -111. 111. 111. 111. 111.

Da il che tanto più si vuol permettere a Poeti; quanto la loro pro-  
 -111. 111. fessione pare al tutto fondata in bugia, con qualche impos-

sibilità per mouere ammiratione. 111. 111. 111. 111. 111.

Perciò Socrate, presso Plutarco de aud. poet. essendo da certo  
 -111. 111. presagio di sogni spinto a far versi; nè sentendosi inclinato

a fabricar sì fatte menzogne, & fictioni; come colui, che  
 -111. 111. sempre per l'addietro haueua per la verità combattuto;

tolse l'argomento dalle fauole d'Esopo, nelle quali pur s'in-  
 -111. 111. traducono bestie con fauella, discorso, & altre condizioni

impossibili. 111. 111. 111. 111. 111. 111. 111. 111. 111.

E. Si suppone vna cosa falsa; & è che l'ammirabile della Poesia sia  
 -111. 111. fondato su la bugia con l'impossibile; cosa certa falsissima.

Perciò che, douèdo il Poeta persuadere, et regolare gli affetti de' suoi  
 -111. 111. cittadini per mezzo del diletto, come potrà egli persuadere l'im-

possibile?  
 -111. 111. Che perciò ha egli sempre la mira al verisimile, per lo più vniuer-

sale, ancor che talhora anche segna il verisimile particolare, per  
 -111. 111. far

non far credere, che le sue inuentioni siano vere, essendo che l'in-  
 tellecto humano, creato per intendere il vero, abhorre natural-  
 mente il falso, nè lo riceue se non sotto coperta di vero. E perciò  
 abhorrisce l'impossibile in ogni modo, se non li viene rappresen-  
 tata sotto la sembianza di possibile in quanto verisimile: onde il  
 Poeta, & l'Oratore sempre si sforzano, per piegare gli animi  
 non uogliono, di rendergli credibili, e fargli credere per  
 vere le loro inuentioni, condite co'l verisimile.  
 L'ammirabile poi, nelle compositioni, nasce d'all'ingegno del Poe-  
 ta, ouero dalla istessa constitutione della fauola. Che l'uno, e l'al-  
 tro eccellentemente anniene nella spiegatura, & distendimen-  
 to della Illiade d'Homero, onde riluce mirabilmente la secon-  
 da di quel nobile ingegno, & si scopre la profondità del suo giudi-  
 zio, hauendo allargato in vintiquattro libri, senza mai partirsi  
 dal verisimile, l'ira d'Achille, la quale si potena raccontare in  
 breue storia.

Né Socrate è decto da Plutarco essersi trasferito al poetare con le  
 fauole d'Esopo, però non si sentisse ardo a fabricare sì fatte  
 menzogne, & fissioni, quali dice la difesa, cioè di bugia con im-  
 possibilis, ma perchè egli non si sentiu ardo a fabricare proba-  
 bili bugie. Che molta differenza è dalle bugie con impossibili-  
 tà, alle bugie probabili.

Né s'armò l'istesso Socrate contro la verità, facendo poesie d'Apolo-  
 logi, & colla Prosopopeia, dando conoscimento, & intelletto a gli  
 animali irragionevoli, nè contrauenne al suo costume, anzi ubi-  
 bidì al suo genio, e, rendendo verisimilmente possibili, & credi-  
 bili quelle sentenze, ch'egli ponua in bocca ad animali brutti,  
 continuò il suo costume di migliorare il popolo, & giouare a' suoi  
 cittadini.

D. Et per passare dalla teorica alla pratica, circa questa falsifica-  
 tione de' luoghi.

Homero non vuole, che il cadauere di Tifeo sia in, Soria?  
 ma Pindaro non lo pone in Sicilia? e Virgilio doppo lui  
 non



non l'hà collocato in Ischia?

Più il medesimo Homero nell'Odissea al quarto, non finse, che i campi Elisi fossero nell'Oceano? mà, secondo Virgilio, non sono nel mezo dell'Inferno? & Lucano nel nono non gli mette vicino al cerchio della Luna?

Più, lo stesso Homero, seguitato da Pindaro, nella seconda Ode Olimpica, non descrive l'Isola de' beati nell'Oceano? mà Herodoto nel Talia non afferma, che siano in Egitto? & Strabone nel primo, e nel terzo della Geografia; & Plutarco nella vita di Sertorio, non dichiarano esser le canarie?

Più, Licofrone nella Cassandra non dice, che Thebe fù la terra natale di Giove? mà la maggior parte de' gli altri Poeti non asserisce, ch'egli nacque o in Creta, o in Arcadia?

Più, Lucretio nel sesto libro non istima, che l'Egitto sia posto nell'altro lato del modo di là dall'equinottiale? mà la comune opinione de' Cosmografi non è, che sia situato di quà tutto quanto nel nostro Emisfero?

Più, Lucano nel nono libro, ragionando dell'Abase d'Hammone, non sottopone quel paese all'equinottiale? mà Strabone, e Tolomeo non dicono, che tutto quel tratto è appena soggetto al Cancro?

Più, Propertio nel secondo libro, e Claudiano nel primo scritto contra Eutropio, non chiamano Laidè meretrice Corintia? mà non si sa, co'l testimonio di Plutarco nella Vita di Nicia; d'Ateneo nel settimo libro; di Sinesio nelle epistole; & di Stefano nel suo vocabulario, ch'ella fù da Hicari, Castello di Sicilia.

Più, Dante nel decimosesto canto del Purgatorio, parlando di Marco gentilhuomo Venetiano, non dice;

*Lombardo fui, e fui chiamato Marco?*

E nel primo dell'Inferno.

*E gli parenti miei furon Lombardi;*

*Manzani per patria ambidui?*

Mà, se vogliamo credere à Geografi, tanto Vinegia, quanto

Mantua, non si racchiudono sotto la Marca Triuigiana, Prouincia distinta dalla Lombardia?

Più, il Boccaccio nella prima nouella del suo Decamerone, non chiama Lombardo Ser Chiappelletto? mà non dichiara con tutto ciò egli stesso esser Fiorentino?

Più, il Petrarca non nomina Verona per patria di Plinio in quel verso;

„*Quel Plinio Veronese suo vicino?*“

Mà non è noto, come testifica Eusebio Cesariense nel libro de' tempi, ch'egli fù da Como?

Più, l'Ariosto nel decimoquinto canto del Furioso in que' versi;

„*Quasi radendo l'aurea Chersonessa*“

„*La bella armata il gran pelagò frange;*“

„*È costeggiando i ricchi liti spesso*“

„*Vede come nel mar biancheggia il Gange,*“

„*E Taprobana vede, e Cori appresso;*“

Non mostra di credere, che l'Isola Taprobana sia quella grand'Isola, che è presso all'aurea Chersonesso; e viene hora detta Sumatra?

Mà ciò non è falsissimo, si come apertamente dimostra Giacomo Mazzone nel primo, nel secondo, e nel terzo libro della difesa di Dante?

E. il cadauere di Tifeo, con le autorità appresso, tutte come qui stanno, lenate di peso di casa del Mazzone al 28. cap. del terzo libro.

Si come i Campi Elisi pur dallo stesso luogo, con tutte le citationi, portati quà, già è chiaro perche cagione siano da gli antichi Scrittori in vari luoghi riposti, & da Poeti Variamente descritti, per quello, che più d'una volta, con l'autorità di Strabone, hò accennato.

Vna parola di Lucretio nel sesto hà fatto prendere errore ad alcuni circa la sua opinione del sito dell'Egitto, come si vede nel Mazzone, al cap. 29. lib. 3. d'onde è tenuto tutto questo squarcio di difesa

defesa, & hà fatto zoppicare il Difensore, perche non hà inteso à pieno, al suo solito, la parola, claudicat axis.

Che Lucano poi hauesse la cognitione, che noi habbiamo dell' Abasse d' Hamnone, il Mazzone nel sopracitato cap. 29. del terzo libro; onde è tolta la presente difficoltà; non lo consente.

Mà diciamo noi, che Lucano si riferisce alle relationi, che ne haueua, come si conosce in quelle parole, Deprehensum est hunc esse locum.

Se Laide sia stata meretrice nominata in Corinto, oue era vn seraglio famoso per mille cortegiane, dedicate à Venere, & se poi ella fosse stata in Hicari, che contraditione perciò si deuè porre tra quei Scrittori, ne' scritti de' quali l'vno, e l'altro è peruenuto alla memoria de' nostri tempi?

Veggasi il Mazzone al terzo libro, al cap. 16. onde è leuato tutto questo motiuo, con tutte le auutorità citate, con le stesse parole, dal Difensore, come egli è solito.

Mà non sapiam noi, che Laide, & altri nomi somiglianti di proprii, ch' erano, per la fama di quelle prime, e hebbero dessi nomi, diuennero poscia come titoli, & cognomi di tutte le cortigiane famose?

Marco Polo Venetiano, & Virgilio, che chiama l'vno se stesso, l'altro i suoi parenti Lombardi appresso Dante, cōsideratione del Mazzone, al primo libro, al capitolo quinto, portati di peso in questo luogo, sono vn risguardo, e hebbe il Poeta, non alla Cosmografia, mà al costume de' suoi tempi, ne' quali erano forse chiamati Lombardi tutti quei paesi. Il che viene confermato dal Mazzone nel citato luogo, dicendo egli, che Dante parlò secondo l'uso de' Francesi, i quali chiamano tutti gli Italiani Lombardi.

A me più premerebbe, che il Poeta introducesse vn soggetto dottissimo, qual è Virgilio, a' menouare i Lombardi, de' quali egli potè hauere poca, ò nulla cognitione; se forse non li concediamo il conoscimento delle cose di qua; e però vogliamo, ch' egli parli come si parla di qua.

Di Ser Chiappelletto, il luogo stesso chiarisce il dubbio.

Et se il Petrarca fece Plinio Veronese, seguendo l'opinione creduta al suo tempo, come dice il Mazzone al terzo libro, capitolo 16. non porta contraddittione ad Eusebio; perché io osservo, che gli antichi solenano procurare la cittadinanza di molti luoghi, per godere de' privilegi municipali, come s'usa anche à tempi nostri.

Se l'Ariosto mostri di credere, che l'Isola d'Apobana sia quella grande, la quale è appresso all'aurea Chersoneso, bora detta Malacca; tanto è lontano, che si possa dubitarne, che rimane chiarissimo, ch'egli non l'ha creduto.

Perciò che facendo egli radere all'armata l'aurea Chersoneso, e per la gran mare, costeggiando i lidi, vedere spesso le molte bocche, colle quali il grandissimo Gange scarica le sue acque nell'Indico Oceano; & dà il nome ad un gran seno di mare; & poscia facendo rimirare à quella armata l'Isola di Corimolio: addietro, & Tapobana già fuori del seno Gangetico; chi non vede quello, che n'abbia creduto l'Ariosto? il quale prudentemente imo seguì la descrizione di Tolomeo, come si può veder nelle tavole del dottissimo Mercatore, lasciando à suo luogo per bora quello, che ne scrive il Mazzone nel primo libro, al trentesimo capitolo, dal quale è tolta questa obiettione all'Ariosto; perché ricercarebbe più maturo discorso.

Offerno, che in questa sol luogo viene citato dal Difensore il Mazzone, dal quale ha tolte tante considerazioni; se ben poco à proposito, & ha prese tutte le allegazioni; nè viene citato se non in confuso nel primo, secondo, & terzo libro.

D. Se tutte queste sudette, anzi molte altre, & molto maggiori, che se ne leggono, sono pur traspositioni, & trasportamenti di luoghi; perchè sono adunque leciti à Poeti? Et se à gli altri Poeti son leciti; perchè dourà esser biasimato il Cauallier Marino, o che voglia collocar Neme in Lerna, o Lerna in Neme? e scambiando à suo beneplacito i nomi delle prouincie, seruirsi dell'vna in vece dell'altra? essendo egli in questa



amendue in Arcadia ; onde , se dicendo vna parte intendo il tutto;perche, dicendo vna parte , non posso intender l'altra parte ? condonandosi à Poeti , che da Loici spesse volte s'allontanano, l'argomentare dalle specie alle specie , non meno , che dalle specie à i generi , & da i generi alle specie ? E, per non riuangare tutte le ragioni particolari à questo proposito addotte di sopra , mi basterà replicare il luogo solo già citato di Virgilio , il quale volendo nominare il Leone Nemeo, non lo chiamò Nemeo, mà Cleoneo, essendo pur Cleone vna Città situata lunge dal territorio di Nemeo presso Argo ? perche adunque non potrà il Cauallier Marino co'l suo essemplio appellare il medesimo Leone Nemeo , Leone Lerneo , essendo Lerna non meno di Cleone luogo d'Arcadia ?

Non tralascio, che assaisime volte i Poeti sogliono nominare le cose co'l nome dell'eccellenza, e non co'l proprio .

Così Virgilio, volendo significare vn sonno graue, lo chiama sonno primo, non perche sia primo , mà perche è più profondo ; per la qual cosa, giuditiosamente il Caualliere , volendo dinotare vn Leone di ferocità , & superbia istraordinaria, per farne maggiormente spiccar la pietà , lo nomina Leone di Lerna ; poiche le fiere Lernee , e specialmente l'Hidra, sono per superbissime, e ferocissime celebrate .

Simile essemplio ne ritrouo ne' Lucani, i quali hauendo veduti gli Elefanti , gli chiamarono buoi , non già perche buoi fossero, mà per eccellenza di grandezza .

E poi , chi proibisce al Poeta dare all'Hidra istessa il capo etiandio del Leone, essendo l'Hidra vn' animal fantastico ; si come fù dato alla Chimera di Bellerofonte , ch'era anch'ella serpe, per quanto dicono tutti , & in particolare Virgilio nel testo dell'Eneade ?

*E. Poco, ò nulla di sale in così lunga diceria, alla quale essendo tutta fuori della difesa, non risponderò minusamente, come per altro si con-*



si conderrebbe, mà dirò solo, che è somigliante à tutto il rimanente delle cose dette, che tutte sono state portate risorte dal Difensore fuori de' loro diritti sentimenti, & tanto lontane, che spesso volte prouano il contrario di quello, che è proposto dal Difensore.

Et di più per l'essamina fatta, che si è veduto come, & quanto siano lesse le trasposizioni, delle quali si è parlato; mà non hà pronato il Difensore, che senza biasimo si possa à capriccio da chi si sia, in vn picciolo Sonetto (ancor che fosse per altro Poeta, ò per imitationi, ò per favole Drammatiche, ouero Epiche; riceuute con applauso da' letterati, e dotti) collocare Lerna in Neme, ò Neme in Lerna.

All'interrogatione del Difensore, che domanda quale esser debba il giudice delle bellezze, & delle verità; risponde, che giudici sono competenti; & incorrotti gli huomini scientati, à quali, per lungo studio, si lascia conoscere il vero, & insieme il bello; non la imperita, e roza moltitudine; nè que' Scrittori, che piacciono al volgo, & compongono non per piacer all' arte, & à gli intelligenti; mà per lusingare l'orecchie della bassa, & incomposta plebe.

Et solo mi basta, per chi sà, soggiungere quel detto di Pittaco *ἡ ἀρετὴ πὸν τὸ ἄ γινώσκαι*.

Se le figure erano vitij condise co' l' sale della ragione, cangiano natura, e diuengono virtù, nel qual caso non sono più vitij.

Gli equiuoci; se siano tollerabili per la vicinanza de' luoghi, quando ciò si concedesse, non perciò sarebbe la fiera magnanimità di Lerna meno intollerabile errore per l'equiuoco, di quello che si sia graue, & insopportabile per molti altri rispetti; à quali, certo, non sono giunti ancora passi di giganti; nè penne di quelle menti leggiere di certi Poeti, che à loro capriccio circondano tutto l'uniuerso, più veloci del Sole; e non parsono però mai dalla bassa terra.

La imaginatione de' Leoni uccisi da Hercole, che possono essere passati vno nel paese dell' altro, como si v' à fingendo il Difensore; sapendo noi oue furono uccisi, è fantasia chimerica, massimamente

mente essendo fondata sopra un falso supposito, il quale è, che sia lecito ad un compositore in un Sonetto innouare fauole antiche, contro quello, che ci è stato lasciato da gli antichi. E non essendo provato il supposito, rimane vana la imaginatione fondata su l'impossibile, & incredibile.

Quanto al particolare di Neme, & Lerna, tante volte replicato, già si è veduto, che Neme, & Lerna non sono in Arcadia.

Se sia lecito d'argomentare da una parte all'altra, & che cosa proua il luogo di Virgilio, che chiama il Leone di Neme Cleoneo, dal paese suo confinante, nel quale tanto praticaua, quanto in Neme; & come Neme, e Cleone sono fuori d'Arcadia, già a suo luogo è dimostrato, & perciò scoperto l'errore del Difensore, onde hora non mi ci fermo sopra.

Se si debba in quella maniera dire Leone di Lerna, che si dice sono primo, ogni principiante di grammatica lo conosce, il quale ritrouando nel senno il primo, & il secondo, il profondo, & il leggiere, & in Lerna non ritrouandone per nascimento, nè per autorità, & esperienza, de' Leoni, senz'altro confessarà, che non vi sia proportionne alcuna.

Nè Lerna hebbe mai fere terribili per memoria, che ne ritrouiamo nelle scritture ò poetiche, ò naturali, fuor che l'Hidra, della quale sola si può verificare la parola, fiera terribile di Lerna, come a basso si dimostrerà.

Quanto al capo dell'Hidra, la quale è confessata dal Difensore essere animale fantastico; ò fosse egli capo di Leone, ò di serpe, ò uno, o più, certa cosa è, che l'Hidra non è per questo un Leone; si come l'essempio della Chimera, portato dal Difensore istesso proua contra di lui; poi c' hebbe la Chimera capo di Leone, e non fu Leone, ma Chimera; e chi per Leone la nominasse, dimostrerebbe al lettore altra cosa, che la Chimera; si come (dico che si potesse nominare un Leone di Lerna, quando in Lerna ci fossero de' Leoni) si dimostrerebbe altra cosa che l'Hidra; la quale specialmente vuole anche il Difensore, che sia fiera superbissima, e ferocissima tra le Lerne; oltra che si porrebbe in Lerna una specie

*specie d'animali contra la natura del pantano di Lerna, con novità, senza testimonio, o fondamento dell' antichità, nè prova de' moderni, per puro gusto, e fantasia dello Scrittore, che vi riponesse tal forse di animali.*

**D.** Ma perche s'accorga il cauillatore, che hà presa lite propriamente con vn Leone, sappia che, si come è difficile tener dietro al Leone, il quale per propria natura hà d'andar cancellando le vestigie con l'estreme parti della coda; così i Poeti grandi co' sensi riposti, & con le metafore lontane ingannano i semplici, che vanno le lor pedate sottilmente inuestigando; la qual cosa à lui è senza alcun dubbio auuenuta; poiche non hà saputo vedere, che questo è vn luogo portato di peso da' Greci.

**E.** Il Difensore risorna à mordere, & à disprezzare altrui; ma non voglio per hora dire altro, già che siamo à termine di conoscere chi sarà il Leone, l'Hercole amazzator dell'Hydra, & il Gigante; & chi Talpa, Pigmeo, semplice, & ingannato, & quanto ci voglia à potere portare in altre lingue, & inserire ne' suoi componimenti i pensieri de' Poeti Greci, senza intendergli, e non stroppiargli, & quanto sia agevole ad una semplice vena, senza fondamento di studi grandi il maneggiare gli scritti eruditi d'huomini scientiati, & antichi.

**D.** Io fò fede, che quando il Cauallier Marino mi conferì primieramente il Sonetto di cui si quistiona, come colui, il quale suole per ordinario vsar domesticamente meco, & comunicarmi con ogni confidenza gran parte delle sue fatiche; hauendogli io fatto, senza più pensare, il medesimo motiuo; egli, sorridendo, mi rispose esser cosa pellegrina, fatta à bello studio, per elezione, e non casualmente per ignoranza, & hauerla tolta apposta da Nonno Panopolita, Poeta illustre, di cui egli fa professione d'esser partial-

L mente

mente studioso, & imitatore, e da cui sò, ch'egli s'hà più  
d'vna cosa bella, con buon giuditio procacciata, in partico-  
lare gli habiti delle stagioni, molto leggiadramente nel suo  
Adone descritti. Alcuni Amori di Bacco, & diuerse altre  
fauolette, delle quali si vedranno iparsi i suoi Poemi.  
Leggasi adunque Nonno, nell'ottauo libro della sua Dio-  
nisiaca, il quale, secondo la buona tradottione d'Elhardo  
Lübino, parlando di Lerna le dà per proprietà naturale,  
& per aggiunto inseparabile, nutrice de' Leoni, con que-  
ste parole.

*Leones pascentem ad Lerna.*

E. Al fine siamo al testo di Nonno, per lo quale non bene inteso, il Di-  
fensore ha messe insieme tante considerationi del Mazzone, &  
appresso le molte autorità, che à ciascuna aggiunge l'istesso dot-  
tissimo Mazzone, & s'è assennato di comporre, e publicare tut-  
ta la presente scrittura; fondandosi al fine in questo luogo, co-  
me in l'aiuto d'Achille i Greci; & riprendendo le cose da lui det-  
te di poco valore; come in effetto sono riuscite di niuna; se que-  
sto effempio in qualche modo non sostiene la fiera magnanimità  
di Lerna.

Io confesso, che hauendo veduto l'apparato, col quale il Difensore  
è venuto à portare questo luogo, formai nell'animo mio qualche  
cosa di più intorno al giuditio di esso Difensore in hauere scielto  
un luogo di Poeta molto fauoreuole per lui; ma hauendo poi ve-  
duto, & considerato il testo di Nonno, & anche richiestone il pa-  
rere d'alcuni miei amici, huomini letteratissimi, come anche  
d'altre cose contenute nella difesa, hò veduto quanto sia allon-  
tanatosi il Difensore dal diritto sentiero; il che, acciò che me-  
glio si dimostri, & si tocchi con mano, voglio registrare in que-  
sto luogo uno squarcio di lettera scrittami da quello stesso,  
che fece il morino da principio, il quale squarcio è quello, che  
segue.

Quanto à quel luogo di Nonno nell'ottauo della Dionisiaca, il quale  
mi

mi viene proposto da V. S. in queste parole *Λογτοβότω παρὰ  
ἀδύην*, io le soddisfarò breuemente per hora, *ὥς* bandomi di  
trattarne più à lungo con esso lei.

Et certo io lo do lo studio, ch'ella pone, secondo il mio consiglio, nel-  
l'intendere i Poeti Greci; per discostarsi nelle sue compositioni  
dal volgo de' compositori plebei di eruditione, & di credito;  
sforzandosi ella, che i suoi componimenti siano scritti à gli spi-  
riti eleuati, & consacrati alla immortalità per se mani delle  
sacre Muse. Tuttantia le dico liberamente, come soglio, ch'io  
amarci meglio, ch'ella attendesse ad Homero solo, studiando  
gli Epici Greci; come si hà eletto Virgilio solo tra' i Latini; &  
differisse à più matura età lo studio de' gli altri; massime  
di Nonno, il quale io, quanto à me estimo molto, se bene non  
vien riposto tra' i primi; mà per esser egli pieno di reconditi  
sentimenti, fertilissimo di nuoue inuentioni, & licentioso nelle  
favole, oscuro ne' gli aggiunti arditi, ne' quali egli, spesse vol-  
te per passaggio accennarà una favola intiera, & alhora  
più d'una, riesce malageuole ad esser inteso da i giovani,  
e penetrato da i semplici, & ineruditissimi; come dimostra que-  
sto aggiunto *Λογτοβότω*, nel quale chi non mirasse alla ra-  
dice de' i componenti, e non sapesse più oltre della conuenen-  
lezza de' suoi significati correrebbe rischio di pigliare un' grof-  
so granchio, & immaginarsi, che la palude di Lerna, come pare,  
che suoni la parola, presa così alla grossa, nutrisca de' Leoni, che  
stanno ne' boschi de' quali, se crediamo ad Aristotile, e Plinio,  
quel paese non può essere ferace.

Et, acciò che io possa meglio spiegare, e sciore il dubbio, de-  
ue ramemorarci V. S. che nelle antiche favole l'immorta-  
lità, & la deificatione fù dal fato promessa ad Herco-  
le; s'egli hauesse dato fine à dodici imprese, comandate  
a' lui da Euristeo, & che la Dea Giunone inimica d'Hercole  
a' tutto suo potere procurò, ch'egli non fosse trasferito in Cie-  
lo; onde pose in una palude del Peloponneso, detta Lerna,  
nel territorio de' Lacedemoni, & de' gli Argiui, appresso al ma-

re, come si bre<sup>ve</sup> per Strabone, & Pausania, un Serpente crudelissimo di molte teste, ogn'una delle quali recisa ne partoriva due altre in infinito crescendo; onde per la sua ferezza, & per la facoltà di raddoppiare la vita da ogni sua morte, era detta fiera tremenda, e giudicata insuperabile da ogni humano sforzo. Fu chiamata la cruda fiera Hydra, dal nome della madre, Nymfa immortale, e meza serpe, se crediamo ad Hesiodo nella generazione de gli Dei.

Sperò Giunone, che douesse Euristeo Rè di Micene, nel cui paese era il mostro, mandare Hercole ad uccider l'Hydra, & ch'Hercole, non l'uccidendo, perdesse il luogo in Cielo promesso à lui. Ma entrato Hercole à battaglia con l'Hydra per commandamento d'Euristeo, con l'aiuto d'Iolao, il quale dana il foco alle parti recise da Hercole, come dice Hesiodo, secondo il consiglio di Minerva predatrice, cioè della uile prudenza, al fine restò dal vero valore la fiera bestia superata, & uccisa; se bene con qualche travaglio d'Hercole; perciò che, sino un Granchio di quella pailude, afferrandogli il calcagno, cercaua d'aiutare l'Hydra, e ritirare Hercole dall'impresa. Onde Hercole, sentitosi trafitto dal Granchio (il quale per lo colore, e per le grandissime branche, e per la loro ferezza è da gli Naturali chiamato Leone) tratto da impatienza, cò'l piede lo schiacciò, se crediamo ad Higino nelle sue fauole, e nel secondo libro della sua Poetica, Astronomia, à Palefato nel secondo libro delle sue narrazioni, à Germanico Cesare in Arato, ad Apollodoro nel secondo. Hauendo Giunone gradito lo sforzo del Granchio Leone, lo trasportò in Cielo, un poco sopra il capo dell'Hydra collocandolo, e lo adornò di noue stelle, come lo stesso Germanico Cesare racconta, & Higino conferma.

Ora, sapute le fauole, veniamo alla parola Λορτοβότα, la quale allude à dette fauole, & è composta di un nome semplice Λίον, & d'un nome verbale βοτὸς dal verbo βόω inusitato, per lo quale è in uso il verbo βόσχω.

Del verbale non è dubbio, ch'egli significa alimento nell'attina, e nella



nella passiva significazione; cioè à dire tanto pascente, quanto pascente; mà del nome semplice λέων ci è dubbio. Perche, essendo parola di molti significati, sarebbe difficile il vedere quale hora se le conuenisse, senza inuestigarli prima tutti.

Questa voce dunque λέων significa i Leoni delle selue, de' quali l'Europa non è ferace, se non in picciola parte, compresa trà due fiumi, l'uno de' quali è l'Acheloo, l'altro il Nefso, come dice Plinio. & Aristotile. Significa di più ogni imagine d'essi Leoni, ò ne' marmi, ò ne' bronzi, ò ne' colori, ò in qualunque altra maniera espressa i le quali significazioni lascio da parte, essendo chiaro, che non hanno che fare colla palude di Lerna; poiche non è compresa in quella parte d'Europa, oue si possono generare i Leoni; nè mai hà hauuti di tali Leoni, per quanto appare dalle antiche memorie; come nè meno hà che farci l'immagine del Leone, che è in Cielo nel Zodiaco, postaui da gli antichi, forse per memoria di quel Leone, che fù in Neme soffocato da Hercole nella propria spelunca.

Resta dunque, ch'io cerchi se vi siano altre specie d'animali, à quali conuenga la detta voce, & quali siano.

Due sorti molto celebri appresso gli antichi Scrittori, e molto menzionate ne' buoni libri, trono io de' Leoni, oltra quelli delle selue, che già sono esclusi molto ragionevolmente da questo luogo.

Vna sorte de' quali è vn serpe maculato di vari colori, & armato di squamme, del quale Nicandro dottissimo, & grauissimo Filosofo Greco, nel suo Poema intitolato ΘΗΡΙΑΚΑ, fa particolare, & lunga descriptione in molti versi, discorrendo delle sue proprietà, del suo ueleno crudelissimo; & in due versi massimamente lo uà specificando, i quali sono questi:

„ Δί' ὅς κεν χρωμαὶ δολιχὸν τέρας ὄντι λέοντα.

„ Λιόλον ἀνδράξαντο περίσικτον φοιδίσαι.

Che in volgare dicono;

„ Ritrouerai il lungo mostro del Cenchri, il quale chiamo-

„ tono LEONE dipinto di varie squamme.

Ne' quali

Ne i quali verſi ſi vede, che Nicandro deſcriue vn Leone grãde, & lungo, ſerpente ſquammoſo, macchiato di vari colori, nè differente in altro dall' Hydra, che nel numero delle molte teſte; & ſe l' Hydra n' hebbe vna ſola, come altri ſcriſſero, l' Hydra certo era vn tale ſerpente proliſſo, ò lungo, ſquammoſo, macchiato di colori.

Pietro Gyllio doctiſſimo ſcrittore nella Storia de gli animali d' Eliano, da lui tradotta, nel nono libro, aggiungendo il 36. cap. conforme a' quello, che ſcriue Nicandro del Cenchri, dice queſte parole,

„Cenchryne, & maxima magnitudine eſt, & Leonem vocant; ſiue quod eius ſquamma varijs maculis diſtinctæ ſunt; ſiue quod cauda erecta, ſe ad pugnam incitat; ſiue etiam, quia Leonum more humanum ſanguinem exſorbet.

L'altra ſorte de' Leoni conſacendi alla palude di Lerina ſono certi granchi groſſi, & terribili, de' quali trouo in Plinio al trigeſimo primo capo del nono libro della hiſtoria naturale chiara mentione, la' doue egli annouera le ſpecie de' Granchi; & nell' ultimo capitulo del libro trigeſimo ſecondo dell' hiſtoria naturale, liſteſſo Plinio dice;

„I Leoni, le braccia de' quali ſono ſimili à i Granchi, & il reſto „alle Locuſte.

Eliano nella Storia de gli animali, al libro 13. al cap. 14. fa' anche gli vna minuta deſcriptione, in tutto il deſſo capitulo, del Granchio Leone, al quale queſto gran Scrittore attribuiſce forſi maſſime.

Se ne vede nel Rondeleſio acuratiffimo inueſtigatore della natura de gli animali acquirici l' hiſtoria, le proprietã, l' imagine. Et ſe ne vede pure hiſtoria compita, & l' imagine eſpreſſa appreſſo il doctiſſimo Martioli, ſopra il ſecondo libro di Dioſcoride.

Anzi di più V. S. n' haurã intiero ragguaglio da gli ſcritti d' Vliffe Aldroandì, vno de' i primi lumi di queſta ſua glorioſa patria, e Scrittore di cui faranno le ſcritture, & il nome ſempre immortali

mortali nelle stanze doue l'illustrissimo Senato conserua con tanta sollecitudine il Museo, d, per dir meglio, il picciol mondo, che fu lo studio dell' Eccellentissimo Aldrouandi.

Quini potrà ella vedere cotesto Granchio leone naturale, grande, con grandissime forfici; quali gli attribuisce Eliano, essendoni vero, & conseruandonisi trà l'altre merauiglie dell'aere, della terra, & dell'acqua; delle quali è ripieno il detto studio. Onde non si marauigliarà ella, ch' Hercole sentisse dolore, quando fù trafitto da cotesto fiero Granchio leone nel tallone.

Et acciò, che meglio V. S. con l'occhio proprio, veda tutta questa fastuolosa historia espressa al vino, con tutte le sue circostanze; ecco, che le inuiò l'incluso foglio, oue molto prima, con grandissimo giuditio, & molta eruditione, fù dal nostro Signor Lodonico Carracci, Pittore eminentissimo, & versatissimo nelle fanole, & historie antiche, co'l felice stilo designata, & per altra occasione donatami, acciò ch'io la riponesi ne i libri de' miei disegni.

περσόμενον



Può adunque per le cose dette ageuolmente penetrarsi, che cosa Nonno habbia preteso di mostrare in quell'aggiunto *λειοντοβότω*, dato à Lerna. Perciò che allude, al suo solito, per passaggio in questa parola, à l'Hydra nutrita in Lerna, la quale fù serpente di quella fatta, che descrisse Nicandro. Et in questo sentimento additta la fauola del combattimento d'Hercole con l'Hydra; ouero l'istessa Hydra descritta da Nicandro.

O' diciamo, che in questa parola *λειοντοβότω*, accennò quel Granchio leone, che trafisse il tallone d'Hercole, essendo non solo nutrice, mà genitrice la detta Palude di così fatti Granchi leoni; & allude di più alla proprietà della palude di Lerna, la quale genera, & pasce detti Granchi leoni, & insieme scherza sopra la fauola di esso Granchio leone; il che è quanto mi souuene hora intorno à questo luogo, nel quale, se V. S. credesse altrimenti di quello, che le scriuo, dimostrerebbe gran semplicità, non sapendo penetrare il vero significato di questo aggiunto, come si conuiene al proposito del Poeta, massime in una palude. Però non comunicherà ad altri la sua interpretatione scrittami, acciò che non ne venga buslata.

Da questa lettera, nella quale è spiegata con verità, & recondita dottrina la parola di Nonno, si conosce, che veramente i Poeti grandi ingannano i semplici; & che non è mestiero d'ogn'uno il maneggiare i Poeti Greci, da quali in vece di cose belle, & pellegrine, i semplici, & idioti, riportano le mani spesse volte piene di Granchi.

Mà io non voglio rispondere all'inuestina, che fà il Difensore contro chi fece il motiuo; mà solo dico, che da questo squarcio di lettera si può conoscere come chi fece il motiuo potrebbe rispondere con due parole.

Et quanto à quelle parole (io fò fede) contenute nella scritto della Difesa; dico, che io haurei ardire di far fede, che il Marino non hauesse mai pensato ad una tale vanità; non che io mi inducessi à credere, ch'egli l'hauesse trouata; hauendo preso un Granchio, & biasimò grande in vece di cosa pellegrina, à bello studio, per

elezione, & non casualmente per ignoranza, togliendo à bella posta dalla palude di Lerna vn Serpente, ouero vn Granchio fracido, sotto la guida d'vn Poeta, quale è Nonno.

Il che io non m'indarrei à credere del Marino, sancerche mi si mostrasse tutta la Difesa scritta di mano dello stesso Marino.

E se il Difensore istesso mosse il medesimo dubbio, si vede, che il luogo non è chiaro, & hà in se difficoltà.

Alle cose, che vn Poeta si procaccia da gli scritti d'altro Poeta, aggiungo vna dottissima sentèza di Lodouico Castelleiro, la quale si legge nella terza parte principale, alla settima particella della Espositione sopra la Poetica d'Aristorile, in queste parole.

„ Le quali se trasporta (cioè il Poeta) in altra lingua da quella, nella quale il trouatore le scrisse, è traslatore, & se con altre parole di nuouo le scriue in quella medesima lingua, è ladro; e nell'vn modo, è nell'altro è semplice, verificatore.

D. Essemplio veramente notabile, e degno d'essaggeratione; perche non può essere più confaccuole al nostro proposito, & assegnando vn Poeta tanto eccellente à Leina questo aggiunto, come perpetuo, nel modo istesso, che Virgilio fa alli Aragi nel terzo della Eneade.

„ *Ardens ille Agragus ostentat maxima longe*  
 „ *Mania, magnanimum quondam generator equorum.*  
 Et il Tasso all'Africa nel 15. della sua Gierusalemme.

„ *Nutrice di Leoni, e d'Elefanti.*  
 Bisogna dire, che sia vn Epiteto esprimente la qualità sostanziale della cosa, & che fosse appo i Poeti quasi vn adagio trito, & triuiale.

E. Lascio hora al giudicio del lettore discreto l'applicazione di questo essemplio, veramente notabile, & degno d'essaggeratione.

Et offeruo nel verso di Virgilio, ch'egli non dà l'aggiunto di generatore



*ratore de' caualli ad Agrigento, come perpetuo, in quella guisa, che il Difensore pensa; perciò che quella parola, quondam, come si vede, interrompe il corso della perpetuità, terminandola nel passato.*

*Affermo hora io di più, che l'epiteto dato da Nonno, bene inteso, esprime la qualità propria della cosa, & conuiene molto bene alla palude di Lerna genitrice, & nodrice de' Cranchi leoni, & nodrice del Cenchri serpente Leone, quale fù forse l'Hydra.*

*D. Onde se Nonno non n'è stato ripreso, nè il Marino sarà notato ciò hauere temerariamente detto, se non da huomini poco versati ne' Poeti, e nelle forme poetiche, i quali, sì come i cani degriando i denti abbaiano alle persone, che non conoscono, così con latrati di mormoratione cercano di mordere le cose, che non intendono.*

*Et se mi si dicesse, che l'esempio è recondito, altruso, e non volgare, onde non è marauiglia, che non sia stato da altri annafato; rispondo, che questo appunto accresce la riputatione del nostro Poeta, à cui gli Humanisti douerebbono hauere obligatione, anzi che nò, per hauere rauuiuata dalle ceneri, e richiamata alla luce, dalle tenebre riposte dell'antichità, vna eruditione così bella. Poiche il Mureto di niuna cosa si pregiaua tanto, quanto di potere alle volte fuor delle latebre antiche tirare, & rinouare alcuna picciola parte di cosa oscura, che fosse smarrita alla cognitione de' gli huomini ordinari; e veggiamo, che i Giuriconsulti istessi con l'Ecloghe, & con le Basiliche si vanno affaticando per suscitare qualche poco di quel molto, che perì nell'vniuersale incendio di Giustiniano.*

*E. Dalle cose dette, si vede chi parla temerariamente, chi è poco versato ne' Poeti, e nelle forme Poetiche, e si conosce quali siano i cani; che degriando i denti abbaiano alle persone, le quali fanno però professione di non conoscere; poiche il Difensore*

*hà fatto professione di far questa Difesa nella maniera, che si vede, contra coloro, i quali mostra di non conoscere.*

*L'esempio è recondito, astruso, e non volgare, e si vede quale sia la riputatione di chi v'hà annasato il Granchio, & à chi gli Humanisti habbiano da hauere obligatione per la bella eruditione nell'esplicatione di Nonno, recondita, & vera.*

**D.** Così si scherniscono gli ingegni incauti, i quali correndo troppo ingordamente à beccare l'esca d'vna picciola imperfectione rimangono, à guisa d'inesperti vccelletti, colti alla trappola de' gli artificij poetici; doue impaniati nel visco delle autorità secrete, vengono poi à lasciare le penne maestre.

**E.** Si può à buona ragione replicare al Difensore ogni parola da lui posta in questo squarcio della Difesa.

**D.** Che dirà hora l'auuersario ò dirà forse, che in fine questo non gli piace? Et che tale hà fatto Nonno à scriuirsi di sì fatto Tropo? Qui altro per me non saprei rispondere, se non, che gli ottimi vini ne anche sogliono piacer all'infermo, non già perche non sieno generosi, e perfetti, mà per colpa del gusto guasto, & corrotto dalla infectione del morbo. Soggiungendo, che il Cauallier Marino ama meglio errare con gli huomini grandi, che operare marauiglie, secondo i precetti, & le regole, che da lui, ò da altro simil Maestro gli potessero essere insegnate.

**E.** Io crederei se ci fosse alcuno, che volesse essere auuersario, ch'egli non fosse per dire altro, che lo squarcio di lettera da me posto di sopra; ma fino hora non hò ancora scoperto, che quà ci sia auuersario.

*Io certo sò poi, che niuno intelligente riprenderà Non ben inteso, sì come vino sicuro, che malagevolmente si può errare, seguendo il giuditio, & l'autorità ben intesa de' gli huomini grandi, & che gli huomini ancor grandi imparano volentieri da chi può, & sa insegnar loro.*

**D.** L'ufficio vero del Critico consiste, come dice Horatio, nel *esservir bonus*, cioè nell'auuifar dolcemente, & non nel fieramente lacerare; massime quando si tratta di riprender Poeti chiari, i quali per la fama acquistata deono più tosto essere con sottilità difesi, che con ardimento accusati.

*E. E chi fa un motino, il qual può seruir per auuifo, prima che l'opera sia in istampa, non lacera.*

**D.** Tanto più disputandosi, posto ch'error fosse, d'errore accidentale, e non di sostanza; in componimento fatto per compiacere all'amico, & non per far pompa d'ingegno, dettato in fretta, e non con studio, da persona, che non si cura d'un Sonetto; mà, trà diluuij di compositioni immerso, attende la sua gloria da opere assai più importanti. Dassi il sonno ancora ad Homero, nè può il citarista, come disse Menandro, hauer le corde della cetera sempre vguualmente risonanti.

*E. Tutte cagioni per le quali douena il cōpositore del Sonetto acquiescersi al cōseglio di chi, per questi rispetti, dicena καλὸν πνεῦμα.*

**D.** Et dobbiamo ricordarci di ciò, che dice Iobochio in sù la Poëtica d'Horatio.

*Multa exarsant, nunc fama, nunc maiestas, nunc antiquitas, nunc operis magnitudo.* <sup>a</sup> Niuna di queste cose milita a difesa della fiera magnanimità di Lerna.

*Mosche appunto si' arano-* Mola natura delle mosche è d'attac-  
*cano al Cranchio schiavo-* carsi alle cicatrici del cauallo, &  
*riato dal tale agno d'Her-* non alle parti sane del corpo. Et  
*cole.* così appunto non mancano di co-

loro, che assai più inclinati al biasi-  
 mare, che al lodare, tralasciando in  
 altrui molte cose lodeuoli; si' appi-  
 gliano solamete al difetto; o à quel  
 che da loro vien giudicato tale.  
 Professione in vero tanto facile,  
 quanto meschina; mà costume pes-  
 simo, & da Nerone istesso, huc mo

*Rimirisi tutta la difesa,* per altro vitiosissimo, ripreso ac-  
*& poi il Difensore vedra'* bamente in Seneca; perciò che vie-  
*com'egli sia.* ne in cotale attione il biasimante

tutto il biasimo procurato ad altri

*Sin' hora il Tesauro non* à recate sopra se stesso  
*ha' soddisfatto a questo deo* Così in bocca d'esso Nerone riferisce  
*bito, ch'egli s'è addossato.* Cornelio Tacito il

*Quod si maxime continentia tua lan-*  
*Sin' hora non si è trouato* derur, non tamèn sapienti viro de-

*mai querelante* miam parat inde gloriam sibi re-

*Si è veduto, come siano* cipere.

*fatte; e se vno, c'habbia* Et tanto basti per questa volta hauer

*intelletto se ne possa ap-* detto per soddisfare alla querela

*pagare.* agitata intorno alla clausula del so-

*Gia' s'è detto, che non vi* appagandosi di si fatte ragioni i

*è Censori; perche vna cen-* catori, che l'hanno promossa,

*sura mostrerebbe altro.* vorranno tuttauia, oltre la mia di-

*Quali? poi che tale non* fesa, dimostrarli ostinati, & indoci-

*è la fara d'Aleria.* li, io non ne posso altro; mà voglio

ben ricordar loro, che chi vuol fare

EM

E M

il Sin-

il Sindaco sopra le cose d'Arca-  
dia, è dura cosa da credere, che  
non partecipi della qualità di quel  
paese. Et se bene sò, che non man-  
carebbono rimedi violenti da sbi-  
zarrirgli, & mortificargli; il miglior  
partito nondimeno mi pare il<sup>m</sup> la-  
sciargli marcire nella loro pertina-  
cia, <sup>n</sup> disprezzandogli con silenzio,  
& tolerandogli con dissimulatione.

E prima, ch'ia venga alle parole, che servono per conclusione di tutta  
questa scrittura della Difesa, hò voluto porre in questo luogo il  
racconto ordinato de' capi principali, ne quali per l'essamina  
è conuinca la Difesa d'hauer grauemente peccato. Et prima

#### La Difesa pecca contro la Grammatica.

Pigliando un caso per l'altro.  
Ammettendo i solecismi, & discordanze.  
Accusando Poeti chiari, che n'habbiano fatto.  
Non conoscendo le lingue.  
Non sapendo la forza delle parole.  
Abusando il significato delle voci.  
Non penetrando il vero sentimento de' gli aggiunti.

#### La Difesa pecca contro la Ritorica.

Non conoscendo la venustà delle scritture.  
Non intendendo la Sinecdоче, la Perifrasi, la Meronimia, l'Anacro-  
nismo, i Traslatti.  
Non interpretando bene i luoghi figurati de' Poeti.  
Dando libera facoltà all'Oratore di mentire.  
Ponendo comparationi infelici.

## La Difesa pecca contro la Poetica.

*Sententiando ingiustamente male della Poesia, e Poeti Toscani passari, & viuenti.*

*Non sapendo come si formino le metafore.*

*Pigliando dalla Natura le misure poetiche.*

*Leuando quel giudicio à dotti, che concede ad ogni uno nelle Poesie.*

*Inducendo vna fauolosa Cosmografia Poetica.*

*Dando licenza alla Poesia di contradire espressamente alle scienze, & all'arti.*

*Concedendo, che s'innouino fauole antiche da' moderni, contro quel-  
lo, che di già s'è riceuuto da gli antichi.*

*Fondando la professione de' Poeti su la bugia, congiunta con l'impos-  
sibilità.*

*Credendo, che l'ammirabile poetico nasca dall'impossibile.*

## La Difesa pecca contro la Logica.

*Portando proue, che non concludono.*

*Citando luoghi, che non prouano.*

*Paralogizzando.*

*Equiuocando.*

*Committendo petitioni di principio.*

*Non ponendo ragioni in forma.*

*Non cauando conclusioni à proposito dalle premesse.*

*Non sapendo adoperare la Topica; massimamente il luogo dal più al  
meno, del quale però fa particolare professione di voler si ser-  
uire.*

## La Difesa pecca contro le Historie.

*Mescolando il falso col vero.*

*Dando fauole all'Historico di mensura.*



*Ingannandosi*  
*Ne' Paesi.*  
*Nelle cose ..*  
*Nelle persone.*  
*Nelle azioni.*

*Non ritrovando l'origine di vari costumi ..*

### **La Difesa pecca contro le Favole.**

*Innovando favole antiche, contro di quello che si crede.*  
*Dando sensi lontani, e contrari a' scritti de' Poeti.*  
*Ponendo coneradiizioni tra le favole ove non è.*  
*Male interpretando gli adagi poetici.*

### **La Difesa pecca contro la Filosofia Naturale.**

*Non conoscendo le proprietà de' luoghi.*  
*Le virtù de' tempi.*  
*Le differenze de' gli animali.*  
*Le specie, e proprietà loro.*  
*Le condizioni delle piante.*  
*Fondando l'ammirabile su l'impossibile.*

### **La Difesa pecca contro la Filosofia de' costumi.**

*Come, & dove si vede.*

### **La Difesa pecca contro la Cosmografia.**

*Nelle descrizioni de' paesi.*  
*Confondendo le regioni.*  
*Trasferendo le terre.*  
*Ponendo ne' luoghi quello, che non v'è.*  
*Cambiando i nomi.*

*Ripren-*

Riprendendo à torto l'Ariosto nella nanigatione d'Atholfo.

La Difesa pecca contro l'Astrologia.

Non intendendo il Conuesso.

Non sapendo il destro, e sinistro de' Cieli.

Non conoscendo gl'infusis, e qualis à d'alcuni segni celesti.

Vltime parole della Difesa.

Adunque gli ambizioso trauaglino, i principianti imitino, gli ignoranti imparino, i dotti insegnino, i detrattori tacciano; perciò che non parlando, mà scriuendo s'acquista honore. Et senza più bacio à V.S. le mani.

E. Et io per fine aggiungo;

Che parlando, e scriuendo, come si conuiene, si acquista honore; nè si parla, ò scriue come si conuiene, se non quando si parla, ò scriue con ragione, & modestia. La modestia mostra il costume; & la ragione mostra il giudicio. Et tanto basti per finire quanto pensai douersi dire in questa materia, nella quale, senza che più vi si ponga mano, si lascia à giudice il mondo.

La Difesa pecca N. 1. La Difesa pecca N. 2.

Come si deve scriuere.

La Difesa pecca N. 3. La Difesa pecca N. 4.

Nelle scritture de' past.

Consigliando la ragione.

La ragione de' costumi.

Consigliando la ragione che non si.

Consigliando la ragione.

Ripren-

## DISCRETO LETTORE.

*La breuità del tempo apporta molti errori: compatiscì, e riponi cortesemente punti, come, e cose tali; se mancheranno in alcun luogo. Correggi le vocali, ò consonanti, one fossero semplici, ò raddoppiate in qualche parola; & seruiti della correzzione de' più notabili errori, che si siano offeruati.*

faccia.	errori.	correttione.
33	<i>che si dinora</i>	<i>che dinora</i>
83	<i>&amp; alhora</i>	<i>e talhora</i>
84	<i>Hesidoto</i>	<i>Hesiodo</i>

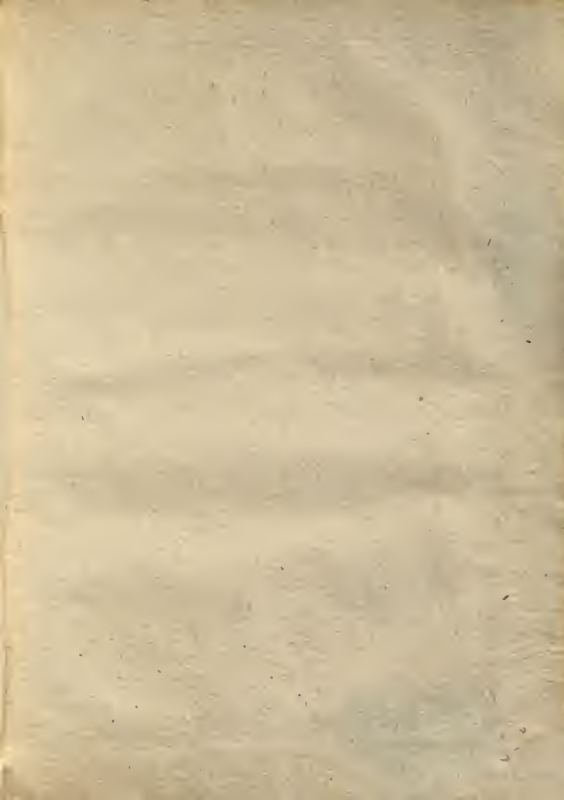


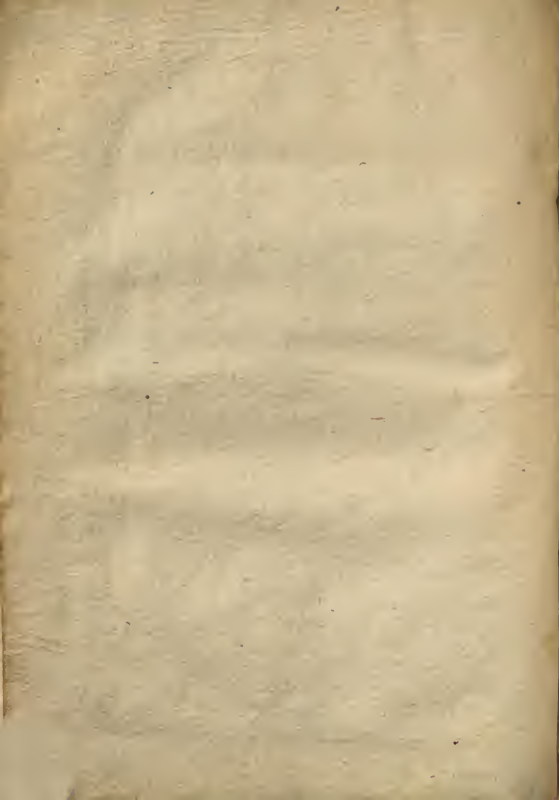
782388

# DISCRETO LETTORE

I termini del tempo sono: l'errore: co' questi e' r'p'ati corte-  
 gemine: p'anti come: e' co' e' tali: se un'altro r'p'ato e' un'altro  
 e' co' e' tali: se un'altro r'p'ato e' un'altro  
 in parole parole: e' l'errore della conversione de' p'rii termini  
 errore: che si sono osservati.

1.	2.	3.	4.
33	che si chiama	che si chiama	che si chiama
32	che si chiama	che si chiama	che si chiama
31	che si chiama	che si chiama	che si chiama
30	che si chiama	che si chiama	che si chiama







92  
- 100

1819  
off 11

